

Form LFT-EMEA-TR-OP-07s/Rev.0/08.12.2021

SARAY DÖKÜM ve MADENİ AKSAM SAN. TURİZM A.Ş.

TEST REPORT

REPORT NUMBER

202200257IST-001

ISSUE DATE

01.04.2022

TOTAL NUMBER OF PAGES

155

PROJECT NUMBER

IST22Q.0317.00

NAME OF TESTING LABORATORY PREPARING THE REPORT

INTERTEK TEST HIZMETLERI A.S. ELECTRIC LABORATORY

© 2022 INTERTEK







Total Quality. Assured.

Form LFT-EMEA-TR-OP-07s/Rev.0/08.12.2021



TEST RAPORU

/TESTING REPORT

Proje No: /Project Number	IST22Q.0317.00
Firma İsmi: /Company Name	SARAY DÖKÜM ve MADENİ AKSAM SAN. TURİZM A.Ş.
Firma Adresi: /Company Address	BAĞLAR MAHALLESİ, OSMANPAŞA CADDESİ NO:89 GÜNEŞLİ 35540 İSTANBUL/TURKEY
Kontak Kişi & Pozisyonu: /Contact & Position	Tennur SÖNMEZ / Export Executive

Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Intertek Test Hizmetleri A.S. TÜRKAK'tan AB-0823-T ile yukarıda belirtilen standartlara göre akredite edilmiştir.

Intertek Test Hizmetleri AS was accredited by TÜRKAK under registration number AB-0823-T for standards specified above as test laboratory"

Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır. Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.

Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda belirtilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

Aksi talep edilmediği sürece Intertek Türkiye Elektrik Laboratuvarı paylaşılan risk karar kuralını uygulamaktadır. The Intertek Turkey Electrical Laboratory applies the shared risk decision rule unless otherwise requested.

Sonuçlar, yaklaşık %95'lik bir güven düzeyi veren 2 kapsama faktörü k kullanılarak hesaplanan genişletilmiş bir belirsizlikle rapor edilir.

The results are reported with an expanded uncertainty calculated using a coverage factor k of 2 which gives a level of confidence of approximately 95%.

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz, üçüncü şahıslarla paylaşılamaz ve reklam aracı olarak kullanılamaz.

This report cannot be partially copied and reproduced, shared with third parties and used as an advertising tool without the written permission of the laboratory.

İmzasız raporlar geçersizdir.

Testing reports without signature are not valid.

Numune müşteri tarafından sağlanmıştır ve raporda verilen ölçüm sonuçları sadece test edilen numune için geçerlidir. Sample has been provided by the customer and measurement results are only valid for the appliance which are tested.

Bu test raporunda (*) ile işaretlenen testler, bu laboratuvarın TÜRKAK akreditasyon kapsamında yer almamaktadır. Tests marked with (*) in this test report are not within the scope of TÜRKAK accreditation of this laboratory.

Intertek Test Hizmetleri A.Ş.
Merkez Mahallesi Sanayi Cad.
Altındağ Plaza No:23
Yenibosna 34197
İstanbul - Türkiye

Trade Register Number: 337606/285

Trade Register Number: 337606/285188 • Marmara Kurumlar V.D. : 465 004 2498



AB-0823-T

202000257TUR-

04-22

Report No. 202000257TUR-001

TEST REPORT IEC 60335-2-97

Safety of household and similar electrical appliances Part 2-97: Particular requirements for drives for shutters, awnings, blinds and similar equipment

Report Number.....: 202200257IST-001

Date of issue.....: 01.04.2022

Total number of page: 155

Name of Testing Laboratory

preparing the Report: Intertek Test Hizmetleri A.S. Electrical Laboratory

Applicant's name: SARAY DÖKÜM ve MADENİ AKSAM SAN. TURİZM A.Ş.

Address...... BAĞLAR MAHALLESİ, OSMANPAŞA CADDESİ NO:89

GÜNEŞLİ 35540 İSTANBUL

Test specification:

Standard.....: IEC 60335-2-97:2016 in conjunction with

IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013,

COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

Test procedure: LVD Scheme

Non-standard test method: N/A

Test Report Form No.: IEC60335_2_97E

Test Report Form(s) Originator: VDE Testing and Certification Institute

Master TRF.....: Dated 2017-07-27

Copyright © 2017 IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components (IECEE System). All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

General disclaimer:

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing CB Testing Laboratory. The authenticity of this Test Report and its contents can be verified by contacting the NCB, responsible for this Test Report.

AB-0823-T

202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

Test item description....: Drive for roller shutter covering door and windows

Trade Mark...... SARAY ROLL

Manufacturer: SARAY DÖKÜM ve MADENİ AKSAM SAN. TURİZM A.Ş.

Model/Type reference: 215x180 RG (Tested model)

See "General product information" section for details.

Ratings: 230V 50Hz 155W 0.68A IPX4

Operating Cycles: 5

See "General product information" section for details.

Res	Responsible Testing Laboratory (as applicable), testing procedure and testing location(s):				
		A.S. Electrical Laboratory			
Test	ing location/ address:	Merkez Mahallesi Sanayi 34197 Yenibosna-Istanbi	i Caddesi No:23 Altındağ Plaza ul/TURKEY		
Tested by (name, function, signature):		Burak TEYMEN Project Engineer			
Арр	roved by (name, function, signature):	Yusuf İdris MERAL Senior Project Engineer			
П	Testing procedure: CTF Stage 1:				
Testing location/ address:					
Test	ed by (name, function, signature):				
App	roved by (name, function, signature):				
	Testing procedure: CTF Stage 2:				
<u> </u>					
1621	ing location/ address:				
Test	ed by (name + signature)				
Witn	essed by (name, function, signature) .:				
App	roved by (name, function, signature):				
П	Testing procedure: CTF Stage 3:				
	Testing procedure: CTF Stage 4:				
Testing location/ address:					
Tested by (name, function, signature):					
Witn	essed by (name, function, signature) .:				
App	roved by (name, function, signature):				
Sup	ervised by (name, function, signature):				

AB-0823-T

202200257IST-

04-22

Report No. 202200257IST-001

List of Attachments (including a total number of pages in each attachment):

- EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2015 used in conjunction with EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014, EN 62233:2008 (20 pages)
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 EN 62233:2008 (14 pages)
- IEC 60335-2-97:2016 + AMD1:2019 (1 page)
- Measurement equipment list (1 page)
- Photo (9 pages)

Summary of testing: The EUT is in compliance with the requirements of the applied standards within this test report. Safety EMC tests shall also be evaluted for models with remote control.

This test report cancels the previous version of test report 202000245TUR-001 and 202000245TUR-002.

Tests performed (name of test and test clause):

IEC 60335-2-97:2016 + A1:2019 IEC 60335-1:2010, AMD1:2013, AMD2:2016

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2015

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 EN 62233:2008

Salt-mist test described in Cl.31 was not applied.

The EN requirements listed above also added to this TRF, see appendixes at the end of this report for differences.

Additional tests required by the mentioned above standards were also evaluated in the main report clauses.

Model of **215x180 RG** was completely tested in the report number 202000245TUR-001. No test performed for additional models due to same construction with the report number 202000245TUR-002.

No test performed out in report number 202200257IST-001.

See report history section for details of updates.

Testing location:

Intertek Test Hizmetleri A.S. Electrical Laboratory

Merkez Mahallesi Sanayi Caddesi No:23 Altındağ Plaza 34197 Yenibosna-Istanbul/TURKEY

Summary of compliance with National Differences (List of countries addressed):

All CCA national differences for Europe.

AB-0823-T

202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

Report History:

202000245TUR-001/ 02.03.2020: Initial test report was issued.

202000245TUR-002/ 24.08.2020: Model names have been changed and new models has been added. The information on the label has been revised.

Trademark name changed from "SARAY ROLL" and "WISTAR" to "GOODHOME".

The phrase "except UK and Ireland" in the "Summary of compliance with National Differences" section has been removed.

202200257IST-001/ 01.04.2022: Trademark name changed from "GOODHOME" to "SARAY ROLL". No test performed on this report.

The report number and copy of marking has been also changed.

Changed information is shown as **bolds**

AB-0823-T 202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

Copy of marking plate:

BAĞLAR MAHALLESİ, OSMANPAŞA CADDESİ NO:89 GÜNEŞLİ 35540 İSTANBUL		
Roller Shutter Trade:	SARAY®ROLL	
Roller Shutter Model:	215x180 RG	
Roller Shutter Motor:	MTR. 060. AM. 0010	
Product Voltage	230V	
Product Frequency	50Hz	
Product Power	155W	
Product Current	0.68A	
Motor Nm	10 Nm	
Product IP	IPX4	
Motor IP	IP44	
Motor Class	Н	
Operating Cycles	5	
Operating Time:	4 min	
Wind load Resistance:	Class 4	
CE		

Test item particulars:	
Supply connection	: Terminals for connection to fixed wiring (For
	models of Up-down move button); Fixed wiring by means of a flexible cord (For models of
	remote control)
Nature of supply	•
Class of protection against electric shock	
Degree of protection against moisture	
Type of cord attachment Drives supplied - without a driven part	
- with a driven part	
Drives intended for continuous operation	
Driven parts	· 🗀
- awnings	·
- automatically controlled awnings	
- blinds	
- grilles	
- protection screens	<u> </u>
- shutters for doors and windows	
Drives incorporating a tubular motor	
Drives for installation outdoors	
Biased-off switch	
Thermostat	
Thermostat without an OFF position	
Self-resetting thermal cut-out	
Non-self-resetting thermal cut-out	
Voltage-maintained non-self-resetting thermal cut-out	
Contact opening > 3 mm in each pole	:H
Thermal link	
Electronic circuit	
with software class	
Protective electronic circuit	
with software class	
Programmer, timer, switching devices	
Remote operation	
Appliances - with supply cord	
- with supply cord fitted with a plug	
Motor with capacitor in auxiliary winding	
Series motors incorporated	:
Automatic control in flexible cable or cord	: □
Detachable part with earth connector	=
Appliance inlet provided	_
Mercury switch provided	
Used in vehicles or on board ships or aircraft,	_
additional requirements may be necessary	: 🗆
Additional requirements are specified by	
the national health authorities	: 🔲
the national authorities responsible for the protection	
of labour	: 🔲
the national water supply authorities	
similar authorities	
	: 🗆
	: 🔲

Possible test case verdicts:			
- test case does not apply to the test object:	N/A		
- test object does meet the requirement:	P (Pass)		
- test object does not meet the requirement:	F (Fail)		
Testing:			
Date of receipt of test item:	04.02.2020		
Test item receipt number:	S20.156, S20.157		
Test item serial number:	Engineering Sample		
Date(s) of performance of tests:	24.02.2020-28.02.2020		
General remarks:			
"(See Enclosure #)" refers to additional information appended to the report. "(See appended table)" refers to a table appended to the report. Throughout this report a □ comma / ⋈ point is used as the decimal separator.			
Manufacturer's Declaration per sub-clause 4.2.5 of	IECEE 02:		
The application for obtaining a CB Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided	☐ Yes☑ Not applicableNot for a CB certificate.		
·			
When differences exist; they shall be identified in the General product information section.			
Name and address of factory (ies)::	SARAY DÖKÜM ve MADENİ AKSAM SAN.		
	TURİZM A.Ş.		
	BAĞLAR MAHALLESİ, OSMANPAŞA CADDESİ NO:89 GÜNEŞLİ 35540 İSTANBUL / TURKEY		

AB-0823-T 202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

General product information and other remarks:

The tested model is **215x180 RG**. The appliance is a Class I and fixed type Drive for roller shutter covering door and windows. Appliance has a motor and up-down move button or remote control. The motor has PCB, capacitor, transformer, relay and micro switch.

For model with remote control;

There are no up-down move buttons on remote products. For these models only remote control is provided. Supply cord connection type is Type Y. The model has a remote control and motor. The motor has PCB, capacitor, transformer, relay, micro switch and thermal protector.

For model with up-down move button;

There are up-down move buttons from the products without remote control. There is no supply cord. There is an interconnection cord. The model has an up-down move button and motor. The motor has PCB, capacitor, transformer, relay, micro switch and thermal protector.

Difference between models are visual which and product dimensions. Dimensions affect the shutter load. For this reason, shutters with the largest dimensions were tested.

Electrical ratings of tested model and other models covered by this test report is: 230V 50Hz 155W 0.68A IPX4

Model WSER50-10/17 in report 202000245TUR-001 has been changed to model 215x180 RG in report 202000245TUR-002.

This test report also covers models listed at below.

Model Name	Description
215x180 CW	Exterior sliding door ALU double glazing white 215x180 with shutter elec. Cable
215x180 CG	Exterior sliding door ALU double glazing grey 215x180 with shutter elec. Cable
215x180 RG	Exterior sliding door ALU double glazing grey 215x180 with shutte RADIO
215x180 RW	Exterior sliding door ALU double glazing white 215x180 with shutter RADIO

С	Cable (with switch)
R	Radio (with remote control)
W	White
G	Grey

AB-0823-T

202200257IST-001

04-22



	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
5	GENERAL CONDITIONS FOR THE TESTS		_
	Tests performed according to clause 5, e.g. nature of supply, sequence of testing, etc.		Р
5.10	When a test has to be carried out with a driven part, the driven part specified for installation with the drive that gives the most unfavourable conditions for the test is used. (IEC 60335-2-97)		Р
	Drive is adjusted in accordance with the instructions. (IEC 60335-2-97)		Р
	Driven part may be simulated by an artificial load. (IEC 60335-2-97)		N/A
6	CLASSIFICATION		_
6.1	Protection against electric shock: Class 0, 0I, I, II, III:	Class I	Р
	For a class III construction with a detachable power supply part the appliance is classified according to the detachable power supply part		N/A
6.2	Protection against harmful ingress of water	IPX4	Р
	Parts of drive for installation outdoors be at least IPX4 (IEC 60335-2-97)		Р
	When driven parts are exposed to outdoor conditions, drives or parts of drives covered by the driven part shall be at least IPX4. (IEC 60335-2-97)	IP44 for drive(motor)	Р
7	MARKING AND INSTRUCTIONS		_
7.1	Rated voltage or voltage range (V):	230	Р
	Symbol for nature of supply, or:		N/A
	Rated frequency (Hz):	50	Р
	Rated power input (W), or:	155	Р
	Rated current (A):	0.68	Р
	Manufacturer's or responsible vendor's name, trademark or identification mark:	SARAY®ROLL	Р
	Model or type reference:	215x180 RG (Tested model) See "General product information" section for details	Р
	Symbol IEC 60417-5172, for class II appliances	Class I Appliance	N/A
	IP number, other than IPX0:	IPX4	Р
	Symbol IEC 60417-5180, for class III appliances, unless	Class I Appliance	N/A
	the appliance is operated by batteries only, or	No batteries operation	N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	for appliances powered by rechargeable batteries recharged in the appliance	No rechargeable battery	N/A
	Symbol IEC 60417-5018, for class II and class III appliances incorporating a functional earth	Class I appliance	N/A
	Symbol IEC 60417-5036, for the enclosure of electrically-operated water valves in external hose-sets for connection of an appliance to the water mains, if the working voltage exceeds extra-low voltage	No water valve	N/A
	Drives supplied without a driven part marked with (II	EC 60335-2-97):	N/A
	- rated load (Nm) (IEC 60335-2-97):	Drives supplied with a driven part	N/A
	- rated operating time (min), unless (IEC 60335-2-97):		N/A
	- appliance intended for continuous operation (IEC 60335-2-97)		N/A
	Drives supplied with driven part marked with rated number of operating cycles (cycles), unless (IEC 60335-2-97):	Rated operating cycles: 5	Р
	appliance is intended for continuous operation (IEC 60335-2-97).	Not intended for continuous operation	N/A
7.2	Warning for stationary appliances for multiple supply		N/A
	Warning placed in vicinity of terminal cover		N/A
7.3	Range of rated values marked with the lower and upper limits separated by a hyphen		N/A
	Different rated values marked with the values separated by an oblique stroke		N/A
7.4	Appliances adjustable for different rated voltages or rated frequencies, the voltage or the frequency setting is clearly discernible		N/A
	Requirement met if frequent changes are not required and the rated voltage or rated frequency to which the appliance is to be adjusted is determined from a wiring diagram		N/A
7.5	Appliances with more than one rated voltage or one or more rated voltage ranges, marked with rated input or rated current for each rated voltage or range, unless		N/A
	the power input or current are related to the arithmetic mean value of the rated voltage range	230V 155W One rated voltage	N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Relation between marking for upper and lower limits of rated power input or rated current and voltage is clear		N/A
7.6	Correct symbols used		Р
	Symbol for nature of supply placed next to rated voltage		N/A
	Symbol for class II appliances placed unlikely to be confused with other marking	Class I appliance	N/A
	Units of physical quantities and their symbols according to international standardized system		Р
7.7	Connection diagram fixed to appliances to be connected to more than two supply conductors and appliances for multiple supply, unless		N/A
	correct mode of connection is obvious		N/A
7.8	Except for type Z attachment, terminals for connection indicated as follows:	on to the supply mains	_
	- marking of terminals exclusively for the neutral conductor (letter N)		N/A
	- marking of protective earthing terminals (symbol IEC 60417-5019)		Р
	- marking of functional earthing terminals (symbol IEC 60417-5018)		N/A
	- marking not placed on removable parts		Р
7.9	Marking or placing of switches which may cause a hazard		Р
7.10	Indications of switches on stationary appliances and controls on all appliances by use of figures, letters or other visual means:	\$ 0 *	P
	This applies also to switches which are part of a control		Р
	If figures are used, the off position indicated by the figure 0		N/A
	The figure 0 indicates only OFF position, unless no confusion with the OFF position		N/A
7.11	Indication for direction of adjustment of controls	And up and down symbols	Р
7.12	Instructions for safe use provided		Р

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Details concerning precautions during user maintenance		Р
	The instructions state that:		_
	- the appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction		P
	- children being supervised not to play with the appliance		Р
	For a part of class III construction supplied from a detachable power supply unit, the instructions state that the appliance is only to be used with the unit provided		N/A
	Instructions for class III appliances state that it must only be supplied at SELV, unless		N/A
	it is a battery-operated appliance, the battery being charged outside the appliance		N/A
	For appliances for altitudes exceeding 2000 m, the maximum altitude is stated:		N/A
	The instructions for appliances incorporating a functional earth states that the appliance incorporates an earth connection for functional purposes only		N/A
	Instructions for drives supplied with a driven part state that rated number of operating cycles is not to be exceeded (IEC 60335-2-97)		Р
	Instructions state substance of following (IEC 60335	5-2-97):	Р
	WARNING: Important safety instructions. It is important for the safety of persons to follow these instructions. Save these instructions. (IEC 60335-2-97)		Р
	Instructions state substance of following where appl	icable (IEC 60335-2-97):	Р
	- do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children (IEC 60335-2-97);		Р
	- frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables springs and fixings. Do not use if repair or adjustment is necessary (IEC 60335-2-97);		Р
	- details on how to use any manual release; (IEC 60335-2-97);		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- when operating a biased-off switch, make sure that other persons are kept away (IEC 60335-2-97);		N/A	
	- do not operate when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity. (IEC 60335-2-97)		Р	
	Instructions for automatically controlled drives state (IEC 60335-2-97):	the substance of the following	N/A	
	Disconnect the drive from the supply or switch off the automatic controls when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity. (IEC 60335-2-97)		N/A	
7.12.1	Sufficient details for installation supplied		Р	
	For an appliance intended to be permanently connected to the water mains and not connected by a hose-set, this is stated		N/A	
	If different rated voltages or different rated frequencies are marked, the instructions state what action to be taken to adjust the appliance		N/A	
	Instructions state substance of following (IEC 60335	-2-97):	Р	
	WARNING: Important safety instructions. Follow all instructions since incorrect installation can lead to severe injury. (IEC 60335-2-97)		Р	
	Installation instructions indicate type of driven part for which drive is intended to be used (IEC 60335-2-97)		Р	
	They specify mechanical parts necessary to couple drive to driven part (IEC 60335-2-97)		Р	
	Instructions state substance of following where applicable (IEC 60335-2-97):		Р	
	- before installing the drive, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation; (IEC 60335-2-97)		Р	
	- install the actuating member of any manual release at a height less than 1,8 m; (IEC 60335-2-97)		N/A	
	- that the actuating member of a biased-off switch is to be located within direct sight of the driven part but away from moving parts. It is to be installed at a minimum height of 1,5 m; (IEC 60335-2-97)		N/A	
	- information if the drive is intended to be installed at a height of at least 2,5 m above floor level or other access level. (IEC 60335-2-97)		Р	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	For drives supplied without a driven part, the installation instructions state the substance of the following (IEC 60335-2-97):		N/A
	- that the characteristics of the driven part must be compatible with the rated load and rated operating time; (IEC 60335-2-97)		N/A
	- the minimum tube diameter needed to insert tubular drives; (IEC 60335-2-97)		N/A
	- how to assemble the driven part and how to adjust the controls. (IEC 60335-2-97)		N/A
	Installation instructions for awnings state that a horizontal distance of at least 0,4 m is to be maintained between fully unrolled driven part and any permanent object (IEC 60335-2-97)		N/A
7.12.2	Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules		P
7.12.3	Insulation of the fixed wiring in contact with parts exceeding 50 K during clause 11; instructions state that the fixed wiring must be protected		N/A
7.12.4	Instructions for built-in appliances:		_
	- dimensions of space		N/A
	- dimensions and position of supporting and fixing		N/A
	- minimum distances between parts and surrounding structure		N/A
	- minimum dimensions of ventilating openings and arrangement		N/A
	- connection to supply mains and interconnection of separate components		N/A
	- allow disconnection of the appliance after installation, by accessible plug or a switch in the fixed wiring, unless		N/A
	a switch complying with 24.3		N/A
7.12.5	Replacement cord instructions, type X attachment with a specially prepared cord		N/A
	Replacement cord instructions, type Y attachment	For models of remote control	Р
	Replacement cord instructions, type Z attachment		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
7.12.6	Caution in the instructions for appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains, if this cut-out is required to comply with the standard		N/A	
7.12.7	Instructions for fixed appliances stating how the appliance is to be fixed	For models of remote control and up-down move button	Р	
7.12.8	Instructions for appliances connected to the water m	nains:	_	
	- max. inlet water pressure (Pa):		N/A	
	- min. inlet water pressure, if necessary (Pa):		N/A	
	Instructions concerning new and old hose-sets for appliances connected to the water mains by detachable hose-sets		N/A	
7.12.9	Instructions specified in 7.12 and from 7.12.1 to 7.12.8 appear together before any other instructions supplied with the appliance		Р	
	These instructions may be supplied with the appliance separately from any functional use booklet		Р	
	They may follow the description of the appliance that identifies parts, or follow the drawings/sketches		Р	
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or on request from the user in a format such as a DVD		Р	
	In addition, instructions are also available in an alternative format such as on a website or in a format such as a DVD:	Website	Р	
7.13	Instructions and other texts in an official language	Turkish and English	Р	
7.14	Markings clearly legible and durable:		_	
	Signal words WARNING, CAUTION, DANGER in uppercase having a height as specified:		N/A	
	Uppercase letter of the text explaining the signal word not smaller than 1,6 mm:		N/A	
	Moulded in, engraved, or stamped markings either raised above or have a depth below the surface of at least 0,25 mm, unless		N/A	
	contrasting colours are used		N/A	
	Markings checked by inspection, measurement and rubbing test as specified		Р	
7.15	Markings on a main part	The label will be in the section where the roller shutter motor is located.	Р	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Marking clearly discernible from the outside, if necessary after removal of a cover		Р	
	For portable appliances, cover can be removed or opened without a tool		N/A	
	For stationary appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation		N/A	
	For fixed appliances, name, trademark or identification mark and model or type reference visible after installation according to the instructions		Р	
	Indications for switches and controls placed on or near the components. Marking not on parts which can be positioned or repositioned in such a way that the marking is misleading		Р	
	The symbol IEC 60417-5018 placed next to the symbol IEC 60417-5172 or IEC 60417-5180		N/A	
	Marking of tubular drives concealed after installation (IEC 60335-2-97)		Р	
7.16	Marking of a possible replaceable thermal link or fuse link clearly visible with regard to replacing the link		N/A	
8	PROTECTION AGAINST ACCESS TO LIVE PART	S	_	
8.1	Adequate protection against accidental contact with live parts		Р	
8.1.1	Requirement applies for all positions, detachable parts removed		Р	
	Lamps behind a detachable cover not removed, if conditions met		N/A	
	Insertion or removal of lamps, protection against contact with live parts of the lamp cap		N/A	
	Use of test probe B of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts		Р	
	Use of test probe B of IEC 61032 through openings, with a force of 20 N: no contact with live parts		Р	
8.1.2	Use of test probe 13 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N, through openings in class 0 appliances and class II appliances/constructions: no contact with live parts	Class II construction	Р	
	Test probe 13 also applied through openings in earthed metal enclosures having a non-conductive coating: no contact with live parts		Р	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
8.1.3	For appliances other than class II, use of test probe 41 of IEC 61032, with a force not exceeding 1 N: no contact with live parts of visible glowing heating elements or supporting parts		N/A	
	For a single switching action obtained by a switching device, requirements as specified		N/A	
	For appliances with a supply cord and without a switching device, the single switching action may be obtained by the withdrawal of the plug		N/A	
8.1.4	Accessible part not considered live if:		_	
	- safety extra-low a.c. voltage: peak value not exceeding 42,4 V		N/A	
	- safety extra-low d.c. voltage: not exceeding 42,4 V		N/A	
	- or separated from live parts by protective impedance		N/A	
	If protective impedance: d.c. current not exceeding 2 mA, and		N/A	
	a.c. peak value not exceeding 0,7 mA		N/A	
	- for peak values over 42,4 V up to and including 450 V, capacitance not exceeding 0,1 μF		N/A	
	- for peak values over 450 V up to and including 15 kV, discharge not exceeding 45 μC		N/A	
	- for peak values over 15 kV, the energy in the discharge not exceeding 350 mJ		N/A	
8.1.5	Live parts protected at least by basic insulation before installation or assembly:		_	
	- built-in appliances		N/A	
	- fixed appliances		Р	
	- appliances delivered in separate units		N/A	
8.2	Class II appliances and constructions constructed so that there is adequate protection against accidental contact with basic insulation and metal parts separated from live parts by basic insulation only	Class II construction	Р	
	Only possible to touch parts separated from live parts by double or reinforced insulation		Р	
	Basic insulation and parts separated from live parts by basic insulation may be touched during adjustment, if a tool is needed to gain access to the adjustment means. (IEC 60335-2-97)		Р	
10	POWER INPUT AND CURRENT	•	_	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
10.1	Power input at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated power input by more than shown in table 1.:	(see appended table)	Р
	If the power input varies throughout the operating cycle and the maximum value of the power input exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the power input occurring during a representative period, the power input is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period		N/A
	Otherwise the power input is the arithmetic mean value		N/A
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		N/A
	the rated power input is related to the arithmetic mean value		N/A
	Instead of determining mean value, maximum value of power input is determined, effect of inrush currents being ignored (IEC 60335-2-97)		Р
10.2	Current at normal operating temperature, rated voltage and normal operation not deviating from rated current by more than shown in table 2:	(see appended table)	Р
	If the current varies throughout the operating cycle and the maximum value of the current exceeds, by a factor greater than two, the arithmetic mean value of the current occurring during a representative period, the current is the maximum value that is exceeded for more than 10 % of the representative period		N/A
	Otherwise the current is the arithmetic mean value		N/A
	Test carried out at upper and lower limits of the ranges for appliances with one or more rated voltage ranges, unless		N/A
	the rated current is related to the arithmetic mean value of the range		N/A
	Instead of determining mean value, maximum value of current is determined, inrush currents being ignored (IEC 60335-2-97)		Р
11	HEATING		_
11.1	No excessive temperatures in normal use		Р
11.2	The appliance is held, placed or fixed in position as described:	Installed in accordance with instruction fixed to a vertical support	Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
11.3	Temperature rises, other than of windings, determined by thermocouples		Р
	Temperature rises of windings determined by resistance method, unless		Р
	the windings are non-uniform or it is difficult to make the necessary connections		N/A
11.4	Heating appliances operated under normal operation at 1,15 times rated power input (W):	Motor-operated appliances	N/A
11.5	Motor-operated appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0,94 and 1,06 times rated voltage (V):	230x1.06=243.8V	Р
11.6	Combined appliances operated under normal operation at most unfavourable voltage between 0,94 and 1,06 times rated voltage (V):	Motor-operated appliances	N/A
11.7	Operation duration corresponding to the most unfavourable conditions of normal use		Р
	Other drives operated as follows (IEC 60335-2-97):		_
	- drives supplied without a driven part operated without rest periods for rated operating time but for not less than 4 min (IEC 60335-2-97);		N/A
	- drives supplied with a driven part operated without rest periods for rated number of operating cycles but for not less than two cycles of operation (IEC 60335-2-97).	5 cycles	Р
11.8	Temperature rises monitored continuously and not exceeding the values in table 3:	(see appended table)	Р
	If the temperature rise of a motor winding exceeds the value of table 3, or		N/A
	if there is doubt with regard to classification of insulation,		N/A
	tests of annex C are carried out		N/A
	Sealing compound does not flow out		N/A
	Protective devices do not operate, except		Р
	components in protective electronic circuits tested for the number of cycles specified in 24.1.4		N/A
13	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGT TEMPERATURE	H AT OPERATING	_
13.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Heating appliances operated at 1,15 times the rated power input (W):	Motor-operated appliances	N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Motor-operated appliances and combined appliances supplied at 1,06 times the rated voltage (V):	230x1.06=243.8V	Р
	Protective impedance and radio interference filters disconnected before carrying out the tests		N/A
13.2	The leakage current is measured by means of the circuit described in figure 4 of IEC 60990:1999		N/A
	For class 0I appliances and class I appliances, except parts of class II construction, C may be replaced by a low impedance ammeter	Class I	Р
	Leakage current measurements:	(see appended table)	Р
13.3	The appliance is disconnected from the supply		Р
	Electric strength tests according to table 4:	(see appended table)	Р
	No breakdown during the tests		Р
14	TRANSIENT OVERVOLTAGES		_
	Appliances withstand the transient over-voltages to which they may be subjected		N/A
	Clearances having a value less than specified in table 16 subjected to an impulse voltage test, the test voltage specified in table 6:		N/A
	No flashover during the test, unless		N/A
	of functional insulation if the appliance complies with clause 19 with the clearance short-circuited		N/A
15	MOISTURE RESISTANCE		_
15.1	Enclosure provides the degree of moisture protection according to classification of the appliance	IPX4	Р
	Compliance checked as specified in 15.1.1, taking into account 15.1.2, followed by the electric strength test of 16.3		Р
	No trace of water on insulation which can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29		Р
15.1.1	Appliances, other than IPX0, subjected to tests as specified in IEC 60529	IPX4	Р
	Water valves containing live parts in external hoses for connection of an appliance to the water mains tested as specified for IPX7 appliances		N/A
15.1.2	Hand-held appliance turned continuously through the most unfavourable positions during the test		N/A
	Built-in appliances installed according to the instructions		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Appliances placed or used on the floor or table placed on a horizontal unperforated support		N/A
	Appliances normally fixed to a wall and appliances with pins for insertion into socket-outlets are mounted on a wooden board		Р
	For IPX3 appliances, the base of wall mounted appliances is placed at the same level as the pivot axis of the oscillating tube		N/A
	For IPX4 appliances, the horizontal centre line of the appliance is aligned with the pivot axis of the oscillating tube, and		Р
	for appliances normally used on the floor or table, the movement is limited to two times 90° for a period of 5 min, the support being placed at the level of the pivot axis of the oscillating tube		N/A
	Wall-mounted appliances, take into account the distance to the floor stated in the instructions		Р
	Appliances normally fixed to a ceiling are mounted underneath a horizontal unperforated support, the pivot axis of the oscillating tube located at the level of the underside of the support, and		N/A
	for IPX4 appliances, the movement of the tube is limited to two times 90° from the vertical for a period of 5 min		Р
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Detachable parts subjected to the relevant treatment with the main part		N/A
	However, if a part has to be removed for user maintenance and a tool is needed, this part is not removed		N/A
	Tubular drives are installed in a tube that is open at both ends and has the largest diameter specified in the instructions. The tube has a length twice that of the motor and is mounted on a support as in normal use. The support is rotated at a speed of 1 r/min. (IEC 60335-2-97)		P
	Tubular drives with a rolling driven part are tested with the driven part fully extended. At the end of the test the mains supply is reconnected and the driven part is fully retracted. (IEC 60335-2-97)		Р
15.2	Spillage of liquid does not affect the electrical insulation		N/A
	Spillage solution comprising water containing approximately 1 % NaCl and 0,6 % rinsing agent		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Appliances with type X attachment fitted with a flexible cord as described		N/A
	Appliances incorporating an appliance inlet tested with or without an connector, whichever is most unfavourable		N/A
	Detachable parts are removed		N/A
	Overfilling test with additional amount of the solution, over a period of 1 min (I):		N/A
	The appliance withstands the electric strength test of 16.3		N/A
	No trace of water on insulation that can result in a reduction of clearances or creepage distances below values specified in clause 29		N/A
15.3	Appliances proof against humid conditions		Р
	Checked by test Cab: Damp heat steady state in IEC 60068-2-78		Р
	Detachable parts removed and subjected, if necessary, to the humidity test with the main part	No detachable part	N/A
	Humidity test for 48 h in a humidity cabinet	25°C 93%RH	Р
	Reassembly of those parts that may have been removed		N/A
	The appliance withstands the tests of clause 16		Р
16	LEAKAGE CURRENT AND ELECTRIC STRENGT	Н	_
16.1	Leakage current not excessive and electric strength adequate		Р
	Protective impedance disconnected from live parts before carrying out the tests		N/A
	Tests carried out at room temperature and not connected to the supply		Р
16.2	Single-phase appliances: test voltage 1,06 times rated voltage (V):	230x1.06=243.8V	Р
	Three-phase appliances: test voltage 1,06 times rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V):		N/A
	Leakage current measurements:	(see appended table)	Р
	Limit values doubled if:		_
	- all controls have an off position in all poles, or		N/A
	- the appliance has no control other than a thermal cut-out, or		N/A
	- all thermostats, temperature limiters and energy regulators do not have an off position, or		N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- the appliance has radio interference filters		N/A
	With the radio interference filters disconnected, the leakage current do not exceed limits specified:		N/A
16.3	Electric strength tests according to table 7:	(see appended table)	Р
	Test voltage applied between the supply cord and inlet bushing and cord guard and cord anchorage as specified:	(see appended table)	Р
	No breakdown during the tests		Р
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS CIRCUITS	AND ASSOCIATED	_
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use:		N/A
	Appliance supplied with 1,06 or 0,94 times rated voltage under the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use (V):		N/A
	Basic insulation is not short-circuited		N/A
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N/A
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 8		N/A
	However, limits do not apply to fail-safe transformers complying with sub-clause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
18	ENDURANCE		_
	Requirements and tests are specified in part 2 when necessary		N/A
19	ABNORMAL OPERATION		_
19.1	The risk of fire, mechanical damage or electric shock under abnormal or careless operation obviated		Р
	Electronic circuits so designed and applied that a fault will not render the appliance unsafe:		Р
	Appliances incorporating heating elements subjected to the tests of 19.2 and 19.3, and	No heating element	N/A
	if the appliance also has a control that limit the temperature during clause 11 it is subjected to the test of 19.4, and		N/A
	if applicable, to the test of 19.5		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Appliances incorporating PTC heating elements are also subjected to the test of 19.6		N/A	
	Appliances incorporating motors subjected to the tests of 19.7 to 19.10, as applicable	19.7, 19.9, 19.10	Р	
	Appliances incorporating electronic circuits subjected to the tests of 19.11 and 19.12, as applicable	19.11	Р	
	Appliances incorporating contactors or relays subjected to the test of 19.14, being carried out before the tests of 19.11		Р	
	Appliances incorporating voltage selector switches subjected to the test of 19.15		N/A	
	Unless otherwise specified, the tests are continued until a non-self-resetting thermal cut-out operates, or		N/A	
	until steady conditions are established		Р	
	If a heating element or intentionally weak part becomes open-circuited, the relevant test is repeated on a second sample		N/A	
19.2	Test of appliances with heating elements with restricted heat dissipation; test voltage (V), power input of 0,85 times rated power input (W):	No heating element	N/A	
19.3	Test of 19.2 repeated; test voltage (V), power input of 1,24 times rated power input (W):	No heating element	N/A	
19.4	Test conditions as in clause 11, any control limiting the temperature during tests of clause 11 short-circuited		N/A	
19.5	Test of 19.4 repeated on class 0I and I appliances with tubular sheathed or embedded heating elements. No short-circuiting, but one end of the element connected to the sheath		N/A	
	The test repeated with reversed polarity and the other end of the heating element connected to the sheath		N/A	
	The test is not carried out on appliances intended to be permanently connected to fixed wiring and on appliances where an all-pole disconnection occurs during the test of 19.4		N/A	
19.6	Appliances with PTC heating elements tested at rated voltage, establishing steady conditions		N/A	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The working voltage of the PTC heating element is increased by 5 % and the appliance is operated until steady conditions are re-established. The voltage is then increased in similar steps until 1,5 times working voltage or until the PTC heating element ruptures (V)		N/A
19.7	Stalling test by locking the rotor if the locked rotor torque is smaller than the full load torque, or		N/A
	locking moving parts of other appliances		Р
	Locked rotor, capacitors open-circuited one at a time		Р
	Test repeated with capacitors short-circuited one at a time, unless		Р
	the capacitor is of class S2 or S3 of IEC 60252-1	S0	N/A
	Appliances with timer or programmer supplied with rated voltage for each of the tests, for a period equal to the maximum period allowed:		N/A
	An electronic timer or programmer that operates to ensure compliance with the test before the maximum period under the conditions of clause 11 is reached, is a protective electronic circuit		N/A
	Other appliances supplied with rated voltage for a period as specified:	Until steady conditions are established, 230V	Р
	Winding temperatures not exceeding values specified in table 8:	(see appended table)	Р
19.8	Multi-phase motors operated at rated voltage with one phase disconnected		N/A
19.9	Running overload test on appliances incorporating motors intended to be remotely or automatically controlled or liable to be operated continuously		Р
	Motor-operated and combined appliances for which 30.2.3 is applicable and that use overload protective devices relying on electronic circuits to protect the motor windings, are also subjected to the test		Р
	Winding temperatures not exceeding values as specified:	(see appended table)	Р
19.10	Series motor operated at 1,3 times rated voltage for 1 min (V):	230x1.3=299V	Р
	Drives for vertically moving driven parts, instead of being operated with the lowest possible load for 1 min, are operated for one downward run. (IEC 60335-2-97)		Р

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	During the test, parts not being ejected from the appliance		Р
19.11	Electronic circuits, compliance checked by evaluation of the fault conditions specified in 19.11.2 for all circuits or parts of circuits, unless		Р
	they comply with the conditions specified in 19.11.1		Р
	Appliances incorporating an electronic circuit that relies upon a programmable component to function correctly, subjected to the test of 19.11.4.8, unless		N/A
	restarting does not result in a hazard		Р
	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or a device placing the appliance in a stand-by mode, subjected to the tests of 19.11.4		N/A
	If the safety of the appliance under any of the fault conditions depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test of 19.12 is carried out		N/A
	During and after each test the following is checked:		_
	- the temperature of the windings do not exceed the values specified in table 8		Р
	- the appliance complies with the conditions specified in 19.13		Р
	- any current flowing through protective impedance not exceeding the limits specified in 8.1.4		N/A
	If a conductor of a printed board becomes open-circular considered to have withstood the particular test, proviously conditions are met:		_
	- the base material of the printed circuit board withstands the test of annex E		Р
	- any loosened conductor does not reduce clearance or creepage distances between live parts and accessible metal parts below the values specified in clause 29		Р
19.11.1	Fault conditions a) to g) in 19.11.2 are not applied to meeting both of the following conditions:	circuits or parts of circuits	_
	- the electronic circuit is a low-power circuit, that is, the maximum power at low-power points does not exceed 15 W according to the tests specified		N/A
	- the protection against electric shock, fire hazard, mechanical hazard or dangerous malfunction of other parts of the appliance does not rely on the correct functioning of the electronic circuit		Р

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.11.2	Fault conditions applied one at a time, the appliance specified in clause 11, but supplied at rated voltage specified:		_
	a) short circuit of functional insulation if clearances or creepage distances are less than the values specified in clause 29		N/A
	b) open circuit at the terminals of any component	Transformer, relay	Р
	c) short circuit of capacitors, unless		N/A
	they comply with IEC 60384-14		N/A
	d) short circuit of any two terminals of an electronic component, other than integrated circuits	Transformer, relay	Р
	This fault condition is not applied between the two circuits of an optocoupler		Р
	e) failure of triacs in the diode mode		N/A
	f) failure of microprocessors and integrated circuits		N/A
	g) failure of an electronic power switching device		N/A
	Each low power circuit is short-circuited by connecting the low-power point to the pole of the supply source from which the measurements were made		N/A
19.11.3	If the appliance incorporates a protective electronic circuit that operates to ensure compliance with clause 19, the appliance is tested as specified		N/A
19.11.4	Appliances having a device with an off position obtained by electronic disconnection, or		N/A
	a device that can be placed in the stand-by mode,		N/A
	subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, the device being set in the off position or in the stand-by mode		N/A
	Appliances incorporating a protective electronic circuit subjected to the tests of 19.11.4.1 to 19.11.4.7, the tests being carried out after the protective electronic circuit has operated, except that		N/A
	appliances operated for 30 s or 5 min during the test of 19.7 are not subjected to the tests for electromagnetic phenomena.		N/A
	Surge protective devices disconnected, unless		N/A
	They incorporate spark gaps		N/A
19.11.4.1	The appliance is subjected to electrostatic discharges in accordance with IEC 61000-4-2, test level 4		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.11.4.2	The appliance is subjected to radiated fields in accordance with IEC 61000-4-3, at frequency ranges specified		N/A
19.11.4.3	The appliance is subjected to fast transient bursts in accordance with IEC 61000-4-4, test level 3 or 4 as specified		N/A
19.11.4.4	The power supply terminals of the appliance subjected to voltage surges in accordance with IEC 61000-4-5, test level 3 or 4 as specified		N/A
	An open circuit test voltage of 2 kV is applicable for the line-to-line coupling mode		N/A
	An open circuit test voltage of 4 kV is applicable for the line-to-earth coupling		N/A
	Earthed heating elements in class I appliances disconnected		N/A
19.11.4.5	The appliance is subjected to injected currents in accordance with IEC 61000-4-6, test level 3		N/A
19.11.4.6	Appliances having a rated current not exceeding 16 A are subjected to the class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-11		N/A
	Appliances having a rated current exceeding 16 A are subjected to the class 3 voltage dips and interruptions in accordance with IEC 61000-4-34		N/A
19.11.4.7	The appliance is subjected to mains signals in accordance with IEC 61000-4-13, test level class 2		N/A
19.11.4.8	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation. After 60 s the power supply is reduced to a level such that the appliance ceases to respond or parts controlled by the programmable component cease to operate		N/A
	Drive either continues to move in the same direction of movement in its operating cycle at which the voltage decrease occurred or (IEC 60335-2-97)		N/A
	a manual operation be required to restart it. (IEC 60335-2-97)		N/A
19.12	If the safety of the appliance for any of the fault conditions specified in 19.11.2 depends on the operation of a miniature fuse-link complying with IEC 60127, the test is repeated, measuring the current flowing through the fuse-link; measured current (A); rated current of the fuse-link (A):		N/A
19.13	During the tests the appliance does not emit flames, molten metal, poisonous or ignitable gas in hazardous amounts		Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Temperature rises not exceeding the values shown in table 9:	(see appended table)	Р
	Compliance with clause 8 not impaired		Р
	If the appliance can still be operated it complies with 20.2		Р
	Insulation, other than of class III appliances or class contain live parts, withstands the electric strength tespecified in table 4:		_
	- basic insulation (V):	1000	Р
	- supplementary insulation (V):	1750	Р
	- reinforced insulation (V):	3000	Р
	After operation or interruption of a control, clearances and creepage distances across the functional insulation withstand the electric strength test of 16.3, the test voltage being twice the working voltage		Р
	The appliance does not undergo a dangerous malfunction, and		Р
	no failure of protective electronic circuits, if the appliance is still operable		N/A
	Appliances tested with an electronic switch in the off position, or in the stand-by mode:		_
	- do not become operational, or		N/A
	- if they become operational, do not result in a dangerous malfunction during or after the tests of 19.11.4		N/A
	If the appliance contains lids or doors that are controlled by one or more interlocks, one of the interlocks may be released provided that:		_
	- the lid or door does not move automatically to an open position when the interlock is released, and		N/A
	- the appliance does not start after the cycle in which the interlock was released		N/A
	After each test it stops with the driven part in a safe position after a maximum of one cycle of operation, or if the drive can still be operated normally it complies with the requirements of 20.101 to 20.104. (IEC 60335-2-97)		Р
19.14	Appliances operated under the conditions of clause 11, any contactor or relay contact operating under the conditions of clause 11 being short-circuited		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	For a relay or contactor with more than one contact, all contacts are short-circuited at the same time		N/A
	A relay or contactor operating only to ensure the appliance is energized for normal use is not short-circuited		Р
	If more than one relay or contactor operates in clause 11, they are short-circuited in turn		N/A
19.15	For appliances with a mains voltage selector switch, the switch is set to the lowest rated voltage position and the highest value of rated voltage is applied		N/A
19.101	Drives, other than those for continuous operation, are supplied at rated voltage and operated continuously under normal operation. (IEC 60335-2-97)		P
	During the test, the winding temperature does not exceed the values specified in 19.9. (IEC 60335-2-97)		Р
20	STABILITY AND MECHANICAL HAZARDS		_
20.1	Appliances having adequate stability	Fixed appliance	N/A
	Tilting test through an angle of 10°, appliance placed on an inclined plane/horizontal support, not connected to the supply mains; appliance does not overturn		N/A
	Tilting test repeated on appliances with heating elements, angle of inclination increased to 15°		N/A
	Possible heating test in overturned position; temperature rise does not exceed values shown in table 9		N/A
20.2	Moving parts adequately arranged or enclosed as to provide protection against personal injury		Р
	Protective enclosures, guards and similar parts are non-detachable, and		Р
	have adequate mechanical strength		Р
	Enclosures that can be opened by overriding an interlock are considered to be detachable parts		N/A
	Self-resetting thermal cut-outs and overcurrent protective devices not causing a hazard by unexpected closure	For motor protector	Р
	Not possible to touch dangerous moving parts with the test probe described		Р

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Moving parts of drives intended to be installed at a height of at least 2,5 m above the ground or other access level are considered to be positioned so that adequate protection is provided against personal injury in normal use. (IEC 60335-2-97)		N/A
20.101	Rolling driven parts prevented from unrolling in a hazardous manner (IEC 60335-2-97)		Р
	Drive is disconnected from supply mains and loaded with twice rated torque for 30 min. If drive is supplied with a driven part, load is applied to driven part and is equal to highest force exerted by it (IEC 60335-2-97)	Tested with the driven part supplied by manufacturer	Р
	Spring-controlled driven parts fully retracted and a force equal to mass of driven part is applied in unrolling direction for 30 min (IEC 60335-2-97)		N/A
	Driven part not move faster than 150 mm/s (IEC 60335-2-97)	90.91 mm/s	Р
	Test repeated with drive supplied at 0,85 times rated voltage (IEC 60335-2-97)	230x0.85=195.5V	Р
20.102	Drives prevent driven part from unrolling in hazardous manner due to reduction of supply voltage (IEC 60335-2-97)		Р
	Drive, with driven part approximately half unrolled, supplied at 0,85 times rated voltage and operated until driven part fully unrolled. Driven part not unroll in an uncontrolled manner (IEC 60335-2-97)	230x0.85=195.5V	Р
	After 15 s, driven part retracted (IEC 60335-2-97)		Р
	The drive is then supplied at 0,9 times rated voltage and started 10 times from different positions in the rolling direction so as to retract the driven part. The drive is allowed to come to rest between successive starts. (IEC 60335-2-97)	230x0.9=207V	Р
	Drive retracts the driven part to the fully rolled position each time and protective devices not operate (IEC 60335-2-97)		Р
20.103	Actuation of a control to stop the movement of the drive be effective. (IEC 60335-2-97)		Р
	Drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in unrolling direction and control is actuated. Driven part does not move more than 100 mm before stopping (IEC 60335-2-97)	0mm	Р
20.104	Drives operate so that injury is prevented during movement of the driven part. (IEC 60335-2-97)		Р

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	This requirement is considered to be met if the drive is controlled by a fixed biased-off switch only or if the driven part at any point in travel is at a height of at least 1,8 m from the ground or any access point. (IEC 60335-2-97)		N/A	
	This requirement is also considered to be met when the driven part is made of soft material and any rigid part of the drive is installed at 1,8 m above ground or any access level. (IEC 60335-2-97)	Not considered as soft material	N/A	
	For drives for rolling driven parts, compliance is checked by inspection, by measurement or by the tests of 20.104.1, or 20.104.2 or 20.104.3. (IEC 60335-2-97)	Compliance is provided by the test of Cl.20.104.2	Р	
	For drives for horizontally moving driven parts, compliance is checked by inspection, by measurement or by the tests of 20.104.4. (IEC 60335-2-97)	No horizontally moving driven parts	N/A	
	Drives, intended to be used with a vertically moving driven part having openings in which a 50 mm diameter cylinder can be inserted, are subjected to the opening test of 20.104.5. (IEC 60335-2-97)	There is no vertically moving driven part having openings in which a 50 mm diameter cylinder.	N/A	
	Forces are measured by means of an instrument that incorporates a rigid plate having a diameter of 80 mm and a spring having a ratio of 500 N/mm ± 50 N/mm. The spring acts on a sensing element that is connected to an amplifier having a rise and fall time not exceeding 5 ms. (IEC 60335-2-97)		Р	
20.104.1	Drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in the unrolling direction. (IEC 60335-2-97)		N/A	
	The force exerted by the bottom edge of the driven part is measured at the centre of the driven part at 100 mm and 400 mm above the fully unrolled position. (IEC 60335-2-97)		N/A	
	Force not exceed (IEC 60335-2-97):		N/A	
	- 25 N, more than 5 s (IEC 60335-2-97);		N/A	
	- 150 N, more than 0,5 s (IEC 60335-2-97).		N/A	
20.104.2	Drive installed with driven part assembled in a rigid frame and positioned vertically. Bottom edge of driven part is positioned approximately 160 mm from fully unrolled position. A force of 150 N is applied upwards to bottom edge (IEC 60335-2-97)		Р	
	Displacement be at least 40 mm (IEC 60335-2-97)	110mm	Р	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
20.104.3	Drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in the unrolling direction. An obstacle is placed at the centre of the driven part,160 mm above the fully unrolled position. When the driven part reaches the obstacle, the drive shall stop or reverse the movement of the driven part. The force shall not exceed (IEC 60335-2-97):		N/A	
	- 250 N during first 2 s (IEC 60335-2-97);		N/A	
	- 150 N during further period of 3 s (IEC 60335-2-97);		N/A	
	- 25 N thereafter (IEC 60335-2-97).		N/A	
20.104.4	Drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in one direction. An obstacle is placed in the path of the leading edge and any counter opposing edges at a height equal to the middle of the driven part. (IEC 60335-2-97)	No horizontally moving driven parts	N/A	
	Force measured between the leading edge and any of 50 mm and 500 mm shall not exceed: (IEC 60335-		N/A	
	- 250 N during the first 2 s; (IEC 60335-2-97)		N/A	
	- 150 N during a further period of 3 s; (IEC 60335-2-97)		N/A	
	- 25 N thereafter. (IEC 60335-2-97)		N/A	
20.104.5	Drive is supplied at rated voltage and operated to open the driven part from the closed position, the driven part being loaded with a mass of 20 kg ± 0,5 kg. (IEC 60335-2-97)	There is no vertically moving driven part having openings in which a 50 mm diameter cylinder.	N/A	
	Mass, having dimensions of approximately 200 mm × 200 mm × 200 mm, is fixed to the driven part in the most unfavourable place, with one edge adjacent to the bottom edge of the driven part. (IEC 60335-2-97)		N/A	
	If the bottom edge of the driven part moves more than 500 mm, the movement of the driven part shall stop before the test piece comes into contact with a counter-opposing edge. (IEC 60335-2-97)		N/A	
20.105	During movement of drive in either direction, actuation of manual control stop movement if (IEC 60335-2-97)	* ° °	Р	
	there is no separate button for stop function (IEC 60335-2-97)		Р	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Drive with single button for controlling movement, further actuation reverse direction of movement (IEC 60335-2-97)		Р
	Drive with three buttons for controlling movement, one button be stop button (IEC 60335-2-97)		N/A
	Requirements not apply to controls affecting automatic modes of operation (IEC 60335-2-97)		N/A
	Any button with stop function not require key to stop drive (IEC 60335-2-97)		Р
21	MECHANICAL STRENGTH		_
21.1	Appliance has adequate mechanical strength and is constructed as to withstand rough handling		Р
	Checked by applying 3 blows to every point of the enclosure like to be weak, in accordance with test Ehb of IEC 60068-2-75, spring hammer test, with an impact energy of 0,5 J	(see appended table)	Р
	The appliance shows no damage impairing compliance with this standard, and		Р
	compliance with 8.1, 15.1 and clause 29 not impaired		Р
	If doubt, supplementary or reinforced insulation subjected to the electric strength test of 16.3		N/A
	If necessary, repetition of groups of three blows on a new sample		N/A
21.2	Accessible parts of solid insulation having strength to prevent penetration by sharp implements		Ρ
	Test not applicable if the thickness of supplementary insulation is at least 1 mm and reinforced insulation at least 2 mm	Supplementary insulation: 2.2 mm Reinforced insulation: 2.7 mm	Р
	The insulation is tested as specified, and does withstand the electric strength test of 16.3		N/A
22	CONSTRUCTION		_
22.1	Appliance marked with the first numeral of the IP system, relevant requirements of IEC 60529 are fulfilled	IPX4	Р
22.2	Stationary appliance: means to ensure all-pole discoprovided:	onnection from the supply being	_
	- a supply cord fitted with a plug, or		N/A
	- a switch complying with 24.3, or		N/A
	- a statement in the instruction sheet that a disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided, or		Р

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- an appliance inlet		N/A	
	Singe-pole switches and single-pole protective devices for the disconnection of heating elements in single-phase, permanently connected class 01 and class I appliances, connected to the phase conductor		N/A	
22.3	Appliance provided with pins: no undue strain on socket-outlets	No pin	N/A	
	Applied torque not exceeding 0,25 Nm		N/A	
	Pull force of 50 N to each pin after the appliance has being placed in the heating cabinet; when cooled to room temperature the pins are not displaced by more than 1 mm		N/A	
	Each pin subjected to a torque of 0,4 Nm; the pins are not rotating, unless		N/A	
	rotating does not impair compliance with this standard		N/A	
22.4	Appliance for heating liquids and appliance causing undue vibration not provided with pins for insertion into socket-outlets		N/A	
22.5	No risk of electric shock when touching pins, for appliances having a capacitor with rated capacitance equal to or greater than 0,1 μ F, the appliance being disconnected from the supply at the instant of voltage peak	No plug	N/A	
	Voltage not exceeding 34 V (V):		N/A	
	If compliance relies on the operation of an electronic circuit, the electromagnetic phenomena tests of 19.11.4.3 and 19.11.4.4 are applied		N/A	
	The discharge test is then repeated three times, voltage not exceeding 34 V (V):		N/A	
22.6	Electrical insulation not affected by condensing water or leaking liquid		Р	
	Electrical insulation of class II appliances not affected if a hose ruptures or seal leaks	Class I appliance	N/A	
	In case of doubt, test as described		N/A	
22.7	Adequate safeguards against the risk of excessive pressure in appliances containing liquid or gases or having steam-producing devices		N/A	
22.8	Electrical connections not subject to pulling during cleaning of compartments to which access can be gained without the aid of a tool, and that are likely to be cleaned in normal use		Р	

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
22.9	Insulation, internal wiring, windings, commutators and slip rings not exposed to oil, grease or similar substances, unless		Р	
	the substance has adequate insulating properties		N/A	
22.10	Not possible to reset voltage-maintained non-self-resetting thermal cut-outs by the operation of an automatic switching device incorporated within the appliance, if:		N/A	
	- a non-self-resetting thermal cut-out is required by the standard, and		N/A	
	- a voltage maintained non-self-resetting thermal cut-out is used to meet it		N/A	
	Non-self-resetting thermal motor protectors have a trip-free action, unless		N/A	
	they are voltage maintained		N/A	
	Reset buttons of non-self-resetting controls so located or protected that accidental resetting is unlikely		N/A	
22.11	Reliable fixing of non-detachable parts that provide the necessary degree of protection against electric shock, moisture or contact with moving parts		Р	
	Obvious locked position of snap-in devices used for fixing such parts		N/A	
	No deterioration of the fixing properties of snap-in devices used in parts that are likely to be removed during installation or servicing		N/A	
	Tests as described		Р	
22.12	Handles, knobs etc. fixed in a reliable manner, if loosening result in a hazard		Р	
	Removing or fixing in wrong position of handles, knobs etc. indicating position of switches or similar components not possible, if resulting in a hazard		Р	
	A choking hazard does not apply to appliances for commercial use		N/A	
	Axial force 15 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is unlikely to be applied		N/A	
	Axial force 30 N applied to parts, the shape being so that an axial pull is likely to be applied		Р	
	If the part is removed and can be contained within the small parts cylinder, it is considered to be a choking hazard		N/A	

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
22.13	Unlikely that handles, when gripped as in normal use, make the operator's hand touch parts having a temperature rise exceeding the value specified for handles which are held for short periods only	No part having temperature rise exceeding the limits	N/A	
22.14	No ragged or sharp edges creating a hazard for the user in normal use, or during user maintenance		Р	
	No exposed pointed ends of self-tapping screws or other fasteners, likely to be touched by the user in normal use or during user maintenance		Р	
22.15	Storage hooks and the like for flexible cords smooth and well rounded		N/A	
22.16	Automatic cord reels cause no undue abrasion or damage to the sheath of the flexible cord, no breakage of conductors strands and no undue wear of contacts		N/A	
	Cord reel tested with 6000 operations, as specified		N/A	
	Electric strength test of 16.3, voltage of 1000 V applied		N/A	
22.17	Spacers not removable from the outside by hand or by means of a screwdriver or a spanner		N/A	
22.18	Current-carrying parts and other metal parts resistant to corrosion		Р	
22.19	Driving belts not relied upon to provide the required level of insulation, unless		N/A	
	constructed to prevent inappropriate replacement		N/A	
22.20	Direct contact between live parts and thermal insulation effectively prevented, unless		N/A	
	material used is non-corrosive, non-hygroscopic and non-combustible		N/A	
22.21	Wood, cotton, silk, ordinary paper and fibrous or hygroscopic material not used as insulation, unless		Р	
	impregnated		N/A	
	This requirement does not apply to magnesium oxide and mineral ceramic fibres used for the electrical insulation of heating elements		N/A	
22.22	Appliances not containing asbestos		Р	
22.23	Oils containing polychlorinated biphenyl (PCB) not used		Р	
22.24	Bare heating elements, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, adequately supported		N/A	
	In case of rupture, the heating conductor is unlikely to come in contact with accessible metal parts		N/A	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22.25	Sagging heating conductors, except in class III appliances or class III constructions that do not contain live parts, cannot come into contact with accessible metal parts		N/A
22.26	For class III constructions the insulation between parts operating at safety extra-low voltage and other live parts complies with the requirements for double or reinforced insulation	For remote control	P
22.27	Parts connected by protective impedance separated by double or reinforced insulation		N/A
22.28	Metal parts of class II appliances conductively connected to gas pipes or in contact with water, separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A
22.29	Class II appliances permanently connected to fixed wiring so constructed that the required degree of access to live parts is maintained after installation		N/A
22.30	Parts serving as supplementary or reinforced insulation fixed so that they cannot be removed without being seriously damaged, or		Р
	so constructed that they cannot be replaced in an incorrect position, and so that if they are omitted, the appliance is rendered inoperable or manifestly incomplete		Р
22.31	Neither clearances nor creepage distances over supplementary and reinforced insulation reduced below values specified in clause 29 as a result of wear		Р
	Neither clearances nor creepage distances between live parts and accessible parts reduced below values for supplementary insulation if wires, screws etc. become loose		Р
22.32	Supplementary and reinforced insulation constructed or protected against pollution so that clearances or creepage distances are not reduced below the values in clause 29		Р
	Supplementary insulation of natural or synthetic rubber resistant to ageing, or arranged and dimensioned so that creepage distances are not reduced below values specified in 29.2		N/A
	Ceramic material not tightly sintered, similar materials or beads alone not used as supplementary or reinforced insulation		N/A
	Ceramic and similar porous material in which heating conductors are embedded is considered to be basic insulation, not reinforced insulation		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Oxygen bomb test at 70 °C for 96 h and 16 h at room temperature		N/A	
22.33	Conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts are not in direct contact with live parts, or		N/A	
	unearthed metal parts separated from live parts by basic insulation only		N/A	
	Electrodes not used for heating liquids		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids that are or may become accessible in normal use and conductive liquids that are in contact with unearthed accessible metal parts, not in direct contact with basic or reinforced insulation, unless		N/A	
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A	
	For class II constructions, conductive liquids which are in contact with live parts, not in direct contact with reinforced insulation, unless		N/A	
	the reinforced insulation consists of at least 3 layers		N/A	
	An air layer not used as basic or supplementary insulation in a double insulation system if likely to be bridged by leaking liquid		N/A	
22.34	Shafts of operating knobs, handles, levers etc. not live, unless		Р	
	the shaft is not accessible when the part is removed		N/A	
22.35	For other than class III constructions, handles, levers and knobs, held or actuated in normal use, not becoming live in the event of a failure of basic insulation		Р	
	Such parts being of metal, and their shafts or fixings are likely to become live in the event of a failure of basic insulation, are either adequately covered by insulation material or their accessible parts are separated from their shafts or fixings by supplementary insulation		N/A	
	This requirement does not apply to handles, levers and knobs on stationary appliances and cordless appliances, other than those of electrical components, provided they are reliably connected to an earthing terminal or earthing contact, or separated from live parts by earthed metal		N/A	

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Insulating material covering metal handles, levers and knobs withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A	
22.36	For appliances other than class III, handles continuously held in the hand in normal use so constructed that when gripped as in normal use, the operators hand is not likely to touch metal parts, unless		N/A	
	they are separated from live parts by double or reinforced insulation		N/A	
22.37	Capacitors in class II appliances not connected to accessible metal parts and their casings, if of metal, separated from accessible metal parts by supplementary insulation, unless		N/A	
	the capacitors comply with 22.42		N/A	
22.38	Capacitors not connected between the contacts of a thermal cut-out	Considered for thermal motor protector	Р	
22.39	Lamp holders used only for the connection of lamps		N/A	
22.41	No components, other than lamps, containing mercury		Р	
22.42	Protective impedance consisting of at least two separate components		N/A	
	Values specified in 8.1.4 not exceeded if any one of the components are short-circuited or open-circuited		N/A	
	Resistors checked by the test of 14.1 a) in IEC 60065		N/A	
	Capacitors checked by the tests for class Y capacitors in IEC 60384-14		N/A	
22.43	Appliances adjustable for different voltages, accidental changing of the setting of the voltage unlikely to occur		N/A	
22.44	Appliances not having an enclosure that is shaped or decorated like a toy		Р	
22.45	When air is used as reinforced insulation, clearances not reduced below the values specified in 29.1.3 due to deformation as a result of an external force applied to the enclosure		Р	
22.46	For programmable protective electronic circuits used to ensure compliance with the standard, the software contains measures to control the fault/error conditions in table R.1		N/A	

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Software that contains measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 is to be specified in parts 2 for particular constructions or to address specific hazards		N/A	
	These requirements are not applicable to software used for functional purpose or compliance with clause 11		N/A	
	If compliance with the requirements in Clause 20 relies on the operation of a programmable electronic circuit, the software shall contain measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1. (IEC 60335-2-97)		N/A	
22.47	Appliances connected to the water mains withstand the water pressure expected in normal use		N/A	
	No leakage from any part, including any inlet water hose		N/A	
22.48	Appliances connected to the water mains constructed to prevent backsiphonage of non-potable water		N/A	
22.49	For remote operation, the duration of operation is to be set before the appliance can be started, unless		N/A	
	the appliance switches off automatically or can operate continuously without hazard		Р	
22.50	Controls incorporated in the appliance take priority over controls actuated by remote operation		N/A	
22.51	There is a control on the appliance manually adjusted to the setting for remote operation before the appliance can be operated in this mode		Р	
	There is a visual indication showing that the appliance is adjusted for remote operation		N/A	
	These requirements not necessary on appliances the without giving rise to a hazard:	at can operate as follows,	_	
	- continuously, or		Р	
	- automatically, or		N/A	
	- remotely		Р	
22.52	Socket-outlets on appliances accessible to the user in accordance with the socket-outlet system used in the country in which the appliance is sold		N/A	
22.53	Class II appliances and class III appliances that incorporate functionally earthed parts have at least double insulation or reinforced insulation between live parts and the functionally earthed parts	Class I appliance	N/A	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
22.54	Button cells and batteries designated R1 not accessible without the aid of a tool, unless		N/A
	the cover of their compartment can only be opened after at least two independent movements have been applied simultaneously		Р
22.55	Devices operated to stop the intended function of the appliance, if any, are be distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture or position:	Shape	Р
	The requirement concerning position does not preclude use of a push on push off switch		N/A
	An indication when the device has been operated is	given by:	_
	- tactile feedback from the actuator or from the appliance, or		N/A
	- reduction in heat output; or		N/A
	- audible and visible feedback		Р
22.56	Detachable power supply part provided with the part of class III construction		N/A
22.57	The properties of non-metallic materials do not degrade from exposure to UV-C radiation, as specified in annex T		N/A
	This requirement does not apply to glass, ceramics or similar materials		N/A
22.101	It shall only be possible to make adjustments that could affect compliance with this standard by means of a tool or by use of a code. (IEC 60335-2-97)		Р
23	INTERNAL WIRING		_
23.1	Wireways smooth and free from sharp edges		Р
	Wires protected against contact with burrs, cooling fins etc.		Р
	Wire holes in metal well-rounded or provided with bushings		Р
	Wiring effectively prevented from coming into contact with moving parts		Р
23.2	Beads etc. on live wires cannot change their position, and are not resting on sharp edges		N/A
	Beads inside flexible metal conduits contained within an insulating sleeve		N/A
23.3	Electrical connections and internal conductors movable relatively to each other not exposed to undue stress		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Flexible metallic tubes not causing damage to insulation of conductors		N/A
	Open-coil springs not used		N/A
	Adequate insulating lining provided inside a coiled spring, the turns of which touch one another		N/A
	No damage after 10 000 flexings for conductors flexed during normal use, or		N/A
	100 flexings for conductors flexed during user maintenance		N/A
	Electric strength test of 16.3, 1000 V between live parts and accessible metal parts		N/A
	Not more than 10 % of the strands of any conductor broken, and		N/A
	not more than 30 % for wiring supplying circuits that consume no more than 15 W		N/A
23.4	Bare internal wiring sufficiently rigid and fixed		N/A
23.5	The insulation of internal wiring subjected to the supply mains voltage withstanding the electrical stress likely to occur in normal use		Р
	Basic insulation electrically equivalent to the basic insulation of cords complying with IEC 60227 or IEC 60245, or		N/A
	no breakdown when a voltage of 2000 V is applied for 15 min between the conductor and metal foil wrapped around the insulation		Р
	For class II construction, the requirements for supplementary insulation and reinforced insulation apply,		Р
	except that the sheath of a cord complying with IEC 60227 or IEC 60245 may provide supplementary insulation.		N/A
	A single layer of internal wiring insulation does not provide reinforced insulation		Р
23.6	Sleeving used as supplementary insulation on internal wiring retained in position by clamping at both ends, or		Р
	be such that it can only be removed by breaking or cutting		Р
23.7	The colour combination green/yellow only used for earthing conductors		Р
23.8	Aluminium wires not used for internal wiring		Р

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
23.9	Stranded conductors not consolidated by soldering where they are subjected to contact pressure, unless		Р	
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A	
23.10	The insulation and sheath of internal wiring, incorporated in external hoses for the connection of an appliance to the water mains, at least equivalent to that of light polyvinyl chloride sheathed flexible cord (60227 IEC 52)		N/A	
24	COMPONENTS		_	
24.1	Components comply with safety requirements in relevant IEC standards		Р	
	List of components:	(see appended table)	Р	
	Motors not required to comply with IEC 60034-1, they are tested as part of the appliance		Р	
	Relays tested as part of the appliance, or		Р	
	alternatively acc. to IEC 60730-1, and meeting the additional requirements in IEC 60335-1		N/A	
	The requirements of clause 29 apply between live parts of components and accessible parts of the appliance		Р	
	Components can comply with the requirements for clearances and creepage distances for functional insulation in the relevant component standard		Р	
	30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections		Р	
	Components that have not been previously tested to comply with the IEC standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2		Р	
	Components that have been previously tested to comply with the resistance to fire requirements in the IEC standard for the relevant component need not be retested provided the specified conditions are met		N/A	
	If these conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance.		Р	
	Power electronic converter circuits not required to comply with IEC 62477-1, they are tested as part of the appliance		N/A	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	If components have not been tested and found to comply with relevant IEC standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		Р
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9 no additional tests specified in the relevant component standard are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		Р
	Components not tested and found to comply with relevant IEC standard and components not marked or not used in accordance with its marking, tested under the conditions occurring in the appliance		Р
	Lampholders and starterholders that have not being tested and found to comply with the relevant IEC standard, tested as a part of the appliance and additionally according to the gauging and interchangeability requirements of the relevant IEC standard		N/A
	No additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of IEC 60320-1 and IEC 60309		N/A
24.1.1	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage and used for radio interference suppression or for voltage dividing, comply with IEC 60384-14	Only motor running capacitor	N/A
	If the capacitors have to be tested, they are tested according to annex F		N/A
24.1.2	Transformers in associated switch mode power supplies comply with annex BB of IEC 61558-2-16		N/A
	Safety isolating transformers comply with IEC 61558-2-6		Р
	If they have to be tested, they are tested according to annex G		N/A
24.1.3	Switches comply with IEC 61058-1, the number of cycles of operation being at least 10 000		N/A
	If they have to be tested, they are tested according to annex H		Р
	If the switch operates a relay or contactor, the complete switching system is subjected to the test		N/A
	If the switch only operates a motor staring relay complying with IEC 60730-2-10 with the number of cycles of a least 10 000 as specified, the complete switching system need not be tested		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
24.1.4	Automatic controls comply with IEC 60730-1 with the relevant part 2. The number of cycles of operation being at least:		_	
	- thermostats:		N/A	
	- temperature limiters: 1 000		N/A	
	- self-resetting thermal cut-outs:	Thermal motor protector	Р	
	- voltage maintained non-self-resetting thermal cut-outs:		N/A	
	- other non-self-resetting thermal cut-outs: 30		N/A	
	- timers:		N/A	
	- energy regulators: 10 000		N/A	
	The number of cycles for controls operating during clause 11 need not be declared, if the appliance meets the requirements of this standard when they are short-circuited		N/A	
	Thermal motor protectors are tested in combination with their motor under the conditions specified in annex D		Р	
	For water valves containing live parts and that are incorporated in external hoses for connection of an appliance to the water mains, the degree of protection declared for subclause 6.5.2 of IEC 60730-2-8 is IPX7		N/A	
	Thermal cut-outs of the capillary type comply with the requirements for type 2.K controls in IEC 60730-2-9		N/A	
24.1.5	Appliance couplers comply with IEC 60320-1	No appliance couplers	N/A	
	However, for class II appliances classified higher than IPX0, the appliance couplers comply with IEC 60320-2-3		N/A	
	Interconnection couplers comply with IEC 60320-2-2		N/A	
24.1.6	Small lamp holders similar to E10 lampholders comply with IEC 60238, the requirements for E10 lampholders being applicable		N/A	
24.1.7	For remote operation of the appliance via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is IEC 62151		N/A	
24.1.8	The relevant standard for thermal links is IEC 60691		N/A	
	Thermal links not complying with IEC 60691 are considered to be an intentionally weak part for the purposes of clause 19		N/A	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
24.1.9	Contactors and relays, other than motor starting relays, tested as part of the appliance		Р
	They are also tested in accordance with clause 17 of IEC 60730-1, the number of cycles of operations in 24.1.4 selected according to the contactor or relay function in the appliance:	10000 cycles	Р
24.2	Appliances not fitted with:		_
	- switches, automatic controls or power supplies in flexible cords		Р
	- devices causing the protective device in the fixed wiring to operate in the event of a fault in the appliance		Р
	- thermal cut-outs that can be reset by soldering, unless		Р
	the solder has a melding point of at least 230 °C		N/A
24.3	Switches intended for all-pole disconnection of stationary appliances are directly connected to the supply terminals and have a contact separation in all poles, providing full disconnection under overvoltage category III conditions		N/A
24.4	Plugs and socket-outlets for extra-low voltage circuits and heating elements, not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1 or with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1		N/A
24.5	Capacitors in auxiliary windings of motors marked with their rated voltage and capacitance, and used accordingly	40/70/21, 450VAC	Р
	Voltage across capacitors in series with a motor winding does not exceed 1,1 times rated voltage, when the appliance is supplied at 1,1 times rated voltage under minimum load	Measured voltage < 450 V	Р
24.6	Working voltage of motors connected to the supply mains and having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance, not exceeding 42 V		N/A
	In addition, the motors comply with the requirements of annex I		N/A
24.7	Detachable hose-sets for connection of appliances to the water mains comply with IEC 61770		N/A
	They are supplied with the appliance		N/A
	Appliances intended to be permanently connected to the water mains not connected by a detachable hose-set		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
24.8	Motor running capacitors in appliances for which 30.2.3 is applicable and that are permanently connected in series with a motor winding, not causing a hazard in event of a failure		Р
	One or more of the following conditions are to be me	et:	_
	- the capacitors are of class S2 or S3 according to IEC 60252-1		N/A
	- the capacitors are housed within a metallic or ceramic enclosure		N/A
	- the distance of separation of the outer surface to adjacent non-metallic parts exceeds 50 mm		Р
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm withstand the needle-flame test of annex E		N/A
	- adjacent non-metallic parts within 50 mm classified as at least V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
25	SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIB	LE CORDS	_
25.1	Appliance not intended for permanent connection to connection to the supply:	fixed wiring, means for	_
	- supply cord fitted with a plug, the current rating and voltage rating of the plug being not less than the corresponding ratings of its associated appliance	Fixed wiring	N/A
	- an appliance inlet having at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance, or		N/A
	- pins for insertion into socket-outlets		N/A
25.2	Appliance not provided with more than one means of connection to the supply mains		Р
	Stationary appliance for multiple supply may be provided with more than one means of connection, provided electric strength test of 1250 V for 1 min between each means of connection causes no breakdown		N/A
25.3	Appliance intended to be permanently connected to of the following means for connection to the supply r		_
	- a set of terminals allowing the connection of a flexible cord		N/A
	- a fitted supply cord	For models of remote control	Р
	- a set of supply leads accommodated in a suitable compartment		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- a set of terminals for the connection of cables of fixed wiring, cross-sectional areas specified in 26.6, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support		Р
	- a set of terminals and cable entries, conduit entries, knock-outs or glands, allowing connection of appropriate types of cable or conduit, and the appliance allows the connection of the supply conductors after the appliance has been fixed to its support		N/A
	For a fixed appliance constructed so that parts can be removed to facilitate easy installation, this requirement is met if it is possible to connect the fixed wiring without difficulty after a part of the appliance has been fixed to its support		Р
25.4	Cable and conduit entries, rated current of appliance not exceeding 16 A, dimension according to table 10 (mm):	15 mm	Р
	Introduction of conduit or cable does not reduce clearances or creepage distances below values specified in clause 29		Р
25.5	Method for assembling the supply cord to the appliance:		_
	- type X attachment		N/A
	- type Y attachment	For models of remote control	Р
	- type Z attachment is allowed (IEC 60335-2-97)		N/A
	Type X attachment, other than those with a specially prepared cord, not used for flat twin tinsel cords		N/A
	For multi-phase appliances supplied with a supply cord and that are intended to be permanently connected to fixed wiring, the supply cord is assembled to the appliance by type Y attachment		N/A
25.6	Plugs fitted with only one flexible cord	No plug	N/A
25.7	Supply cords, other than for class III appliances, bei	ng one of the following types:	_
	- rubber sheathed (at least 60245 IEC 53)	H05RR-F	Р
	- polychloroprene sheathed (at least 60245 IEC 57)	H05RN-F	Р
	- polyvinyl chloride sheathed. Not used if they are lik a temperature rise exceeding 75 K during the test of		_
	- light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 52), for appliances not exceeding 3 kg	H03VV-F (For models of remote control)	Р
	- ordinary polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 53), for other appliances	H05VV-F (For models of remote control)	Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
- heat resistant polyvinyl chloride sheathed. Not used for type X att than specially prepared cords		d for type X attachment other	_
	 heat-resistant light polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 56), for appliances not exceeding 3 kg 		N/A
	- heat-resistant polyvinyl chloride sheathed cord (60227 IEC 57), for other appliances		N/A
	- halogen-free, low smoke, thermoplastic insulated a	and sheathed	
	- light duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 101) for circular cable and (62821 IEC 101f) for flat cable		N/A
	- Ordinary duty halogen-free low smoke flexible cable (62821 IEC 102) for circular cable and (62821 IEC 102f(for flat cable		N/A
	Supply cords for class III appliances adequately insulated		N/A
	Test with 500 V for 2 min for supply cords of class III appliances that contain live parts		N/A
	Supply cord of drives for outdoor use be polychloroprene sheathed and not be lighter than ordinary polychloroprene sheathed flexible cord (code designation 60245 IEC 57). (IEC 60335-2-97)		Р
25.8	Nominal cross-sectional area of supply cords not less than table 11; rated current (A); cross-sectional area (mm²):	0.67A; 3x1.5 mm ² (For models of remote control)	Р
25.9	Supply cords not in contact with sharp points or edges	(For models of remote control)	Р
25.10	Supply cord of class I appliances have a green/yellow core for earthing		Р
	In multi-phase appliances, the colour of the neutral conductor of the supply cord is blue		N/A
	Where additional neutral conductors are provided in	the supply cord:	
	- other colours may be used for these additional neutral conductors;		N/A
	- all of the neutral conductors and line conductors are identified by marking using the alpha numeric notation specified in IEC 60445		N/A
	- the supply cord is fitted to the appliance		N/A
25.11	Conductors of supply cords not consolidated by soldering where they are subject to contact pressure, unless		Р

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	the contact pressure is provided by spring terminals		N/A
25.12	Insulation of the supply cord not damaged when moulding the cord to part of the enclosure		N/A
25.13	Inlet openings so constructed as to prevent damage to the supply cord		Р
	If it is not evident that the supply cord can be introduced without risk of damage, a non-detachable lining or bushing complying with 29.3 for supplementary insulation provided		N/A
	If unsheathed supply cord, a similar additional bushing or lining is required, unless the appliance is		N/A
	class 0, or		N/A
	a class III appliance not containing live parts		N/A
25.14	Supply cords moved while in operation adequately protected against excessive flexing		N/A
	Flexing test, as described:		_
	- applied force (N)		N/A
	- number of flexings:		N/A
	The test does not result in:		_
	- short-circuit between the conductors, such that the current exceeds a value of twice the rated current		N/A
	- breakage of more than 10% of the strands of any conductor		N/A
	- separation of the conductor from its terminal		N/A
	- loosening of any cord guard		N/A
	- damage to the cord or the cord guard		N/A
	- broken strands piercing the insulation and becoming accessible		N/A
25.15	For appliances with supply cord and appliances to be permanently connected to fixed wiring by a flexible cord, conductors of the supply cord relieved from strain, twisting and abrasion by use of cord anchorage		Р
	The cord cannot be pushed into the appliance to such an extent that the cord or internal parts of the appliance can be damaged		Р
	Pull and torque test of supply cord:		

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- fixed appliances: pull 100 N; torque (not on automatic cord reel) (Nm):	>4kg; 100N; 0.35Nm	Р	
	- other appliances: values shown in table 12: mass (kg); pull (N); torque (not on automatic cord reel) (Nm)		N/A	
	Cord not damaged and max. 2 mm displacement of the cord	1.1mm	Р	
25.16	Cord anchorages for type X attachments constructed	d and located so that:	_	
	- replacement of the cord is easily possible	Type Y	N/A	
	- it is clear how the relief from strain and the prevention of twisting are obtained		N/A	
	- they are suitable for different types of supply cord		N/A	
	- cord cannot touch the clamping screws of cord anchorage if these screws are accessible, unless		N/A	
	they are separated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
	- the cord is not clamped by a metal screw which bears directly on the cord		N/A	
	- at least one part of the cord anchorage securely fixed to the appliance, unless		N/A	
	it is part of a specially prepared cord		N/A	
	- screws which have to be operated when replacing the cord do not fix any other component, unless		N/A	
	the appliance becomes inoperative or incomplete or the parts cannot be removed without a tool		N/A	
	- if labyrinths can be bypassed the test of 25.15 is nevertheless withstood		N/A	
	- for class 0, 0l and l appliances they are of insulating material or are provided with an insulating lining, unless		N/A	
	failure of the insulation of the cord does not make accessible metal parts live		N/A	
	- for class II appliances they are of insulating material, or		N/A	
	if of metal, they are insulated from accessible metal parts by supplementary insulation		N/A	
	After the test of 25.15, under the conditions specified, the conductors have not moved by more than 1 mm in the terminals		N/A	
25.17	Adequate cord anchorages for type Y and Z attachment, test with the cord supplied with the appliance	Type Y (For models of remote control)	Р	

	IEC 60335-2-97	,	T
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
25.18	Cord anchorages only accessible with the aid of a tool, or		Р
	Constructed so that the cord can only be fitted with the aid of a tool		Р
25.19	Type X attachment, glands not used as cord anchorage in portable appliances		N/A
	Tying the cord into a knot or tying the cord with string not used		N/A
25.20	The conductors of the supply cord for type Y and Z attachment insulated from accessible metal parts	Type Y (For models of remote control)	Р
25.21	Space for supply cord for type X attachment or for constructed:	onnection of fixed wiring	_
	- to permit checking of conductors with respect to correct positioning and connection before fitting any cover		Р
	- so there is no risk of damage to the conductors or their insulation when fitting the cover		Р
	- for portable appliances, so that the uninsulated end of a conductor, if it becomes free from the terminal, prevented from contact with accessible metal parts		N/A
	2 N test to the conductor for portable appliances; no contact with accessible metal parts		N/A
25.22	Appliance inlets:		_
	- live parts not accessible during insertion or removal	No appliance inlet	N/A
	Requirement not applicable to appliance inlets complying with IEC 60320-1		N/A
	- connector can be inserted without difficulty		N/A
	- the appliance is not supported by the connector		N/A
	- not for cold conditions if temp. rise of external metal parts exceeds 75 K during clause 11, unless		N/A
	the supply cord is unlikely to touch such metal parts		N/A
25.23	Interconnection cords comply with the requirements for the supply cord, except that:		_
	- the cross-sectional area of the conductors is determined on the basis of the maximum current during clause 11	Considered for models with installation switch	Р
	- the thickness of the insulation may be reduced		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- for class I or class II appliance with class III construction, the cross sectional areas of the conductors need not comply with 25.8 if specified conditions are met		N/A
	If necessary, electric strength test of 16.3		N/A
25.24	Interconnection cords not detachable without the aid of a tool if compliance with this standard is impaired when they are disconnected	Not detachable	Р
25.25	Dimensions of pins that are inserted into socket-outlets compatible with the dimensions of the relevant socket-outlet.		N/A
	Dimensions of pins and engagement face in accordance with the dimensions of the relevant plug in IEC/TR 60083		N/A
26	TERMINALS FOR EXTERNAL CONDUCTORS		_
26.1	Appliances provided with terminals or equally effective devices for connection of external conductors		Р
	Terminals only accessible after removal of a non-detachable cover, except		Р
	for class III appliances that do not contain live parts		N/A
	Earthing terminals may be accessible if a tool is required to make the connections and means are provided to clamp the wire independently from its connection		N/A
26.2	Appliances with type X attachment and appliances for the connection of cables of fixed wiring provided with terminals in which connections are made by means of screws, nuts or similar devices, unless		Р
	the connections are soldered		N/A
	Screws and nuts not used to fix any other component, except		Р
	internal conductors, if so arranged that they are unlikely to be displaced when fitting the supply conductors		N/A
	If soldered connections used, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering alone, unless		N/A
	barriers provided so that neither clearances nor creepage distances between live parts and other metal parts reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free at the soldered joint		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
26.3	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring so constructed that the conductor is clamped between metal surfaces with sufficient contact pressure but without damaging the conductor		Р
	Terminals fixed so that when the clamping means is	tightened or loosened:	_
	- the terminal does not become loose		Р
	- internal wiring is not subjected to stress		Р
	- neither clearances nor creepage distances are reduced below the values in clause 29		Р
	applied being equal to two-thirds of the torque	0.2 Considered for screws on the terminal of switch	Р
	No deep or sharp indentations of the conductors		Р
26.4	Terminals for type X attachment, except those having a specially prepared cord and those for the connection of cables of fixed wiring, no special preparation of conductors such as by soldering, use of cable lugs, eyelets or similar, and		Р
	so constructed or placed that conductors prevented from slipping out when clamping screws or nuts are tightened		Р
26.5	Terminals for type X attachment so located or shielded that if a wire of a stranded conductor escapes, no risk of accidental connection to other parts that result in a hazard		N/A
	Stranded conductor test, 8 mm insulation removed		N/A
	No contact between live parts and accessible metal parts and,		N/A
	for class II constructions, between live parts and metal parts separated from accessible metal parts by supplementary insulation only		N/A
26.6	Terminals for type X attachment and for connection of cables of fixed wiring suitable for connection of conductors with cross-sectional area according to table 13; rated current (A); nominal cross-sectional area (mm²)	<3A; 0.5 and 0.75 mm²	Р
	If a specially prepared cord is used, terminals need only be suitable for that cord		N/A
26.7	Terminals for type X attachment, except in class III appliances not containing live parts, accessible after removal of a cover or part of the enclosure		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
26.8	Terminals for the connection of fixed wiring, including the earthing terminal, located close to each other		Р	
26.9	Terminals of the pillar type constructed and located as specified		N/A	
26.10	Terminals with screw clamping and screwless terminals not used for flat twin tinsel cords, unless		Р	
	conductors ends fitted with means suitable for screw terminals		N/A	
	Pull test of 5 N to the connection		Р	
26.11	For type Y and Z attachment, soldered, welded, crimped or similar connections may be used	Type Y, crimped	Р	
	For class II appliances, the conductor so positioned or fixed that reliance is not placed on soldering, welding or crimping alone		N/A	
	If soldering, welding or crimping alone used, barriers provided so that clearances and creepage distances between live parts and other metal parts are not reduced below the values for supplementary insulation if the conductor becomes free		N/A	
27	PROVISION FOR EARTHING		_	
27.1	Accessible metal parts of class 0I and I appliances permanently and reliably connected to an earthing terminal or earthing contact of the appliance inlet	Class I	Р	
	Earthing terminals and earthing contacts not connected to the neutral terminal		Р	
	Class 0, II and III appliances have no provision for protective earthing	Class I	N/A	
	Class II appliances and class III appliances can incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Safety extra-low voltage circuits not earthed, unless		N/A	
	protective extra-low voltage circuits		N/A	
27.2	Clamping means of earthing terminals adequately secured against accidental loosening		Р	
	Terminals for the connection of external equipotential bonding conductors allow connection of conductors of 2,5 to 6 mm², and		N/A	
	- do not provide earthing continuity between different parts of the appliance, and		N/A	
	- conductors cannot be loosened without the aid of a tool		N/A	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
27.3	For a detachable part having an earth connection and being plugged into another part of the appliance, the earth connection is made before and separated after current-carrying connections when removing the part		N/A	
	For appliances with supply cords, current-carrying conductors become taut before earthing conductor, if the cord slips out of the cord anchorage		Р	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
27.4	No risk of corrosion resulting from contact between parts of the earthing terminal and the copper of the earthing conductor or other metal		Р	
	Parts providing earthing continuity, other than parts of a metal frame or enclosure, have adequate resistance to corrosion		Р	
	If of steel, these parts provided with an electroplated coating with a thickness at least 5 μm		N/A	
	Adequate protection against rusting of parts of coated or uncoated steel, only intended to provide or transmit contact pressure		N/A	
	In the body of the earthing terminal is a part of a frame or enclosure of aluminium or aluminium alloys, precautions taken to avoid risk of corrosion		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
27.5	Low resistance of connection between earthing terminal and earthed metal parts		Р	
	This requirement does not apply to connections providing earthing continuity in the protective extra-low voltage circuit, provided the clearances of basic insulation are based on the rated voltage of the appliance		N/A	
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A	
	Resistance not exceeding 0,1 Ω at the specified low-resistance test (Ω):	0.067	Р	

	IEC 60335-2-97	Report No. 2022002	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
27.6	The printed conductors of printed circuit boards not used to provide earthing continuity in hand-held appliances.		N/A
	They may be used to provide earthing continuity in other appliances if at least two tracks are used with independent soldering points and the appliance complies with 27.5 for each circuit		N/A
	Requirements not applicable to class II appliances and class III appliances that incorporate an earth for functional purposes		N/A
28	SCREWS AND CONNECTIONS		_
28.1	Fixings, electrical connections and connections providing earthing continuity withstand mechanical stresses		Р
	Screws not of soft metal liable to creep, such as zinc or aluminium		Р
	Diameter of screws of insulating material min. 3 mm		N/A
	Screws of insulating material not used for any electrical connections or connections providing earthing continuity	No screw of insulating material is used	N/A
	Screws used for electrical connections or connections providing earthing continuity screwed into metal		Р
	Screws not of insulating material if their replacement by a metal screw can impair supplementary or reinforced insulation		Р
	For type X attachment, screws to be removed for replacement of supply cord or for user maintenance, not of insulating material if their replacement by a metal screw impairs basic insulation		N/A
	For screws and nuts; torque-test as specified in table 14:	(see appended table)	Р
28.2	Electrical connections and connections providing earthing continuity constructed so that contact pressure is not transmitted through non-ceramic insulating material liable to shrink or distort, unless		Р
	there is resiliency in the metallic parts to compensate for shrinkage or distortion of the insulating material		N/A
	This requirement does not apply to electrical connect for which:	ctions in circuits of appliances	_
	- 30.2.2 is applicable and that carry a current not exceeding 0,5 A		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- 30.2.3 is applicable and that carry a current not exceeding 0,2 A		N/A
28.3	Space-threaded (sheet metal) screws only used for electrical connections if they clamp the parts together		N/A
	Thread-cutting (self-tapping) screws and thread rolling screws only used for electrical connections if they generate a full form standard machine screw thread		N/A
	Thread-cutting (self-tapping) screws not used if they are likely to be operated by the user or installer		N/A
	Thread-cutting, thread rolling and space threaded so connections providing earthing continuity provided it connection:		_
	- in normal use,		N/A
	- during user maintenance,		N/A
	- when replacing a supply cord having a type X attachment, or		N/A
	- during installation		N/A
	At least two screws being used for each connection providing earthing continuity, unless		N/A
	the screw forms a thread having a length of at least half the diameter of the screw		N/A
28.4	Screws and nuts that make mechanical connection secured against loosening if they also make electrical connections or connections providing earthing continuity		Р
	This requirement does not apply to screws in the earthing circuit if at least two screws are used, or		N/A
	if an alternative earthing circuit is provided		N/A
	Rivets for electrical connections or connections providing earthing continuity secured against loosening if the connections are subjected to torsion		N/A
29	CLEARANCES, CREEPAGE DISTANCES AND SO	DLID INSULATION	_
	Clearances, creepage distances and solid insulation withstand electrical stress		Р
	For coatings used on printed circuits boards to protect the microenvironment (Type 1) or to provide basic insulation (Type 2), annex J applies:		N/A
	The microenvironment is pollution degree 1 under type 1 protection		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	For type 2 protection, the spacing between the conductors before the protection is applied is not less than the values specified in Table 1 of IEC 60664-3		N/A
	These values apply to functional, basic, supplementary and reinforced insulation:		N/A
29.1	Clearances not less than the values specified in table 16, taking into account the rated impulse voltage for the overvoltage categories of table 15, unless	(see appended table)	Р
	for basic insulation and functional insulation they comply with the impulse voltage test of clause 14		N/A
	However, if the distances are affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly, the clearances for rated impulse voltages of 1500 V and above are increased by 0,5 mm and the impulse voltage test is not applicable		N/A
	For appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m, the clearances in Table 16 is increased according to the relevant multiplier values in Table A.2 of IEC 60664-1		N/A
	Impulse voltage test is not applicable:		_
	- when the microenvironment is pollution degree 3, or		Р
	- for basic insulation of class 0 and class 01 appliances, or		N/A
	- to appliances intended for use at altitudes exceeding 2 000 m		N/A
	Appliances are in overvoltage category II		Р
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		Р
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		Р
29.1.1	Clearances of basic insulation withstand the overvoltages, taking into account the rated impulse voltage		Р
	The values of table 16 or the impulse voltage test of clause 14 are applicable:	(see appended table)	Р
	Clearance at the terminals of tubular sheathed heating elements may be reduced to 1,0 mm if the microenvironment is pollution degree 1		N/A
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		Р

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
29.1.2	Clearances of supplementary insulation not less than those specified for basic insulation in table 16	(see appended table)	Р	
29.1.3	Clearances of reinforced insulation not less than those specified for basic insulation in table 16, using the next higher step for rated impulse voltage	(see appended table)	Р	
	For double insulation, with no intermediate conductive part between basic and supplementary insulation, clearances are measured between live parts and the accessible surface, and the insulation system is treated as reinforced insulation		Р	
29.1.4	Clearances for functional insulation are the largest v	alues determined from:	_	
	- table 16 based on the rated impulse voltage:	(see appended table)	Р	
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not exceeding 30 kHz		N/A	
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A	
	If values of table 16 are largest, the impulse voltage test of clause 14 may be applied instead, unless		N/A	
	the microenvironment is pollution degree 3, or		Р	
	the distances can be affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly		N/A	
	However, clearances are not specified if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A	
	Lacquered conductors of windings considered to be bare conductors		Р	
	However, clearances at crossover points are not measured		Р	
	Clearance between surfaces of PTC heating elements may be reduced to 1 mm		N/A	
29.1.5	Appliances having higher working voltages than rate insulation are the largest values determined from:	ed voltage, clearances for basic	_	
	- table 16 based on the rated impulse voltage:		N/A	
	- table F.7a in IEC 60664-1, frequency not exceeding 30 kHz		N/A	
	- clause 4 of IEC 60664-4, frequency exceeding 30 kHz		N/A	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1 or clause 4 of IEC 60664-4, the clearances of supplementary insulation are not less than those specified for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from Table F.7a of IEC 60664-1, the clearances of reinforced insulation dimensioned as specified in Table F.7a are to withstand 160 % of the withstand voltage required for basic insulation		N/A	
	If clearances for basic insulation are selected from clause 4 of IEC 60664-4, the clearances of reinforced insulation are twice the value required for basic insulation		N/A	
	If the secondary winding of a step-down transformer is earthed, or if there is an earthed screen between the primary and secondary windings, clearances of basic insulation on the secondary side not less than those specified in table 16, but using the next lower step for rated impulse voltage		N/A	
	Circuits supplied with a voltage lower than rated voltage, clearances of functional insulation are based on the working voltage used as the rated voltage in table 15		Р	
29.2	Creepage distances not less than those appropriate for the working voltage, taking into account the material group and the pollution degree	(see appended table)	Р	
	Pollution degree 2 applies, unless		N/A	
	- precautions taken to protect the insulation; pollution degree 1		N/A	
	- insulation subjected to conductive pollution; pollution degree 3		Р	
	A force of 2 N is applied to bare conductors, other than heating elements		N/A	
	A force of 30 N is applied to accessible surfaces		Р	
	In a double insulation system, the working voltage for both the basic and supplementary insulation is taken as the working voltage across the complete double insulation system		Р	
29.2.1	Creepage distances of basic insulation not less than specified in table 17:	(see appended table)	Р	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 17		N/A	
	Except for pollution degree 1, corresponding creepage distance not less than the minimum specified for the clearance in table 16, if the clearance has been checked according to the test of clause 14		N/A	
29.2.2	Creepage distances of supplementary insulation at least those specified for basic insulation in table 17, or	(see appended table)	Р	
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable:		N/A	
29.2.3	Creepage distances of reinforced insulation at least double those specified for basic insulation in table 17, or:	(see appended table)	Р	
	Table 2 of IEC 60664-4, as applicable:		N/A	
29.2.4	Creepage distances of functional insulation not less than specified in table 18:	(see appended table)	Р	
	However, if the working voltage is periodic and has a frequency exceeding 30 kHz, the creepage distances are also determined from table 2 of IEC 60664-4, these values being used if exceeding the values in table 18		N/A	
	Creepage distances may be reduced if the appliance complies with clause 19 with the functional insulation short-circuited		N/A	
29.3	Supplementary and reinforced insulation have adequate thickness, or a sufficient number of layers, to withstand the electrical stresses		Р	
	Compliance checked:		_	
	- by measurement, in accordance with 29.3.1, or		Р	
	- by an electric strength test in accordance with 29.3.2, or		N/A	
	- for insulation, other than single layer internal wiring insulation, by an assessment of the thermal quality of the material combined with an electric strength test, in accordance with 29.3.3, and		N/A	
	for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer, by measurement in accordance with 29.3.4, or		N/A	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- by an assessment of the thermal quality of the material according to 29.3.3 combined with an electric strength test in accordance with 23.5, for each single layer internal wiring insulation touching each other, or		N/A	
	- as specified in subclause 6.3 of IEC 60664-4 for insulation that is subjected to any periodic voltage having a frequency exceeding 30 kHz		N/A	
29.3.1	Supplementary insulation have a thickness of at least 1 mm	2.2 mm	Р	
	Reinforced insulation have a thickness of at least 2 mm	2.7 mm	Р	
29.3.2	Each layer of material withstand the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N/A	
	Supplementary insulation consist of at least 2 layers		N/A	
	Reinforced insulation consist of at least 3 layers		N/A	
29.3.3	The insulation is subjected to the dry heat test Bb of IEC 60068-2-2, followed by		N/A	
	the electric strength test of 16.3		N/A	
	If the temperature rise during the tests of clause 19 does not exceed the value specified in table 3, the test of IEC 60068-2-2 is not carried out		N/A	
29.3.4	Thickness of accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer not less than specified in table 19:		N/A	
30	RESISTANCE TO HEAT AND FIRE		_	
30.1	External parts of non-metallic material,		Р	
	parts supporting live parts, and		Р	
	parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation		Р	
	sufficiently resistant to heat		Р	
	Ball-pressure test according to IEC 60695-10-2		Р	
	External parts tested at 40 °C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 75 °C, whichever is the higher; temperature (°C)	At 75°C (see appended table 30.1)	Р	
	Parts supporting live parts tested at 40 °C plus the maximum temperature rise determined during the test of clause 11, or at 125 °C, whichever is the higher; temperature (°C):	At 125°C (see appended table 30.1)	Р	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Parts of thermoplastic material providing supplementary or reinforced insulation tested at 25 °C plus the maximum temperature rise determined during clause 19, if higher; temperature (°C):		N/A
30.2	Parts of non-metallic material resistant to ignition and spread of fire		Р
	This requirement does not apply to:		_
	parts having a mass not exceeding 0,5 g, provided the cumulative effect is unlikely to propagate flames that originate inside the appliance by propagating flames from one part to another, or	Small plastic parts incorporated in motor	Р
	decorative trims, knobs and other parts unlikely to be ignited or to propagate flames that originate inside the appliance		N/A
	Compliance checked by the test of 30.2.1, and in addition:		Р
	- for attended appliances, 30.2.2 applies		N/A
	- for unattended appliances, 30.2.3 applies	For models of remote control	Р
	For appliances for remote operation, 30.2.3 applies		Р
	For base material of printed circuit boards, 30.2.4 applies		Р
	Drives operated by biased-off switch, clause 30.2.2 applies (IEC 60335-2-97)		N/A
	Other drives, clause 30.2.3 applies (IEC 60335-2-97)		Р
30.2.1	Parts of non-metallic material subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 at 550 °C	(see appended table 30.2)	Р
	However, test not carried out if the material is classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 550 °C, or		N/A
	the material is classified at least HB40 according to IEC 60695-11-10		N/A
	Parts for which the glow-wire test cannot be carried out need to meet the requirements in ISO 9772 for material classified HBF		N/A
30.2.2	Appliances operated while attended, parts of non-metallic material supporting current-carrying connections, and		N/A
	parts of non-metallic material within a distance of 3 mm of such connections,		N/A
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with appropriate severity level:		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		N/A
	- 650 °C, for other connections		N/A
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A
	The glow-wire test is not carried out on parts of mate glow-wire flammability index according to IEC 60695		_
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,5 A during normal operation		N/A
	- 650 °C, for other connections		N/A
	The glow-wire test is also not carried out on small pa	arts. These parts are to:	_
	- comprise material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C, or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- comply with the needle-flame test of annex E, or		N/A
	- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10:		N/A
	Glow-wire test not applicable to conditions as specified:	Small components on PCB, soldered connections	Р
30.2.3	Appliances operated while unattended, tested as specified in 30.2.3.1 and 30.2.3.2		Р
	The tests are not applicable to conditions as specified:	Soldered connections, connections on small components on PCB	Р
30.2.3.1	Parts of non-metallic material supporting connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation, and		Р
	parts of non-metallic material, other than small parts, within a distance of 3 mm,		Р
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with a test severity of 850 °C		Р
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A
	The glow-wire test is not carried out on parts of material classified as having a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least 850 °C		N/A
30.2.3.2	Parts of non-metallic material supporting connections, and		Р
	parts of non-metallic material within a distance of 3 mm,		Р

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	subjected to the glow-wire test of IEC 60695-2-11 with appropriate severity level:		Р	
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		Р	
	- 650 °C, for other connections		N/A	
	Glow-wire applied to an interposed shielding material, if relevant		N/A	
	However, the glow-wire test of 750 °C or 650 °C as on parts of material fulfilling both or either of the follows:		_	
	- a glow-wire ignition temperature according to IEC 60695-2-13 of at least:		N/A	
	- 775 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		N/A	
	- 675 °C, for other connections		N/A	
	- a glow-wire flammability index according to IEC 60695-2-12 of at least:		N/A	
	- 750 °C, for connections carrying a current exceeding 0,2 A during normal operation		N/A	
	- 650 °C, for other connections		N/A	
	The glow-wire test is also not carried out on small pa	arts. These parts are to:		
	- comprise material having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or		N/A	
	- comprise material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A	
	- comply with the needle-flame test of annex E, or		N/A	
	- comprise material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A	
	The consequential needle-flame test of annex E apprender encroach within the vertical cylinder placed above the zone and on top of the non-metallic parts supporting and parts of non-metallic material within a distance of these parts are those:	ne centre of the connection g current-carrying connections,	_	
	- parts that withstood the glow-wire test of IEC 60695-2-11 of 750 °C or 650 °C as appropriate, but produce a flame that persist longer than 2 s, or		Р	
	- parts that comprised material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- small parts, that comprised material having a glow-wire flammability index of at least 750 °C or 650 °C as appropriate, or		N/A
	- small parts for which the needle-flame test of annex E was applied, or		N/A
	- small parts for which a material classification of V-0 or V-1 was applied		N/A
	However, the consequential needle-flame test is no parts, including small parts, within the cylinder that a		_
	- parts having a glow-wire ignition temperature of at least 775 °C or 675 °C as appropriate, or		N/A
	- parts comprising material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10, or		N/A
	- parts shielded by a flame barrier that meets the needle-flame test of annex E or that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
30.2.4	Base material of printed circuit boards subjected to the needle-flame test of annex E	(see appended table 30.2/30.2.4)	Р
	Test not applicable to conditions as specified:		N/A
31	RESISTANCE TO RUSTING		_
	Relevant ferrous parts adequately protected against rusting		N/A
	Parts intended to be installed outdoors, compliance checked by salt mist test of IEC 60068-2-52, severity 2 being applicable. Before test, coatings scratched as specified (IEC 60335-2-97)		N/A
	Coating not be broken and not have loosened from metal surface (IEC 60335-2-97)		N/A
32	RADIATION, TOXICITY AND SIMILAR HAZARDS		_
	Appliance does not emit harmful radiation or present a toxic or similar hazard due to their operation in normal use		Р
	Compliance is checked by the limits or tests specified in part 2, if relevant		N/A
Α	ANNEX A (INFORMATIVE) ROUTINE TESTS		_
	Description of routine tests to be carried out by the manufacturer		Р
В	ANNEX B (NORMATIVE) APPLIANCES POWERED BY RECHARGEABLE E RECHARGED IN THE APPLIANCE	BATTERIES THAT ARE	_

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The following modifications to this standard are applicable for appliances powered by batteries that are recharged in the appliance		N/A
	Three forms of construction covered:		_
	a) Appliance supplied directly from the supply mains or a renewable energy source, the battery charging circuitry and other supply unit circuitry incorporated within the appliance		N/A
	b) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source, via a detachable supply unit. The battery charging circuitry is incorporated within the part of the appliance containing the battery		N/A
	c) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source, via a detachable supply unit. The battery charging circuitry is incorporated within the detachable supply unit		N/A
3.1.9	Appliance operated under the following conditions:		_
	- the appliance, supplied by its fully charged battery, operated as specified in relevant part 2		N/A
	the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate		N/A
	- if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in relevant part 2		N/A
	- if the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the detachable part removed		N/A
3.6.2	Part to be removed in order to discard the battery is not considered to be detachable		N/A
5.B.101	Appliances supplied from the supply mains tested as specified for motor-operated appliances		N/A
7.1	Battery compartment for batteries intended to be replaced by the user, marked with battery voltage (V) and polarity of the terminals:		N/A
	The positive terminal indicated by symbol IEC 60417-5005 and the negative terminal by symbol IEC 60417-5006		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Appliances intending to be supplied from a detachable supply unit marked with symbol IEC 60417-6181 and its type reference along with symbol ISO 7000-0790 (2004-01), or		N/A
	use only with <model designation=""> supply unit:</model>		N/A
7.6	Additional symbols		N/A
7.12	The instructions give information regarding charging		N/A
	Instructions for appliances incorporating batteries intended to be replaced by the user include required information		N/A
	Instructions for appliances containing non user-repla substance of the following:	aceable batteries state the	_
	This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons		N/A
	Instructions for appliances containing non-replaceab substance of the following:	ole batteries shall state the	_
	This appliance contains batteries that are non-replaceable		N/A
	For appliances intending to be supplied from a detact purposes of recharging the battery, the type reference is stated along with the following:		_
	WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance		N/A
	If the symbol for detachable supply unit is used, its meaning is explained		N/A
7.15	Markings placed on the part of the appliance connected to the supply mains		N/A
	The type reference of the detachable supply unit is placed in close proximity to the symbol		N/A
8.2	Appliances having batteries that according to the instruction may be replaced by the user need only have basic insulation between live parts and the inner surface of the battery compartment		N/A
	If the appliance can be operated without batteries, double or reinforced insulation required		N/A
11.7	The battery is charged for the period stated in the instructions or 24 h:		N/A
11.8	Temperature rise of the battery surface does not exceed the limit in the battery manufacturer's specification; measured (K); limit (K):		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	If no limit specified, the temperature rise does not exceed 20 K; measured (K):		N/A
19.1	Appliances subjected to tests of 19.B.101, 19.B.102 and 19.B.103		N/A
19.10	Not applicable		N/A
19.B.101	Appliances supplied at rated voltage for 168 h, the battery being continually charged		N/A
19.B.102	For appliances having batteries that can be removed without the aid of a tool, short-circuit of the terminals of the battery, the battery being fully charged,		N/A
19.B.103	Appliances having batteries replaceable by the user supplied at rated voltage under normal operation with the battery removed or in any position allowed by the construction		N/A
19.13	The battery does not rupture or ignite		N/A
21.B.101	Appliances having pins for insertion into socket-outlets have adequate mechanical strength		N/A
	Part of the appliance incorporating the pins subjecte 2, of IEC 60068-2-31, the number of falls being:	d to the free fall test, procedure	_
	- 100, if the mass of the part does not exceed 250 g (g):		N/A
	- 50, if the mass of the part exceeds 250 g:		N/A
	After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and clause 29 are met		N/A
22.3	Appliances having pins for insertion into socket-outlets tested as fully assembled as possible		N/A
25.13	An additional lining or bushing not required for interconnection cords in class III appliances or class III constructions operating at safety extra-low voltage not containing live parts		N/A
30.2	For parts of the appliance connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies		N/A
	For other parts, 30.2.2 applies		N/A
С	ANNEX C (NORMATIVE) AGEING TEST ON MOTORS		_
	Tests, as described, carried out when doubt with regard to the temperature classification of the insulation of a motor winding		N/A
	Value of p in table C.1 is 2 000 (IEC 60335-2-97)		N/A

	IEC 60335-2-97	
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
D	ANNEX D (NORMATIVE) THERMAL MOTOR PROTECTORS	_
	Applicable to appliances having motors that incorporate thermal motor protectors necessary for compliance with the standard	Р
	Test conditions as specified	Р
E	ANNEX E (NORMATIVE) NEEDLE-FLAME TEST	_
	Needle-flame test carried out in accordance with IEC 60695-11-5, with following modifications:	h the —
7	Severities	_
	The duration of application of the test flame is 30 s ± 1 s	Р
9	Test procedure	_
9.1	The specimen so arranged that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of figure 1	Р
9.2	The first paragraph does not apply	Р
	If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner	Р
9.3	The test is carried out on one specimen	Р
	If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both withstanding the test	N/A
11	Evaluation of test results	_
	The duration of burning not exceeding 30 s	Р
	However, for printed circuit boards, the duration of burning not exceeding 15 s	Р
F	ANNEX F (NORMATIVE) CAPACITORS	-
	Capacitors likely to be permanently subjected to the supply voltage, a radio interference suppression or voltage dividing, comply with the following of IEC 60384-14, with the following modifications:	
1.5	Terms and definitions	
1.5.3	Class X capacitors tested according to subclass X2	N/A
1.5.4	This subclause is applicable	N/A
1.6	Marking	_
	Items a) and b) are applicable	N/A
3.4	Approval testing	_

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
3.4.3.2	Table 3 is applicable as described		N/A
4.1	Visual examination and check of dimensions		_
	This subclause is applicable		N/A
4.2	Electrical tests		_
4.2.1	This subclause is applicable		N/A
4.2.5	This subclause is applicable		N/A
4.2.5.2	Only table 11 is applicable		N/A
	Values for test A apply		N/A
	However, for capacitors in heating appliances the values for test B or C apply		N/A
4.12	Damp heat, steady state		_
	This subclause is applicable		N/A
	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
4.13	Impulse voltage		_
	This subclause is applicable		N/A
4.14	Endurance		_
	Subclauses 4.14.1, 4.14.3, 4.14.4 and 4.14.7 are applicable		N/A
4.14.7	Only insulation resistance and voltage proof are checked		N/A
	No visible damage		N/A
4.17	Passive flammability test		_
	This subclause is applicable		N/A
4.18	Active flammability test		_
	This subclause is applicable		N/A
G	ANNEX G (NORMATIVE) SAFETY ISOLATING TRANSFORMERS		_
	The following modifications to this standard are app transformers:	olicable for safety isolating	_
7	Marking and instructions		_
7.1	Transformers for specific use marked with:		_
	- name, trademark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor:		N/A
	- model or type reference:		N/A
17	Overload protection of transformers and associated	dicircuits	_

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Fail-safe transformers comply with subclause 15.5 of IEC 61558-1		N/A
22	Construction		_
	Subclauses 19.1 and 19.1.2 of IEC 61558-2-6 are applicable		N/A
29	Clearances, creepage distances and solid insulation		_
29.1, 29.2, 29.3	The distances specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1 apply		N/A
	For insulated winding wires complying with subclause 19.12.3 of IEC 61558-1 there are no requirements for clearances or creepage distances		N/A
	For windings providing reinforced insulation, the distance specified in item 2c of table 13 of IEC 61558-1 is not assessed		N/A
	For safety isolating transformers subjected to periodic voltages with a frequency exceeding 30 kHz, the clearances, creepage distances and solid insulation values specified in IEC 60664-4 are applicable, if greater than the values specified in items 2a, 2c and 3 in table 13 of IEC 61558-1		N/A
Н	ANNEX H (NORMATIVE) SWITCHES		_
	Switches comply with the following clauses of IEC 6	1058-1, as modified below:	_
	The tests of IEC 61058-1 carried out under the conditions occurring in the appliance		Р
	Before being tested, switches are operated 20 times without load		Р
8	Marking and documentation		_
	Switches are not required to be marked		N/A
	However, a switch that can be tested separately from the appliance marked with the manufacturer's name or trade mark and the type reference		Р
13	Mechanism		_
	The tests may be carried out on a separate sample		N/A
15	Insulation resistance and dielectric strength		_
15.1	Not applicable		Р
15.2	Not applicable		Р
15.3	Applicable for full disconnection and micro-disconnection	1500V and 3000V are applied	Р
17	Endurance		_

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Compliance is checked on three separate appliances or switches	10000 cycles	Р
	For 17.2.4.4, the number of cycles declared according to 7.1.4 is 10 000, unless		Р
	otherwise specified in 24.1.3 of the relevant part 2 of IEC 60335:		N/A
	Switches for operation under no load and which can be operated only by a tool, and		N/A
	switches operated by hand that are interlocked so that they cannot be operated under load,		N/A
	are not subjected to the tests		N/A
	However, switches without this interlock are subjected to the test of 17.2.4.4 for 100 cycles of operation		Р
	Subclauses 17.2.2 and 17.2.5.2 not applicable		Р
	The ambient temperature during the test is that occurring in the appliance during the test of clause 11 in IEC 60335-1		Р
	The temperature rise of the terminals not more than 30 K above the temperature rise measured in clause 11 of IEC 60335-1 (K):	12K above the temperature rise measured in Cl.11	Р
20	Clearances, creepage distances, solid insulation and assemblies	d coatings of rigid printed board	_
	Clause 20 is applicable to clearances across full disconnection and micro-disconnection		N/A
	It is also applicable to creepage distances for functional insulation, across full disconnection and micro-disconnection, as stated in Table 24		N/A
I	ANNEX I (NORMATIVE) MOTORS HAVING BASIC INSULATION THAT IS I RATED VOLTAGE OF THE APPLIANCE	INADEQUATE FOR THE	-
	The following modifications to this standard are applinsulation that is inadequate for the rated voltage of		_
8	Protection against access to live parts		_
8.1	Metal parts of the motor are considered to be bare live parts		N/A
11	Heating		
11.3	The temperature rise of the body of the motor is determined instead of the temperature rise of the windings		N/A

	IEC 60335-2-97	
Clause	Requirement + Test Result - Remark	Verdict
11.8	The temperature rise of the body of the motor, where in contact with insulating material, not exceeding values in table 3 for the relevant insulating material	N/A
16	Leakage current and electric strength	_
16.3	Insulation between live parts of the motor and its other metal parts is not subjected to the test	N/A
19	Abnormal operation	
19.1	The tests of 19.7 to 19.9 are not carried out	N/A
19.I.101	Appliance operated at rated voltage with each of the following fault conditions:	_
	- short circuit of the terminals of the motor, including any capacitor incorporated in the motor circuit	N/A
	- short circuit of each diode of the rectifier	N/A
	- open circuit of the supply to the motor	N/A
	- open circuit of any parallel resistor, the motor being in operation	N/A
	Only one fault simulated at a time, the tests carried out consecutively	N/A
22	Construction	_
22.I.101	For class I appliances incorporating a motor supplied by a rectifier circuit, the d.c. circuit being insulated from accessible parts of the appliance by double or reinforced insulation	N/A
	Compliance checked by the tests specified for double and reinforced insulation	N/A
J	ANNEX J (NORMATIVE) COATED PRINTED CIRCUIT BOARDS	_
	Testing of protective coatings of printed circuit boards carried out in accordance with IEC 60664-3 with the following modifications:	_
5.7	Conditioning of the test specimens	_
	When production samples are used, three samples of the printed circuit board are tested	N/A
5.7.1	Cold	_
	The test is carried out at -25 °C	N/A
5.7.3	Rapid change of temperature	_
	Severity 1 is specified	N/A
5.9	Additional tests	_
	This subclause is not applicable	N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
K	ANNEX K (NORMATIVE) OVERVOLTAGE CATEGORIES		_
	The information on overvoltage categories is extracted from IEC 60664-1		Р
	Overvoltage category is a numeral defining a transient overvoltage condition		Р
	Equipment of overvoltage category IV is for use at the origin of the installation		N/A
	Equipment of overvoltage category III is equipment in fixed installations and for cases where the reliability and the availability of the equipment is subject to special requirements		N/A
	Equipment of overvoltage category II is energy consuming equipment to be supplied from the fixed installation		Р
	If such equipment is subjected to special requirements with regard to reliability and availability, overvoltage category III applies		N/A
	Equipment of overvoltage category I is equipment for connection to circuits in which measures are taken to limit transient overvoltages to an appropriate low level		N/A
L	ANNEX L (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE MEASUREMENT OF CLEA DISTANCES	RANCES AND CREEPAGE	_
	Information for the determination of clearances and creepage distances		Р
М	ANNEX M (NORMATIVE) POLLUTION DEGREE		_
	The information on pollution degrees is extracted from IEC 60664-1		Р
	Pollution		_
	The microenvironment determines the effect of pollution on the insulation, taking into account the macroenvironment		Р
	Means may be provided to reduce pollution at the insulation by effective enclosures or similar		Р
	Minimum clearances specified where pollution may be present in the microenvironment		Р
	Degrees of pollution in the microenvironment		
	For evaluating creepage distances, the following demicroenvironment are established:	grees of pollution in the	_

AB-0823-T 202200257IST-001

04-22

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- pollution degree 1: no pollution or only dry, non-conductive pollution occurs. The pollution has no influence		N/A
	- pollution degree 2: only non-conductive pollution occurs, except that occasionally a temporary conductivity caused by condensation is to be expected		N/A
	- pollution degree 3: conductive pollution occurs or dry non-conductive pollution occurs that becomes conductive due to condensation that is to be expected		Р
	- pollution degree 4: the pollution generates persistent conductivity caused by conductive dust or by rain or snow		N/A
N	ANNEX N (NORMATIVE) PROOF TRACKING TEST		_
	The proof tracking test is carried out in accordance v following modifications:	with IEC 60112 with the	_
7	Test apparatus		_
7.3	Test solutions		_
	Test solution A is used		Р
10	Determination of proof tracking index (PTI)		_
10.1	Procedure		_
	The proof voltage is 100 V, 175 V, 400 V or 600 V:	175 V	Р
	The test is carried out on five specimens		Р
	In case of doubt, additional test with proof voltage reduced by 25 V, the number of drops increased to 100		N/A
10.2	Report		_
	The report states if the PTI value was based on a test using 100 drops with a test voltage of (PTI-25) V		N/A
0	ANNEX O (INFORMATIVE) SELECTION AND SEQUENCE OF THE TESTS OF	clause 30	_
	Description of tests for determination of resistance to heat and fire		Р
Р	ANNEX P (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR THE APPLICATION OF THIS STA	ANDARD TO APPLIANCES	_
	Modifications applicable for class 0 and 0I appliance exceeding 150 V, intended to be used in countries h that are marked with symbol IEC 60417-6332		_

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Modifications may also be applied to class I appliances having a rated voltage exceeding 150 V, intended to be used in countries having a tropical climate and that are marked with symbol IEC 60417-6332, if liable to be connected to a supply mains that excludes the protective earthing conductor		_
5.7	The ambient temperature for the tests of clauses 11 and 13 is 40 +3/0 $^{\circ}$ C		N/A
7.1	The appliance marked with symbol IEC 60417-6332		N/A
7.12	The instructions state that the appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA		N/A
	The instructions state that the appliance is considered to be suitable for use in countries having a tropical climate, but may also be used in other countries		N/A
	If symbol IEC 60417-6332 is used, its meaning is explained		N/A
11.8	The values of Table 3 are reduced by 15 K		N/A
13.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA		N/A
15.3	The value of t is 37 °C		N/A
16.2	The leakage current for class I appliances not exceeding 0,5 mA (mA):		N/A
19.13	The leakage current test of 16.2 is applied in addition to the electric strength test of 16.3		N/A
Q	ANNEX Q (INFORMATIVE) SEQUENCE OF TESTS FOR THE EVALUATION C	OF ELECTRONIC CIRCUITS	_
	Description of tests for appliances incorporating elec-	ctronic circuits	_
R	ANNEX R (NORMATIVE) SOFTWARE EVALUATION		_
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 validated in accordance with the requirements of this annex		N/A
R.1	Programmable electronic circuits using software		_
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 constructed so that the software does not impair compliance with the requirements of this standard		N/A
R.2	Requirements for the architecture		_

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Programmable electronic circuits requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2 use measures to control and avoid software-related faults/errors in safety-related data and safety-related segments of the software		N/A	
R.2.1.1	Programmable electronic circuits requiring software control the fault/error conditions specified in table R. structures:		_	
	- single channel with periodic self-test and monitoring		N/A	
	- dual channel (homogenous) with comparison		N/A	
	- dual channel (diverse) with comparison		N/A	
	Programmable electronic circuits requiring software control the fault/error conditions specified in table R. structures:		_	
	- single channel with functional test		N/A	
	- single channel with periodic self-test		N/A	
	- dual channel without comparison		N/A	
R.2.2	Measures to control faults/errors			
R.2.2.1	When redundant memory with comparison is provided on two areas of the same component, the data in one area is stored in a different format from that in the other area		N/A	
R.2.2.2	Programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.2 and that use dual channel structures with comparison, have additional fault/error detection means for any fault/errors not detected by the comparison		N/A	
R.2.2.3	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, means are provided for the recognition and control of errors in transmissions to external safety-related data paths		N/A	
R.2.2.4	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, the programmable electronic circuits incorporate measures to address the fault/errors in safety-related segments and data indicated in table R.1 and R.2 as appropriate		N/A	

	IEC 60335-2-97	Νεροπ Νο. 20220020	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
R.2.2.5	For programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in table R.1 or R.2, detection of a fault/error occur before compliance with clause 19 is impaired		N/A
	For other programmable electronic circuits with functions requiring software incorporating measures to control the fault/error conditions specified in Table R.1, detection of a fault/error shall occur within one cycle of operation if compliance with Clause 20 is impaired. (IEC 60335-2-97)		N/A
R.2.2.6	The software is referenced to relevant parts of the operating sequence and the associated hardware functions		N/A
R.2.2.7	Labels used for memory locations are unique		N/A
R.2.2.8	The software is protected from user alteration of safety-related segments and data		N/A
R.2.2.9	Software and safety-related hardware under its control is initialized and terminates before compliance with clause 19 is impaired		N/A
	For other programmable electronic circuits, the software and safety-related hardware under its control shall be initialized and shall terminate within one cycle of operation if compliance Clause 20 is impaired. (IEC 60335-2-97)		N/A
R.3	Measures to avoid errors		_
R.3.1	General		_
	For programmable electronic circuits with functions r measures to control the fault/error conditions specific following measures to avoid systematic fault in the s	ed in table R.1 or R.2, the	_
	Software that incorporates measures used to control the fault/error conditions specified in table R.2 is inherently acceptable for software required to control the fault/error conditions specified in table R.1		N/A
R.3.2	Specification		
R.3.2.1	Software safety requirements:	Software Id:	N/A
	The specification of the software safety requirements includes the descriptions listed		N/A
R.3.2.2	Software architecture		_

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
R.3.2.2.1	The specification of the software architecture includes the aspects listed	Document ref. No:	N/A
	- techniques and measures to control software faults/errors (refer to R.2.2);		
	- interactions between hardware and software;		
	- partitioning into modules and their allocation to the specified safety functions;		
	 hierarchy and call structure of the modules (control flow); 		
	- interrupt handling;		
	- data flow and restrictions on data access;		
	- architecture and storage of data;		
	- time-based dependencies of sequences and data		
R.3.2.2.2	The architecture specification is validated against the specification of the software safety requirements by static analysis		N/A
R.3.2.3	Module design and coding		_
R.3.2.3.1	Based on the architecture design, software is suitably refined into modules		N/A
	Software module design and coding is implemented in a way that is traceable to the software architecture and requirements		N/A
R.3.2.3.2	Software code is structured		N/A
R.3.2.3.3	Coded software is validated against the module specification by static analysis		N/A
	The module specification is validated against the architecture specification by static analysis		N/A
R.3.3.3	Software validation		_
	The software is validated with reference to the requirements of the software safety requirements specification		N/A
	Compliance is checked by simulation of:		_
	- input signals present during normal operation		N/A
	- anticipated occurrences		N/A
	- undesired conditions requiring system action		N/A

AB-0823-T 202200257IST-001

04-22

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

	<u> </u>	. 1001	L			
	T/	ABLE R.1 ° – GENERAL FAULT	ERROR CO	NDITIONS		
Componen t ^a	Fault/error	Acceptable measures b, c	Definitions	Document reference for applied measure	Document reference for applied test	Verdict
1 CPU						N/A
1.1 Registers	Stuck at	Functional test, or periodic self-test using either: - static memory test, or - word protection with single bit redundancy	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.19.6 H.2.19.8.2			
1.2 VOID		-				N/A
1.3 Programm e counter	Stuck at	Functional test, or Periodic self-test, or Independent time-slot monitoring, or Logical monitoring of the programme sequence	H.2.16.5 H.2.16.6 H.2.18.10. 4 H.2.18.10.			N/A
2 Interrupt handling and execution	No interrupt or too frequent interrupt	Functional test, or time-slot monitoring	H.2.16.5 H.2.18.10.			N/A
3 Clock	Wrong frequency (for quartz synchronize d clock: harmonics/ sub-harmoni cs only)	Frequency monitoring, or time slot monitoring	H.2.18.10. 1 H.2.18.10. 4			N/A
4. Memory 4.1 Invariable memory	All single bit faults	Periodic modified checksum, or multiple checksum, or word protection with single bit redundancy	H.2.19.3.1 H.2.19.3.2 H.2.19.8.2			N/A
4.2 Variable memory	DC fault	Periodic static memory test, or word protection with single bit redundancy	H.2.19.6 H.2.19.8.2			N/A

		IEC 60335-2-	97		
Clause	Requirement	+ Test	Result - R	temark	Verdict
4.3 Addressing (relevant to variable and invariable memory)	Stuck at	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2		N/A
5 Internal data path	Stuck at	Word protection with single bit redundancy	H.2.19.8.2		N/A
5.1 VOID					N/A
5.2 Addressing	Wrong address	Word protection with single bit redundancy including the address	H.2.19.8.2		N/A
6 External communic ation	Hamming distance 3	Word protection with multi-bit redundancy, or CRC – single work, or Transfer redundancy, or Protocol test	H.2.19.8.1 H.2.19.4.1 H.2.18.2.2 H.2.18.14		N/A
6.1 VOID					N/A
6.2 VOID					N/A
6.3 Timing	Wrong point in time Wrong sequence	Time-slot monitoring, or scheduled transmission Time-slot and logical monitoring, or comparison of redundant communication channels by either: - reciprocal comparison - independent hardware comparator Logical monitoring, or time-slot monitoring, or Scheduled transmission	H.2.18.10. 4 H.2.18.18 H.2.18.10. 3 H.2.18.15 H.2.18.3 H.2.18.10. 2 H.2.18.10. 4 H.2.18.18		N/A
7 Input/outpu t periphery	Fault conditions specified in 19.11.2	Plausibility check	H.2.18.13		N/A
7.1 VOID					N/A
	1				l

Report No. 202200257IST-001

	IEC 60335-2-97					
Clause	Requirement + Test Result - Remark				Verdict	
7.2 Analog I/O 7.2.1	Fault	Plausibility check	H.2.	18.13		N/A
A/D and D/A- converter	conditions specified in 19.11.2					
7.2.2 Analog multiplexer	Wrong addressing	Plausibility check	H.2.	18.13		N/A
8 VOID						N/A
9 Custom chips ^d e.g. ASIC, GAL, gate array	Any output outside the static and dynamic functional specification	Periodic self-test	H.2.	16.6		N/A

NOTE A Stuck-at fault model denotes a fault model representing an open circuit or a non-varying signal level. A DC fault model denotes a stuck-at fault model incorporating short circuit between signal lines.

- ^{a)} For fault/error assessment, some components are divided into their sub-functions.
- b) For each sub-function in the table, the Table R.2 measure will cover the software fault/error.
- c) Where more than one measure is given for a sub-function, these are alternatives.
- d) To be divided as necessary by the manufacturer into sub-functions.
- e) Table R.1 is applied according to the requirements of R.1 to R.2.2.9 inclusive.

s	ANNEX S (NORMATIVE) BATTERY OPERATED APPLIANCES POWERED NON-RECHARGEABLE OR NOT RECHARGED IN	_
	The following modifications to this standard are applicable for battery-operated appliances where the batteries are either non-rechargeable (primary batteries), or	N/A
	rechargeable batteries (secondary batteries) that are not recharged in the appliance	N/A
5.8.1	If the supply terminals for the connection of the battery have no indication of polarity, the more unfavourable polarity is applied	N/A
5.S.101	Appliances intended for use with a battery box are tested with the battery box supplied with the appliance or with the battery box recommended in the instructions	N/A
5.S.102	Appliances are tested as motor-operated appliances.	N/A
7.1	Appliances marked with the battery voltage (V) and the polarity of the terminals, unless:	N/A
	the polarity is irrelevant	N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Appliances also marked with:		_
	- name, trade mark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor:		N/A
	- model or type reference:		N/A
	- IP number according to degree of protection against ingress of water, other than IPX0:		N/A
	- type reference of battery or batteries:		N/A
	If relevant, the positive terminal is indicated by the symbol IEC 60417-5005 and the negative terminal by the symbol IEC 60417-5006		N/A
	If appliances use more than one battery, they are marked to indicate correct polarity connection of the batteries		N/A
7.6	Additional symbols		N/A
7.12	The instructions contain the following, as applicable:		_
	- the types of batteries that may be used:		N/A
	- how to remove and insert the batteries		N/A
	- non-rechargeable batteries are not to be recharged		N/A
	- rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged		N/A
	- different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed		N/A
	- batteries are to be inserted with the correct polarity		N/A
	- exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of		N/A
	- if the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed		N/A
	- the supply terminals are not to be short-circuited		N/A
11.5	Appliances are supplied with the most unfavourable s	supply voltage between	_
	- 0,55 and 1,0 times the battery voltage, if the appliance can be used with non-rechargeable batteries		N/A
	- 0,75 and 1,0 times battery voltage, if the appliance is designed for use with rechargeable batteries only		N/A
	The values specified in Table S.101 for the internal resistance per cell of the battery is taken into account		N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
19.1	The tests are carried out with the battery fully charged unless otherwise specified		N/A
19.13	The battery does not rupture or ignite		N/A
19.S.101	Appliances are supplied with the voltage specified in 11.5. The supply terminals having an indication of polarity are connected to the opposite polarity, unless		N/A
	such a connection is unlikely to occur due to the construction of the appliance		N/A
19.S.102	For appliances with provision for multiple batteries, one or more of the batteries are reversed and the appliance is operated, if reversal of batteries is allowed by the construction		N/A
25.5	The flexible leads or flexible cord used to connect an external battery or battery box in is connected to the appliance by a type X attachment		N/A
25.13	This requirement is not applicable to the flexible leads or flexible cord connecting external batteries or a battery box with an appliance		N/A
25.S.101	Appliances have suitable means for connection of the battery. If the type of battery is marked on the appliance, the means of connection is suitable for this type of battery		N/A
26.5	Terminal devices in an appliance for the connection of the flexible leads or flexible cord connecting an external battery or battery box are so located or shielded that there is no risk of accidental connection between supply terminals		N/A
30.2.3.2	There is no battery in the area of the vertical cylinder used for the consequential needle flame test, unless		N/A
	the battery is shielded by a barrier that meets the needle flame test of annex E, or		N/A
	that comprises material classified as V-0 or V-1 according to IEC 60695-11-10		N/A
Т	ANNEX T (NORMATIVE) UV-C RADIATION EFFECT ON NON-METALLIC N	_	
	Requirements for non-metallic materials subject to direct or reflected UV-C radiation exposure and whose mechanical and electrical properties are relied upon for compliance with the		N/A
	Does not apply to glass, ceramic and similar materials		N/A
	Tested as specified in ISO 4892-1 and ISO 4892-2, modifications:	with the following	_

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Modifications to ISO 4892-1:		_
5.1.6	The UV-C emitter is a low pressure mercury lamp with a quartz envelope having a continuous spectral irradiance of 10 W/m2 at 254 nm		N/A
	Subclause 5.1.6.1 and Table 1 are not applicable		N/A
5.2.4	The black-panel temperature shall be 63 °C +/- 3 °C		N/A
5.3.1	Humidification of the chamber air is specified in part 2 when necessary		N/A
9	This clause is not applicable		N/A
	Modifications to ISO 4892-2:		_
7.1	At least three test specimens are tested		N/A
	Ten samples of internal wiring is tested		N/A
7.2	The specimens are attached to the specimen holders such that they are not subject to any stress		N/A
7.3	Apparatus prepared as specified		N/A
	The test specimens and, if used, the irradiance-measuring instrument are exposed for 1 000 h		N/A
7.4	If used, a radiometer is mounted and calibrated such that it measures the irradiance at the exposed surface of the test specimen		N/A
7.5	Material properties and test methods for parts providing mechanical support or impact resistance as specified in Table T.1		N/A
	Material properties and test method for electrical insulation of internal wiring as specified in Table T.2		N/A
8	This clause is not applicable		N/A

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

10.1	TABLE: Power	ABLE: Power input deviation					Р
Input deviation of/at:		P rated (W)	P measured (W)	ΔΡ	Required Δ P	R	emark
230 V and 50 Hz		155	153	-1.29 %	+20 %		Р
Supplementary information:							

10.2	TABLE: Curre	ABLE: Current deviation						
Current dev	viation of/at:	I rated (A)	I measured (A)	ΔΙ	Required Δ I	Re	mark	
230 V and 5	60 Hz	0.68	0.67	-1.47 %	+20 %		P	
Supplement	ary information:							

11.8	TABLE: Heating test				Р
	Test voltage (V)	::	230x1.0	6=243.8V	
	Ambient (°C)	: 25		25	
Thermocou	uple locations:	Max. temperature rise measured, Δ T (K)		Max. temperature rise limit, Δ T (K)	
Insulation o	f supply cord		3.1	50	
Surface of F	PCB		6.6	120	
Transforme	г		8.5	45(T-25	5)
Relay		1	11.5	60(T-25	5)
Connector of	on the PCB		5.5	For info	0
Internal wiri	ng		9.7	175(T-2	5)
Motor runni	ng capacitor		8.7	45(T-2	5)
Surface of s	switch		0.6	60	
Ambient of	switch		0.7	30*	
Surface of F	PCB cover		4.8	For info	0
Surface of s	shutter motor internal black plastic		0.9	For info	0
Surface of s	shutter motor external metal body	3	38.5	For info	0
	tary information: ing on the installation switch.				

	IEC 60335-2-97									
Clause	Requirement + Test	Requirement + Test Result - Remark					Verdict			
11.8	TABLE: Heating test	TABLE: Heating test, resistance method								
	Test voltage (V)			.:	23	0x1.06=243.8V		_		
	Ambient, t1 (°C): 22					22		_		
	Ambient, t2 (°C)			.:		25		_		
Temperati	ure rise of winding:	R1 (Ω)	R2 (Ω)	4	Δ T (K)	Max. Δ T (K)		ulation class		
Winding 1		362.1	516.3		106.23	140	Clas	s 180 (H)		
Winding 2		181.5	265.8		116.13	140	Clas	s 180 (H)		
Winding 3		181	256.7		104.28	140	Clas	s 180 (H)		
Supplemer	Supplementary information:									

13.2	TABLE: Leakage current					
	Heating appliances: 1,15 x rated input (W):	N/A		_		
	Motor-operated and combined appliances: 1,06 x rated voltage (V):	230x1.06=243.8V		_		
Leakage	current between:	I (mA)	Max. allowe	ed I (mA)		
Live and	earth	0.07	3.5	;		
Neutral and earth		0.05 3.5		;		
Supplem	entary information:					

13.3	TABLE: Dielectric strength		
Test volta	age applied between:	Test potential applied (V)	Breakdown / flashover (Yes/No)
Phase/ne	utral – plastic enclosure	3000	No
Earthed m	netal body – plastic enclosure	1750	No
Phase/ne	utral – Earthed metal body	1000	No
Suppleme	entary information:		

14	TABLE: Transient overvoltages							
Clearance between:		CI (mm)	Required CI (mm)	Rated impulse voltage (V)	Impulse test voltage (V)		ashover (es/No)	
Supplement	Supplementary information:							

	IEC 60335-2-97							
Clause	Requirement + Test	Result - Remark Verdie						
16.2	16.2 TABLE: Leakage current							
	Single phase appliances: 1,06 x rated voltage (V)::	230x1.06=24	_					
	Three phase appliances 1,06 x rated voltage divided by $\sqrt{3}$ (V):	N/A		_				
Leakage c	urrent between:	I (mA)	Max. allowe	ed I (mA)				
Live/neutra	l and earth	0.01 3.5						
Supplemen	ntary information:							

16.3	TABLE: Dielectric strength		Р
Test volta	age applied between:	Test potential applied (V)	Breakdown / flashover (Yes/No)
Phase/ne	utral – plastic enclosure	3000	No
Earthed n	netal body – plastic enclosure	1750	No
Phase/ne	utral – Earthed metal body	1250	No
Suppleme	entary information:	<u> </u>	

17	TABLE: Overload protection			N/A
Thermocouple locations:		Max. temperature rise measured, Δ T (K)	Max. temperature ris	
Supplement	ary information:			

17	TABLE: Overload protection, resistance method						N/A
	Test voltage (V)				_		
	Ambient, t1 (°C)				_		
	Ambient, t2 (°C)		:				_
Temperatu	ire of winding:	R1 (Ω)	R2 (Ω)	Δ T (K)	T (°C)	Ma	ax. T (°C)
Supplementary information:							

			EC 60335-2-97	,			
Clause	Requirement + Te	est		Result	- Remark		Verdict
19	Abnormal opera	ation condition	S				Р
Operational	characteristics		YES/NO	Operation	nal condition	ıs	L
	ectronic circuits	to control	YES				
Are there "d	off" or "stand-by	" position?	YES				
	ded operation o esults in danger or?		NO				
Sub-clause	Operating conditions description	Test results description	PEC description	EMP 19.11.4	Software type required	19.11.3 PEC	Final result
19.2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.4	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.5	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.6	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.7	Moving parts of the appliance is locked at rated voltage until the steady conditions are established	Temperature rise of the windings are under the limits. No flame, molten material and smoke is observed during the test	N/A	N/A	N/A	N/A	Р
19.8	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.9	Operated under conditions of normal operation and supplied at rated voltage, tested as described in related clause until the protective device operates	Temperature rise of the windings are under the limits. No flame, molten material and smoke is observed during the test	N/A	N/A	N/A	N/A	P
19.10	Operated for one	No part is ejected from	N/A	N/A	N/A	N/A	Р

		I	EC 60335-2-9	7			
Clause F	Requirement + Te	st		Result	- Remark		Verdict
	downward run and supplied with 312V	the appliance					
19.11.2	Fault conditions described in related clause are applied for the components on remote control board	No flame, molten material and smoke is observed during the test. Protective device in the fixed wiring did not operate.	N/A	N/A	N/A	N/A	P
19.11.4.8	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
19.101	Supplied at rated voltage and operated continuously under normal operation	Compliance with Cl.19.13 Thermal motor protector is operated	N/A	N/A	N/A	N/A	Р
Supplementa	ry information:			1		•	•

19.7	TABLE: Abnormal	operation, locl	ked rotor/movi	ng parts			Р	
	Test voltage (V)		:		230		_	
	Ambient, t1 (°C)		:			_		
	Ambient, t2 (°C)		25			_		
Temperature of winding: R1 (Ω) R2 (Ω)				Δ T (K)	T (°C)	Ma	ax. T (°C)	
Winding 1		362.1	532.6	117.78	142.78		260	
Winding 2		181.5	274.4	128.29	15329		260	
Winding 3		181	267.8	120	145		260	
Supplementary information:								

		IEC	C 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	İ		Result - Remark			Verdict
19.9	TABLE: Abnorma	operation, run	ning overload				Р
	Test voltage (V)		:	230x1.06=243.8V			_
	Ambient, t1 (°C)		22			_	
	Ambient, t2 (°C)		:			_	
Temperatu	re of winding:	R1 (Ω)	R2 (Ω)	Δ T (K)	T (°C)	Ma	ax. T (°C)
Winding 1		362.1	602	166.94	190.94		200
Winding 2		181.5	291	151.75	175.75	5.75 20	
Winding 3		181	282	140.13	200		
Supplemen	tary information:						

19.13	TABLE: Abnormal operation, temperature ri	ses		Р				
Thermocou	iple locations:	Max. temperature rise measured, Δ T (K) Max. temperat rise limit, Δ T 3						
Wall		3	Info	o*				
Insulation of	f supply cord	12	Info	o*				
Supplement	Supplementary information: *Motor operated appliance, see footnote a of table 9							

21.1	TABLE: Im	pact resistance			Р
Impacts p	er surface	Surface tested	Impact energy (Nm)	Commer	nts
;	3	Front body surface of the product	0.5	No dama	ge
;	3	Body surface of the rear cover	0.5	No dama	ge
,	3	Body surface of the side cover	0.5	No dama	ge
Supplemen	tary informati	on:			

			IEC	C 60335-2-97							
Clause	Requ	uirement + Test	İ		Res	sult - Remark		Verdict			
24.1	TAB	LE: Critical co	omponents info	rmation				Р			
Object / par No.	rt	Manufactur er/ trademark	Type / model	Technical data		Standard		(s) of ormity ¹⁾			
Shutter		SARAY	SAP.039.SD.7 016	Thickness: 8,9m 39mm Polyurethane Fil Aluminum Lame	lled	IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		ed with ance			
Motor	HangZhou AM. 0010 15		455141/0 004 4041		155W/0.68A 10Nm 17rpm 4min		155W/0.68A 10Nm 17rpm 4min		IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97	Tested with appliance	
Supply Cord (For models of remote control) Interconnection		Hangzhou Hanghu Electronic Co., Ltd.	H03VV-F	24 x 0,50,75 mm ²		DIN EN 50525-2-11	VDE 4003	1168			
cord (For models of Up-down move button)			H05VV-F	25 x 0,751,5 mm ²							
Alternative		Tongxiang Yuanhua Electric Co.,	H03VV-F	24 x 0,50,75mm ² 25 x 0,754 mm ²		DIN EN 50525-2-11	VDE 4003	4066			
		Ltd.	H05VV-F								
Alternative		Shangyu Jintao	H03VV-F	24 x 0,50,75 mm ²	,	DIN EN 50525-2-11	VDE 4001	3419			
		Electron Co., Ltd.	H05VV-F	25 x 0,752,5 mm ²	;						
Alternative		Shangyu Jintao Electron Co., Ltd.	H05RN-F	23 x 0,751,0 mm ²)	DIN EN 50525-2-21	VDE 4001	8106			
button (For models of Up-down move		Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S.	150 179	AC 250 V, 10 A / 10 AX				EN 60669-1 IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97	08/0° Test	57-TSE- 7 ed with ance	
Microswitch (part of tubu motor)		OMRON Corporation	SS-5			IEC 61058-1 DIN EN 61058-1	VDE 4002	5635			

AB-0823-T

202200257IST-001

04-22

			IEC	C 60335-2-97				
Clause	Requ	uirement + Test			Res	sult - Remark		Verdict
Motor protect (part of tubu motor)		Yangzhou Baozhu Electric Appliance Co. Ltd.	TB02-****	TB02, 150°C 220V-230V/50H: 155W/0.68A	Z	DIN EN 60730-2-2 DIN EN 60730-1	VDE 4001	6121
Alternative		Sensata Technologie s Baoying Co. Ltd.	N2MM	T150 220V-230V 50H: 155W/0.68A	Z	EN 60730-1 EN 60730-2-2 EN 60730-2-9	DEKRA KEMA-KEUR 2014531.06	
Alternative		Foshan Hengxin Precision Electrical Equipment Co., Ltd.	TP1 *****	T150 220V-230V 50H: 155W/0.68A	Z	DIN EN 60730-1 DIN EN 60730-2-2	VDE 4002	5348
Alternative		Yangzhou Baozhu Electric Appliance Co. Ltd.	TB11-BB5D-* TB11-BY5D-*	T150 AC 250V 220V-230V 50H: 155W/0.68A	Z	DIN EN 60730-1 DIN EN 60730-2-2	VDE 4003	9391
		NANJING HAICHUAN ELECTRONI C CO.,LTD.	HCET-A-xyzw TB02-xyzw	T150 220V-230V 50Hz 155W/0.68A		DIN EN 60730-1 DIN EN 60730-2-2	TÜV R 50	Rh 306966
Motor runnir capacitor (part of tubu motor)	Ū	Zhejiang Wufeng Capacitor Co. Ltd.	CBB60	40/70/21, 450VA (4 μF to 20 μF) S0	/C	DIN EN 60252-1 IEC 60252-1	VDE 4000	1662
Internal wirin (part of remo control boar	ote	GUANGDO NG HAERKN NEW ENERGY CO LTD	1332	20/22AWG, 200 300V	°C,	IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		0956 ed with ance
Alternative	NO 0001		IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		0956 ed with ance			
Alternative		Guangdong Haerkn New Energy Co., Ltd.	8093	300/500 V		DIN 57250	VDE 4001	7423

AB-0823-T

202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

		IE	C 60335-2-97				
Clause	Requirement + Tes	t		Res	sult - Remark		Verdict
Alternative	TONGXIAN G YUANHUA ELECTRIC CO LTD	1332	20/22AWG, 200 300V)°С,	IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		7072 ed with ance
Alternative	TONGXIAN G YUANHUA ELECTRIC CO LTD	1330	20/22AWG, 200 600V)°C,	IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		7072 ed with ance
PCB (part of remo		FR-4	130°C, V-0		IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97	Tested wit appliance	
Plastic of PC cover (part of remo	DE NEMOURS	FR-530	155°C, V-0		IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		ed with ance
Transformer (part of remo control board	ote Unicreed	UC30S-2- 12006	PRI 230V/9mA, SEC 12V/0.6VA T70.		DIN EN 61558-1 DIN EN 61558-2-6	VDE 4002	9603
Relay (part of remo		HF32F 012- HSLQ HF32F 012- HSLQ3	250V 8A T85		IEC 61810-1 DIN EN 61810-1	VDE 4001	2204
Surface of shutter moto internal blace		FR-530	155°C, V-0		IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-97		ed with ance

Supplementary information:

plastic

& CO INC

¹) Provided evidence ensures the agreed level of compliance. See OD-CB2039.

Report No. 202200257IST-001

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

28.1	TABLE: Threa	ded part torque test		Р
Threaded p		Diameter of thread (mm)	Column number (I, II, or III)	Applied torque (Nm)
Motor moun	ting screw	3.65	II	1.2
Motor fixing screw		3.65	II	1.2
Supplement	ary information:			

29.1	TABLE: Clearances								
	Overvoltage categor	y		.:	II		_		
		Type of insulation:							
Rated impulse voltage (V)	Min. cl (mm)	Basic (mm)	Supplementar y (mm)	Reinforced (mm)	Functiona I (mm)		dict / mark		
330	0,2* / 0,5 / 0,8**								
500	0,2* / 0,5 / 0,8**								
800	0,2* / 0,5 / 0,8**								
1 500	0,5 / 0,8** / 1,0***								
<u>2 500</u>	<u>1,5</u> / 2,0***	>3	>3		>3		Р		
<u>4 000</u>	<u>3,0</u> / 3,5***			>6			Р		
6 000	5,5 / 6,0***								
8 000	8,0 / 8,5***								
10 000	11,0 / 11,5***								

Supplementary information:

^{*)} For tracks on printed circuit boards if pollution degree 1 and 2

**) For pollution degree 3

***) If the construction is affected by wear, distortion, movement of the parts or during assembly

					IEC 603	35-2-97						
Clause	Require	ment +	Test				Re	sult - Rem	ark			Verdict
29.2	TABLE:	Creep	age dis	tances,	basic, sı	ıppleme	entary a	and reinfo	rced i	nsulat	tion	Р
Working (V)					epage di (mm) ollution de							
		1				3			Type o sulatio		Verdict	
			Ма	terial g	-	Ма	terial g	-		1	1	-
			I	II	IIIa/IIIb	I	II	IIIa/IIIb*	B**	S**	R**	
≤50)	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				
≤50)	0,18	0,6	0,85	1,2	1,5	1,7	1,9				
≤50)	0,36	1,2	1,7	2,4	3,0	3,4	3,8	—			
125	5	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4				
125	5	0,28	0,75	1,05	1,5	1,9	2,1	2,4	_			
125	5	0,56	1,5	2,1	3,0	3,8	4,2	4,8	_			
<u>250</u>	<u>)</u>	0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	<u>4,0</u>	>8			Р
<u>250</u>	<u>)</u>	0,56	1,25	1,8	2,5	3,2	3,6	<u>4,0</u>		>8		Р
<u>250</u>	<u>)</u>	1,12	2,5	3,6	5,0	6,4	7,2	<u>8,0</u>			>16	Р
400)	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3				
400)	1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3	_			
400)	2,0	4,0	5,6	8,0	10,0	11,2	12,6	_			
500)	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0		_		
500)	1,3	2,5	3,6	5,0	6,3	7,1	8,0	_			
500)	2,6	5,0	7,2	10,0	12,6	14,2	16,0	_			
>630 and	d ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0				
>630 and	d ≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0	_			
>630 and	d ≤800	3,6	6,4	9,0	12,6	16,0	18,0	20,0	_			
>800 and	≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5		_		
>800 and	≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5	_			
>800 and	≤1000	4,8	8,0	11,2	16,0	20,0	22,0	25,0	_			
>1000 and	d ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0		_	_	
>1000 and	d ≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0	_			
>1000 and	d ≤1250	6,4	10,0	14,2	20,0	25,0	28,0	32,0	_			
>1250 and	d ≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0		_		
>1250 and	d ≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0	_		_	

AB-0823-T

04-22

202200257IST-001

Report No. 202200257IST-001

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

>1250 and ≤1600	8,4	12,6	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	_	_		
>1600 and ≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0		_	_	
>1600 and ≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0	_		_	
>1600 and ≤2000	11,2	16,0	22,0	32,0	40,0	44,0	50,0	_	_		
>2000 and ≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0		_	_	
>2000 and ≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0	_		_	
>2000 and ≤2500	15,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	64,0		_		
>2500 and ≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0		_	_	
>2500 and ≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0	_		_	
>2500 and ≤3200	20,0	25,0	36,0	50,0	64,0	72,0	80,0	_	_		
>3200 and ≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0		_	_	
>3200 and ≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0	_		_	
>3200 and ≤4000	25,0	32,0	44,0	64,0	80,0	90,0	100,0	_	_		
>4000 and ≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0				
>4000 and ≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0	_		_	
>4000 and ≤5000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	112,0	126,0				
>5000 and ≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0				
>5000 and ≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0	_		_	
>5000 and ≤6300	40,0	50,0	72,0	100,0	126,0	142,0	160,0	_	_		
>6300 and ≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0		_	_	
>6300 and ≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0				
>6300 and ≤8000	50,0	64,0	90,0	126,0	160,0	180,0	200,0	_	_		
>8000 and ≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0		_	_	
>8000 and ≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0				
>8000 and ≤10000	64,0	80,0	112,0	160,0	200,0	220,0	250,0				
>10000 and ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0				
>10000 and ≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0	_			
>10000 and ≤12500	80,0	100,0	142,0	200,0	250,0	280,0	320,0				

Supplementary information:

 $^{^{\}star)}$ Material group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V $^{\star\star)}$ B = Basic insulation, S = Supplementary insulation, R = Reinforced insulation

Report No. 202200257IST-001

					IEC 603	35-2-97				
Clause	Require	ment +	Test				Res	ult - Rema	rk	Verdict
29.2	TABLE:	Creep	age dis	tances,	function	al insula	ntion			Р
Working voltage (V):					epage dis (mm) Illution de		Verdict / Re	emark		
		1		2			3			
			Ma	terial g	roup	Ма	terial gı	oup		
			I	II	IIIa/IIIb	I	II	IIIa/IIIb*		
≤10		0,08	0,4	0,4	0,4	1,0	1,0	1,0		
50		0,16	0,56	0,8	1,1	1,4	1,6	1,8		
125		0,25	0,71	1,0	1,4	1,8	2,0	2,2		
<u>250</u>		0,42	1,0	1,4	2,0	2,5	2,8	<u>3,2</u>	P (5.7mr	n)
400		0,75	1,6	2,2	3,2	4,0	4,5	5,0		
500		1,0	2,0	2,8	4,0	5,0	5,6	6,3		
>630 and	≤800	1,8	3,2	4,5	6,3	8,0	9,0	10,0		
>800 and ≤	≤1000	2,4	4,0	5,6	8,0	10,0	11,0	12,5		
>1000 and	≤1250	3,2	5,0	7,1	10,0	12,5	14,0	16,0		
>1250 and	≤1600	4,2	6,3	9,0	12,5	16,0	18,0	20,0		
>1600 and	≤2000	5,6	8,0	11,0	16,0	20,0	22,0	25,0		
>2000 and	≤2500	7,5	10,0	14,0	20,0	25,0	28,0	32,0		
>2500 and	≤3200	10,0	12,5	18,0	25,0	32,0	36,0	40,0		
>3200 and	≤4000	12,5	16,0	22,0	32,0	40,0	45,0	50,0		
>4000 and	≤5000	16,0	20,0	28,0	40,0	50,0	56,0	63,0		
>5000 and	≤6300	20,0	25,0	36,0	50,0	63,0	71,0	80,0		
>6300 and	≤8000	25,0	32,0	45,0	63,0	80,0	90,0	100,0		
>8000 and ≤	≤10000	32,0	40,0	56,0	80,0	100,0	110,0	125,0		
>10000 and	≤12500	40,0	50,0	71,0	100,0	125,0	140,0	160,0		

Supplementary information:

 $^{^{\}star)}\mbox{Material}$ group IIIb is allowed if the working voltage does not exceed 50 V

		IEC 60	0335-2-97						
Clause	Requirement +	Гest		Result - Re	mark	Verdict			
30.1	TABLE: Ball Pi	ressure Test of Therm	ure Test of Thermoplastics						
Allowed im	pression diame	ter (mm):	2			_			
Object/ Par	t No./ Material	Manufacturer/ trademark	Test temper	rature (°C)	Impression diame	eter (mm)			
Up-down mo	ove button	Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S.	7	5	0.70				
Up-down mo	ove button	Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S.	12	25	1.67				
Motor plastic		ASAŞ	125		0.96				
Microswitch (part of tubular motor)		OMRON Corporation	125		0.74				
Motor running capacitor (part of tubular motor)		Zhejiang Wufeng Capacitor Co. Ltd.	125		1.76				
Plastic of Po (part of remote board)		E I DUPONT DE NEMOURS & CO INC	125		0.94				
Transformer (part of remotion board)		Xiamen Unicreed Electronics Co., Ltd.	12	25	1.05				
Relay (part of remotosard)	Xiamen Hongfa mote control Electroacoustic Co., Ltd.		125		1.70				
Surface of sinternal blace	hutter motor k plastic	E I DUPONT DE NEMOURS & CO INC	7	5	0.73				
Supplement	ary information:		<u>'</u>						

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

Clause	Requirement + Test					Result - Remark		Verdict					
30.2	TA	BLE: Res	sistan	ce to I	neat and fire -	Glow wire tests	3		Р				
Object/	Manufacturer			Glo	w wire test (G	WT); (°C)							
Part No./ Material	1	550	6	50	750		050	\	Verdict				
atoriai	trademark	550	te	ti	te	ti	850						
Up-down move button	Günsan Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A.S.	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Motor plastic	ASAŞ	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Microswitch (part of tubular motor)	OMRON Corporation	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Motor running capacitor (part of tubular motor)	Zhejiang Wufeng Capacitor Co. Ltd.	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Plastic of PCB cover (part of remote control board)	E I DUPONT DE NEMOURS & CO INC	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Transformer (part of remote control board)	Xiamen Unicreed Electronics Co., Ltd.	Х			X (31. sec)	X (30. sec)	Х		Р				
Relay (part of remote control board)	Xiamen Hongfa Electroacousti c Co., Ltd.	Х			X (20. sec)	X (1. sec)	Х		Р				
Surface of shutter motor internal black plastic	E I DUPONT DE NEMOURS & CO INC	Х			X (No flame)	X (No flame)	Х		Р				
Object/ Part No./	Manufacturer /	Glow-		amma WFI),	bility index °C	GW ignition (GWIT),		١	/erdict				

Report No. 202200257IST-001

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

Material	trademark	550	50 650 750 850 675 775					
The test specimen passed the glow wire test (GWT) with no ignition [(te − ti) ≤ 2s] (Yes/No):								
If no, then surrounding parts passed the needle-flame test of annex E (Yes/No):								Yes
The test specimen passed the test by virtue of most of the flaming material being withdrawn with the glow-wire (Yes/No)?:								
Ignition of the	specified layer	placed und	derne	ath the	test specimen	ı (Yes/No)	:	No

Supplementary information:

- $550~^\circ\text{C}$ GWT not relevant (or applicable) to parts of material classified at least HB40 or if relevant HBF The GWIT pre-selection option, the $850~^\circ\text{C}$ GWFI pre-selection option, and the $850~^\circ\text{C}$ GWT are not relevant (or applicable) for attended appliances

Report No. 202200257IST-001

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

30.2/30.2.4 TABLE: Needle- flame test (NFT)					Р
Object/ Part No./ Material	Manufacturer/ trademark	Duration of application of test flame (ta); (s)	Ignition of specified layer Yes/No	Duration of burning (tb) (s)	Verdict
РСВ	SHANGHAI NANYA COPPER CLAD LAMINATES CO,. LTD.	30	No	0	Р
Surface of shutter motor internal black plastic	E I DUPONT DE NEMOURS & CO INC	30	No	0	Р

Supplementary information:

- NFT not relevant (or applicable) for Parts of material classified as V-0 or V-1
 NFT not relevant (or applicable) for Base material of PCBs classified as V-0 or if relevant VTM-0

202200257IST-

04-22

Report No. 202200257IST-001

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

ATTACHMENT TO TEST REPORT

IEC 60335-2-97

EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES

PART-2-97: PARTICULAR REQUIREMENTS FOR DRIVES FOR SHUTTERS, AWNINGS, BLINDS AND SIMILAR EQUIPMENT

EN 60335-2-97:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2015

Differences according to used in conjunction with

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014

EN 62233:2008

Attachment Form No. EU_GD_IEC60335_2_97E

Attachment Originator.....: VDE Testing and Certification Institute

Master Attachment..... 2017-07-28

Copyright © 2017 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

	CENELEC COMMON MODIFICATIONS	
5.2	When a test has to be carried out with a driven part, the driven part specified for installation with the drive that gives the most unfavourable conditions for the test is used. (EN 60335-2-97/A12)	Р
5.3	Drive is adjusted in accordance with the instructions. (EN 60335-2-97/A12)	Р
5.101	Driven part, when needed, can be simulated by an artificial load according to the principles shown in Figure 102. (EN 60335-2-97/A12)	N/A
5.Z101	Whenever required by the instructions, components shall be added or changed to perform the tests. (EN 60335-2-97/A12)	Р
6.1	Delete "class 0" and "class 01"	Р
6.2	Drives, or parts of drives, that are intended for exposure to outdoor conditions are at least IPX4. (EN 60335-2-97/A12)	Р
	Drives or parts of drives exposed to driven parts which are exposed to outdoor conditions are considered to be intended for exposure to outdoors conditions. (EN 60335-2-97/A12)	Р
7.1	Single-phase appliances to be connected to the supply mains: 230 V covered	Р
	Multi-phase appliances to be connected to the supply mains: 400 V covered	N/A
	- trade mark or identification mark, business name and postal address or code of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative. When, due to the size of the drive, this is not possible, trade mark or identification mark are acceptable on the product and business name and full address are included in the instructions for use; (EN 60335-2-97/A12)	P
	- model or type reference, serial number, if any, and production year; (EN 60335-2-97/A12)	Р
	- designation of the drive. The designation enables the identification of the drive as specified in the instructions and may be the generic denomination and function of the product (e.g. the terms used in the title of this standard – drive for shutter - may be used) or a combination of letters and/or numbers. (EN 60335-2-97/A12)	Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.10	Devices used to start/stop operational functions of the appliance distinguished from other manual devices by means of shape, size, surface texture, position, etc.		Р
	An indication that the device has been operated is	given by:	Р
	- a tactile feedback, or		N/A
	- an audible and visual feedback		Р
7.12	The instructions include the substance of the follow	ving:	Р
	- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved		P
	- children shall not play with the appliance		Р
	- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision		Р
	- the business name and full address of the manufacturer, if relevant explanation of the code and, where applicable, his authorized representative; (EN 60335-2-97/A12)		Р
	- model or type reference of the drive as marked on the drive itself, except for the serial number; (EN 60335-2-97/A12)		Р
	- designation of the drive together with its explanation if it is composed by a combination of letters and/or numbers. (EN 60335-2-97/A12)		Р
	WARNING: the drive shall be disconnected from its power source during cleaning, maintenance and when replacing parts. (EN 60335-2-97/A12)		Р
	Instructions for drives supplied with black ordinary (code designation 60245 IEC 53) for outdoor install following (EN 60335-2-97/A11):		N/A
	The supply cord of this drive can only be replaced by the same type of cable supplied by the manufacturer of the drive. (EN 60335-2-97/A11)		N/A
	The instructions shall state that the A-weighted emission sound pressure level of the drive is equal to or less than 70 dB(A), e.g. by writing $L_{PA} \le 70$ dB(A). (EN 60335-2-97/A12)		Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.12.Z1	The specific instructions related to the safe operation of this drive (as given in 7.12 of this standard) shall be collated together in the front section of the user instructions, or in a separate dedicated document. (EN 60335-2-97/A12)		Р
	The height of the characters, measured on the capital letters, is at least 3 mm		Р
	These instructions are also available in an alternative format, e.g. on a website		Р
7.12.1	The installation instructions shall specify all components needed for compliance with this standard. When components are not delivered with the drive, the instructions shall either give reference needed to correctly identify these components or give reference to a website, catalogue or similar where details shall be made available. (EN 60335-2-97/A12)		Р
	The installation instructions for drives allowing access of the drive after installation shall state the substance (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	Hazardous unprotected moving parts of the drive shall be installed higher than 2,5 m above the floor or other level that could provide access to it. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	This information shall also be stated on the packaging. (EN 60335-2-97/A12)		Р
	Installation instructions state the substance of the following: (EN 60335-2-97/A12)		Р
	- that the actuating member of a biased-off switch is to be located within direct sight of the driven part but away from moving parts. It is to be installed at a minimum height of 1,5 m and not accessible to the public; (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- the mass and the dimension of the driven part shall be compatible with the rated torque and rated operating time; (EN 60335-2-97/A12)		Р
	- the necessary information for safe handling of a drive weighing more than 20 kg. This information shall describe how to use the handling means, such as hooks and ropes; (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- fixed controls have to be clearly visible after installation; (EN 60335-2-97/A12)		Р
	- a list of all components included in the drive when the drive is delivered not assembled. (EN 60335-2-97/A12)		Р

	IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
	- the type of driven part the drive is intended for. (EN 60335-2-97/A12)		Р		
	Installation instructions for drives for projecting awnings with an edge at a height ≤ 2 000 mm from the ground or any other access level when fully unrolled shall state that a horizontal distance of at least 0,4 m is to be maintained between the fully unrolled driven part and any permanent object. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
8.1.1	Also test probe 18 of EN 61032 is applied		Р		
	The appliance being in every possible position during the test, except that		Р		
	appliances normally used on the floor and having a mass exceeding 40 kg are not tilted		N/A		
	The force on the probe in the straight position is increased to 10 N when probe 18 is used		Р		
	When using test probe 18 the appliance is fully assembled as in normal use without any parts removed, and		Р		
	parts intended to be removed for user maintenance are also not removed		N/A		
8.2	Compliance is checked by applying the test probes of EN 61032		Р		
	For built-in appliances and fixed appliances, the test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied only after installation		Р		
9	Drives start under low supply voltage conditions (EN 60335-2-97)		Р		
	Drive supplied at rated voltage and operated under normal operation for at least one cycle, finishing with driven part in fully unrolled position. It is then allowed to cool down to approximately ambient temperature (EN 60335-2-97)		Р		
	Drive supplied at 0,9 times rated voltage and started 10 times from different positions in rolling direction. Drive is allowed to cool down to approximately ambient temperature between successive starts (EN 60335-2-97)		Р		
	Drive start each time and protective devices does not operate (EN 60335-2-97)		Р		
11.8	Footnotes to "External enclosure of motor- operated appliances" to be taken into account		Р		

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
15.1.2	Appliances with an automatic cord reel tested with the cord in the most unfavourable position so that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation, the cord not being dried before reeling		N/A
19.11.4.8	Same point of operating cycle should be understood as the same movement of the operating cycle (i.e. closing or opening) and not as the same point of the travelling of the driven part. (EN 60335-2-97/A12)		P
19.13	After each test, the appliance complies with the requirements of 20.101 to 20.104, if it can still be operated. (EN 60335-2-97/A12)		Р
20.2	When using the test probe similar to test probe B with a circular stop face, the accessories and detachable covers are removed		Р
	Test probe 18 applied with a force of 2,5 N on the appliance fully assembled		Р
	Moving parts of drives intended to be installed at a height of at least 2,5 m above the ground or other access level are considered to be positioned so to provide adequate protection against personal injury in normal use. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
20.104	Drives supplied with a driven part operate so that injury is prevented during the unrolling movement (EN 60335-2-97/A12)		Р
	This requirement is considered to be met if the drive is controlled by a fixed biased-off switch only or if the driven part, when fully unrolled, is at a height of at least 1,8 m. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	For drives used for roller shutters fitted to a roof or ceiling window, compliance is checked by inspection, by measurement or by the tests of 20.104.1, or 20.104.2 or 20.104.3. For other drives, compliance is checked by inspection, by measurement or by the tests of 20.104.1 or 20.104.2. (EN 60335-2-97/A12)	Cl.20.104.2	Р
20.104.1	The drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in the unrolling direction. An obstacle is placed 400 mm above the fully unrolled position. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The force exerted by the bottom edge of the driven part is measured. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The test is repeated with the obstacle placed 100 mm above the fully unrolled position. (EN 60335-2-97/A12)		N/A

	IEC 60335-2-97	,	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Force shall not exceed (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- 25 N, for more than 5 s; (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- 150 N, for more than 0,5 s. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
20.104.2	The drive is installed with the driven part assembled in a rigid frame and positioned vertically. The bottom edge of the driven part is positioned approximately 160 mm from the fully unrolled position. A force of 150 N is applied upwards to the bottom edge. (EN 60335-2-97/A12)		P
	Displacement is at least 40 mm. (EN 60335-2-97/A12)	110 mm	Р
20.104.3	The drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation in the unrolling direction. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	An obstacle is placed 0,16 m above the fully unrolled position. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	When the driven part reaches the obstacle, the drive shall stop the movement of the driven part, and within 5 s start to reverse automatically. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	During this period, the force shall not exceed (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- 250 N during the first 2 s; (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- 150 N during a further period of 3 s; (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	- 25 N thereafter. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The distance between the bottom edge of the driven part and the obstacle is measured after the automatic reversing has stopped. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	Distance is at least 40 mm. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
20.Z101	During the movement of drives controlled by a single button control, actuation of the control shall stop the movement. Further actuation shall restar the movement in the opposite direction. (EN 60335-2-97)		N/A
20.Z102	It shall be possible to stop the movement of automatically activated drives by manual actuation of a mode selection device or a stop control. (EN 60335-2-97)		N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
20.Z103	Drives, intended to be used with a rolling shutter having openings in which a 50 mm diameter cylinder can be inserted, are subjected to an opening test with the rolling shutter loaded with a mass of 20 kg ± 0,5 kg. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The mass, having dimensions of approximately 200 mm × 200 mm × 200 mm, is fixed to the rolling shutter in the most unfavourable place, with one edge adjacent to the bottom edge of the rolling shutter. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The drive is operated to open the rolling shutter. In the bottom edge of the rolling shutter moves more than 500 mm, the movement of the rolling shutter shall stop before the test piece comes into contact with the lintel. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
22.Z101	Controls supplied with drive have different functions clearly identified (EN 60335-2-97)		N/A
22.Z102	Drives weighing more than 20 kg shall incorporate suitable means for handling, such as hooks. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
22.Z103	All controls supplied with the drive shall be marked to indicate the functions in the same way. (EN 60335-2-97/A12)		Р
22.Z104	When several modes of operation can be selected by the user, the selected mode shall be clearly indicated. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
22.Z105	It shall only be possible to make adjustments that could affect compliance with this standard by means of a tool or by use of a code. (EN 60335-2-97/A12)		Р
22.Z106	Components of drive necessary for compliance of the drive with this standard for all declared modes of operation may be delivered separately providing the instructions either give reference needed to correctly identify these components or give reference to a website, catalogue or similar where details shall be made available. (EN 60335-2-97/A12)		Р
24.1	Components comply with the safety requirements specified in the relevant standards as far as they reasonably apply		Р
	The requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance.		Р

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test Result - Rem	ark Verdict		
	The requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components	Р		
	Components that have not been previously tested or do not comply with the standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2	Р		
	Components that have been previously tested and shown to co resistance to fire requirements in the standard for the relevant on the retested provided that:			
	- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2, and	N/A		
	- the test report for the component states whether it complied with the standard for the relevant component with or without flame, flames not exceeding 2 s during the test are ignored	N/A		
	Unless components have been previously tested and found to comply with the relevant standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9	P		
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9	P		
	Components that have not been separately tested and found to comply with the relevant standard, and	Р		
	components that are not marked or not used in accordance with their marking,	Р		
	are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard	P		
	Lamp holders and starter holders that have not been previously tested and found to comply with the relevant standard are tested as a part of the appliance and additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant standard under the conditions occurring in the appliance	N/A		
	Where the relevant standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used	N/A		

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Plugs and socket-outlets and other connecting devices of interconnection cords are not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1, or		N/A
	with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of IEC 60320-1,		N/A
	if direct supply to these parts from the supply mains gives rise to a hazard		N/A
24.1.7	If the remote operation of the appliance is via a telecommunication network, the relevant standard for the telecommunication interface circuitry in the appliance is EN 41003		N/A
	Compliance with Clause 8 of this standard is not impaired by connecting the appliance to a device covered by EN 41003		N/A
24.Z1	For motor running capacitors (IEC 60252-1 type P2) with a metallic enclosure having an overpressure fuse the flame testing of internal plastic parts supporting current carrying connections as required in 30.2.2 and 30.2.3.1 is not necessary		Р
25.6	Supply cords of single-phase portable appliances exceeding 16 A, fitted with a plug complying with t IEC/TR 60083:		N/A
	- for Class I appliances: standard sheet C2b, C3b or C4:	Stationary Appliance	N/A
	- for Class II appliances: standard sheet C5 or C6:		N/A
25.7	Rubber sheathed cords (60245 IEC 53) are not suitable for appliances intended to be used outdoors or when they are liable to be exposed to significant amount of ultraviolet radiation		N/A
	Halogen-free thermoplastic compound sheathed s least those of:	upply cords have properties at	N/A
	- halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H03Z1Z1H2-F or H03Z1Z1- F), for appliances having a mass not exceeding 3 kg		N/A
	- halogen-free thermoplastic compound sheathed cords (H05Z1Z1H2-F or H05Z1Z1- F), for other appliances		N/A
	Cross-linked halogen-free compound sheathed supply cords have properties at least those of cross-linked halogen-free compound sheathed cords (H07ZZ-F)		N/A

	IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
	However, black ordinary tough rubber sheathed cord (60245 IEC 53) is suitable alternative cable for outdoor use, provided that sheath contains at least 2 % of carbon in accordance with the tests of clause 11 of IEC 60811-4-1 (EN 60335-2-97/A11)		N/A		
	Cable manufacturer identify such cable by dedicated commercial marking and declare that its characteristics correspond to those of cables (60245 IEC 53) (EN 60335-2-97/A11)		N/A		
26.11	Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position unless they are held in place near the terminals independently of the solder		Р		
29.3.Z1	Appliance constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation withstands the scratch and penetration test of 21.2		N/A		
30.2.3	Not applicable (EN 60335-2-97/A12)		Р		
32	Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to EN 62233	EN 62233	Р		
32.Z101	Drives incorporating a laser shall be constructed so that they provide adequate protection from laser radiation. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
	Detachable parts are removed. Any accessible controls are adjusted to give the highest laser radiation even if a tool is required to make the adjustment. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
	If the control is inaccessible, it is also adjusted to give the highest laser radiation unless its actuating member is adequately locked in position. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
	The drive is supplied at rated voltage and operated under normal operation. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
	The laser radiation is measured in accordance with 9.2 of EN 60825-1 and the accessible emission level shall not exceed the limits for Class I, as specified in Table 1 of that standard. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		
	Time basis for the classification is 100 s. (EN 60335-2-97/A12)		N/A		

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	The test is repeated but under the conditions specified in Clause 19 and the laser radiation measured again. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	The accessible emission level shall not exceed five times the limits specified for Class I for wavelengths of 400 nm to 700 nm. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	For other wavelengths, it shall not exceed the limits for Class 3R as specified in Tables 7 and 8 of EN 60825-1:2007. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
	If compliance with EN 60825-1 relies on the operation of an interlock, this interlock shall be of the fail-safe type or be tested for 30 000 cycles of operation under the conditions of 24.1.4. (EN 60335-2-97/A12)		N/A
Annex I, 19.I.101	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the fault conditions specified		N/A
	The duration of the test is as specified in 19.7		N/A
ZA	ANNEX ZA (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS		
	Norway		
19.5	The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring		N/A
	Norway		
22.2	The second paragraph of this subclause, dealing with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system		N/A
	All CENELEC countries		
25.6 and 25.25	Information concerning National plug and socket- outlets is available from the CENELEC website. Normative national requirements concerning plug and socket-outlets are shown in the relevant National standard		Р
	Incloud and Huited Viscodes		
25.0	Ireland and United Kingdom	lood by	N1/A
25.8	In the table, the lines for >10 A and ≤16 A are rep	іасео by:	N/A
	> 10 and ≤ 13 1,25 (1,0) ^b		N/A

	IEC 60335-2-97	<u> </u>	
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	> 13 and ≤ 16 1,5 (1,0) ^b		N/A
ZB	ANNEX ZB (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS		
	Ireland		
25.6	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S. 401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances		N/A
	United Vinadem		
05.0	United Kingdom		N1/0
25.6	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances. It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes		N/A
ZC	ANNEX ZC (NORMATIVE) NORMATIVE REFERENCES TO INTERNATION THEIR CORRESPONDING EUROPEAN PUBLIC		
	A list of referenced documents in this standard		Р
ZD	ANNEX ZD (INFORMATIVE) IEC and CENELEC CODE DESIGNATIONS FOR	R FLEXIBLE CORDS	
	A table with IEC and CENELEC code designations for flexible cords		Р
ZE	ANNEX ZE (INFORMATIVE) SPECIFIC ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR MACHINES INTENDED FOR COMMERCIAL US		
7.1	Business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative	:	N/A
	Model or type reference	:	N/A
	Serial number, if any	:	N/A
	Production year		N/A
	Designation of the appliance	:	N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.12	Instructions provided with the appliance so that the appliance can be used safely		N/A
	The instructions contain at least the following info	rmation:	N/A
	- the business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative		N/A
	 model or type reference of the appliance as marked on the appliance itself, except for the serial number 		N/A
	 the designation of the appliance together with its explanation in case it is given by a combination of letters and/or numbers 	f	N/A
	- the general description of the appliance, when needed due to the complexity of the appliance		N/A
	 specific precautions if required during installation operation, adjusting, user maintenance, cleaning repairing or moving 		N/A
	 when needed drawings, diagrams, descriptions and explanations necessary for the safe use and user maintenance of the appliance 		N/A
	 the possible reasonably foreseeable misuse and whenever relevant, a warning against the effects it may have on the safe use of the appliance 		N/A
	The words "Original instructions" appear on the language version(s) verified by the manufacturer or by the authorized representative		N/A
	When a translation of the original instructions has been provided by a person introducing the appliance on the market; the meaning of the sentence "Translation of the original instructions" appear in the relevant instructions delivered with the appliance	3	N/A
	The instructions for maintenance/service to be done by specialized personnel, mandated by the manufacturer or the authorized representative may be supplied in only one Community language which the specialized personnel understand	е	N/A
	The instructions indicate the type and frequency of inspections and maintenance required for safe operation including the preventive maintenance measures		N/A
7.12.ZE1	If needed for specific appliances, the following inf	formation to be given:	N/A

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	- on use, transportation, assembly, dismantling when out of service, testing or foreseeable breakdowns, if these operations have consequences on stability of the appliance in order to avoid overturning, falling or uncontrolled movements of the appliance or of its component parts		N/A
	- on how to maintain adequate mechanical stability when in use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A
	 on the protective measures to be taken by the user, including, where appropriate, the personal protective equipment to be provided 		N/A
	 on the operating method to be followed in the event of accident or breakdown; if a blockage is likely to occur the operating method to safely unblock the appliance 		N/A
	 on the specifications on the spare parts to be used, when these affect the health and safety of the operator 		N/A
	- on airborne noise emissions, determined and the relevant Part 2, which includes:	declared in accordance with	N/A
	- the A-weighted emission sound pressure level at workstations, where this exceeds 70 dB(A);		N/A
	 where this level does not exceed 70 dB(A), this fact is indicated 		N/A
	- the peak C-weighted instantaneous sound pressure value at workstations, where this exceeds 63 Pa (130 dB in relation to 20 µPa)		N/A
	- the A-weighted sound power level emitted by the machinery, where the A-weighted emission sound pressure level at workstations exceeds 80 dB(A):		N/A
7.12.ZE2	The instructions includes a warning to disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts		N/A
	If the removal of the plug is foreseen, it is clearly indicated that the removal of the plug has to be such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed		N/A

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	If this is not possible, due to the construction of the appliance or its installation, a disconnection with a locking system in the isolated position is provided		N/A
19.11.4.8	The appliance continues to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage fluctuation occurred, or		N/A
	a manual operation is required to restart it		N/A
20.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical stability during transportation, assembly, dismantling and any other action involving the appliance		N/A
20.2	Dangerous moving transmission parts safeguarded either by design or guards		N/A
	When guards are used, they are fixed guards, interlocking movable guards or protective devices		N/A
	Moving parts directly involved in the function of the made completely inaccessible fitted with:	e appliance which cannot be	N/A
	- fixed guards or interlocking movable guards preventing access to those sections of the parts that are not used in the work, and		N/A
	adjustable guards restricting access to those sections of the moving parts where access is necessary		N/A
	Interlocking movable guards used where frequent access is required		N/A
21.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical strength and is constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A
22.ZE.1	For appliances provided with a seat, the seat gives adequate stability		N/A
	The distance between the seat and the control devices capable of being adapted to the operator		N/A
22.ZE.2	For appliances provided with separate devices for the start and the stop functions, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A
	For appliances provided with one device performing the start and the stop function, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
22.ZE.3	Appliances designed in such a way that incorrect mounting is avoided, if this can lead to an unsafe situation		N/A	
	If this is not possible, information on the correct mounting is given directly on the part and/or the enclosure		N/A	
22.ZE.4	Where the weight, size or shape prevents appliances from being moved manually, they are fitted with attachments for lifting gear, or		N/A	
	so designed that they can be fitted with such attachments, or		N/A	
	be shaped in such a way that standard lifting gear can easily be used		N/A	
	Appliances to be moved manually are constructed or equipped so that they can be moved easily and safely		N/A	
22.ZE.5	The fixing systems of fixed guards which prevent access to dangerous moving transmission parts only removable with the use of tools		N/A	
	If such guards have to be removed by the user for routine cleaning or maintenance their fixing systems remain attached to the fixed guards or to the machine after removal		N/A	
	Where possible, guards are incapable of remaining in place without their fixings		N/A	
	This does not apply if, after removal of the screws, or if the component is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative		N/A	
	Movable guards are interlocked		N/A	
	The interlocking devices prevent the start of hazardous appliance functions until the guards are fixed in their position, and give a stop command whenever they are no longer closed		N/A	
	Where it is possible for an operator to reach the date to hazardous appliance functions has ceased, morguard locking device in addition to an interlocking	vable guards associated with a	N/A	
	- prevents the start of hazardous appliance functions until the guard is closed and locked, and		N/A	
	 keeps the guard closed and locked until the risk of injury from the hazardous appliance functions has ceased 		N/A	
	Interlocking movable guards remain attached to the appliance when open, and		N/A	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	they are designed and constructed in such a way that they can be adjusted only by means of an intentional action		N/A
22.ZE.6	Interlocking movable guards designed in such a way that the absence or failure of one of their components prevents starting or stops the hazardous appliance functions		N/A
	The guard is opened to the extent needed to cause the interlocking to operate and is then closed, the number of operations being defined in the specific Part 2		N/A
	After this test any defect that may be expected in normal use is applied to the interlock system, including interruption of the supply, only one defect being simulated at a time		N/A
	After these tests the interlock system is fit for further use		N/A
22.ZE.7	Adjustable guards restricting access to areas of the necessary for the work are:	as of the moving parts strictly	
	- adjustable manually or automatically, depending on the type of work involved, and		N/A
	- readily adjustable without the use of tools		N/A
22.ZE.8	In case of interruption, re-establishment after an interruption or fluctuation in whatever manner of the power supply, the appliance does not restart		N/A
	However, automatic restarting of the operation is allowed if the appliance may continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage interruption or fluctuation occurred		N/A
22.ZE.9	Appliances fitted with means to isolate them from all energy sources		N/A
	Such isolators are clearly identified, and		N/A
	they are capable of being locked if reconnection endanger persons		N/A
	After the energy source is disconnected, it is possible to dissipate any energy remaining or stored in the circuits of the appliance without risk to persons		N/A
			N/A
ZF	ANNEX ZF (INFORMATIVE) CRITERIA APPLIED FOR THE ALLOCATION O STANDARDS IN THE EN 60335 SERIES UNDER		

04-22

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	List of standards under CENELEC/TC61 with the allocation under the LVD (Low Voltage Directive) or the MD (Machinery Directive):	LVD	Р
ZG	ANNEX ZG (NORMATIVE) UV APPLIANCES		
	The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters		N/A
	This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of IEC 60335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109		N/A
7.12.ZG	The instructions for appliances incorporating UVC emitters include the substance of the following: WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source		N/A
32	For appliances incorporating UV emitters the manufacturer delivers a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant		N/A
ZZ	ANNEX ZZ (INFORMATIVE) COVERAGE OF ESSENTIAL REQUIREMENTS OF	OF EC DIRECTIVES	
	Description of the relation between this European standard and the LVD (Low Voltage Directive, 2006/95/EC) and the MD (Machinery Directive, 2006/42/EC)	LVD (2014/35/EU) was taken into consideration. A separate risk assessment shall be performed.	Р

04-22

	IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict		
Annex EN	Annex EN 62233:2008				
EMF- ELEC	CTROMAGNETICS FIELDS				
	The tested product also complies with	the requirements of EN 62233:2008			
	Limit100%	Measured max.: 0.36%	Р		

202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

			IEC 60335-2-97		
Clau	ıse	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

ATTACHMENT TO TEST REPORT

IEC 60335-1

EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY – PART 1: GENERAL REQUIREMENTS

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +

Differences according to.....: A2:2019 + A15:2021

EN 62233:2008

Attachment Form No. EU_GD_IEC60335_1X_II

Attachment Originator: Nemko Group AS

Master Attachment 2022-03-04

Copyright © 2019 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

		IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test		Result - Remark	Verdict

	CENELEC COMMON MODIFICATIONS (EN)		Р
6.1	Delete "class 0" and "class 01"		Р
7.1	Single-phase appliances to be connected to the supply mains: 230 V covered		Р
	Multi-phase appliances to be connected to the supply mains: 400 V covered		N/A
7.12	The instructions include the substance of the following	ing:	Р
	- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved		Р
	- children shall not play with the appliance		Р
	- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision		Р
8.1.1	Also test probe 18 of EN 61032 is applied		Р
	The appliance being in every possible position during the test, except that		Р
	appliances normally used on the floor and having a mass exceeding 40 kg are not tilted		N/A
	The force on the probe in the straight position is increased to 10 N when probe 18 is used		Р
	When using test probe 18 the appliance is fully assembled as in normal use without any parts removed, and		Р
	parts intended to be removed for user maintenance are also not removed		N/A
8.1.3	Instead of test probe B, test probe 18 and test probe 13, for appliances other than those of class II, test probe 41 of IEC 61032 is applied with a force not exceeding 1 N to live parts of visibly glowing heating elements, all poles of which can be disconnected by a single switching action		N/A
8.2	Compliance is checked by inspection and by applying the test probes of EN 61032 in accordance with the conditions specified in 8.1.1		Р
	Test probe B and probe 18 of EN 61032 are applied to built-in appliances and fixed appliances only after installation		Р

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
15.1.2	Appliances with an automatic cord reel tested with the cord in the most unfavourable position so that the reeling of the wet cord may affect electrical insulation during operation, the cord not being dried before reeling		N/A
20.2	For appliances having dangerous moving parts, due to their working function, e.g. the needle of a sewing machine, tools of kitchen machines or the blade of an electrical knife, full protection is not possible for performing their intended use		N/A
	When using a test probe similar to test probe B of EN 61032, having a circular stop face and applied with a force of 5N, the accessories and detachable covers are removed		P
	When using test probe 18 it is applied with a force of 2,5N on the appliance fully assembled		Р
22.12	Other parts intended to be detached during use, maintenance or cleaning (e.g. batteries, battery covers, lids, attachments, steam nozzles) are not considered as parts providing a similar function as handles, knobs, grips, levers		N/A
22.17	The requirement is not applicable to built-in appliances		N/A
22.44	An appliance is child-appealing if one of the following criteria is present:		N/A
	- appliance decorated using faces, cartoon like characters, or similar images		N/A
	- appliance using shapes representing animals, characters, persons or scale models		N/A
	An appliance is child-appealing if more than one of the following criteria are present:		N/A
	- using non-functional light (functional light is e.g. illumination of an object or area, signal indicating status of an appliance)		N/A
	- using non-functional sound (e.g. music)		N/A
	- using non-functional movement		N/A
	If the appliance is child-appealing, has a mass less than 4 kg or is mounted or normally intended for use at a height less than 850 mm, the following conditions shall be met:		N/A
	- surface temperature rise requirements not exceeded		N/A
	- hazardous moving parts not accessible		N/A
	- live parts not accessible		N/A

IEC 60335-2-97				
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- liquid temperature requirement not exceeded,		N/A	
	unless for vessels in which two independent and sequential actions are needed to access the liquid		N/A	
	- the requirement of 22.12 is applicable for all accessible parts of the appliance		N/A	
24.1	Components comply with the safety requirements specified in the relevant EN standards as far as they reasonably apply		Р	
	Motors are not required to comply with EN 60034- 1, but tested as part of the appliance according to this standard		Р	
	Relays are tested as part of the appliance according to this standard		Р	
	Relays may be alternatively tested to EN 60730-1 and the additional requirements in EN 60335-1		N/A	
	The requirements of Clause 29 of this standard apply between live parts of components and accessible parts of the appliance		Р	
	Components may comply with the requirements for clearances and creepage distances for functional insulation as specified in the relevant component standard		Р	
	The requirements of 30.2 of this standard apply to parts of non-metallic material in components including parts of non-metallic material supporting current-carrying connections inside components		Р	
	Components that have not been tested and shown to comply with the EN standard for the relevant component are tested according to the requirements of 30.2 of this standard		Р	
	Components that have been tested and shown to corequirements in the EN standard for the relevant corprovided that:		N/A	
	- the severity specified in the component standard is not less than the severity specified in 30.2, and		N/A	
	- the test report for the component states the values of te and ti acc. to EN 60695-2-11		N/A	
	If the above two conditions are not satisfied, the component is tested as part of the appliance		Р	
	Power electronic converter circuits are not required to comply with EN 62477-1, but tested as part of the appliance according to this standard		N/A	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	Unless components have been tested and found to comply with the relevant EN standard for the number of cycles specified, they are tested in accordance with 24.1.1 to 24.1.9		Р	
	For components mentioned in 24.1.1 to 24.1.9, no additional tests specified in the relevant EN standard for the component are necessary other than those specified in 24.1.1 to 24.1.9		Р	
	Components that have not been tested and found to comply with the relevant EN standard, and		Р	
	components that are not marked or not used in accordance with their marking,		Р	
	are tested in accordance with the conditions occurring in the appliance, the number of samples being that required by the relevant standard		Р	
	Lamp-holders and starter-holders that have not been tested and found to comply with the relevant EN standard are tested as a part of the appliance and additionally comply with the gauging and interchangeability requirements of the relevant EN standard under the conditions occurring in the appliance		N/A	
	Where the relevant EN standard specifies these gauging and interchangeability requirements at elevated temperatures, the temperatures measured during the tests of Clause 11 are used		N/A	
	There are no additional tests specified for nationally standardized plugs such as those detailed in IEC/TR 60083 or connectors complying with the standard sheets of EN 60320-1 and EN 60309, unless they are specifically mentioned in the text of this standard		N/A	
	Plugs and socket-outlets and other connecting devices of interconnection cords are not interchangeable with plugs and socket-outlets listed in IEC/TR 60083 or IEC 60906-1, or		N/A	
	with connectors and appliance inlets complying with the standard sheets of EN 60320-1, if		N/A	
	direct supply to these parts from the supply mains gives rise to a hazard		N/A	
	For plugs used in CENELEC countries Annex ZH applies		N/A	
24.Z1	Type S2 and S3 capacitors according to EN 60252-1 are not required to undergo the testing as required by 30.2.2 and 30.2.3.1		Р	
25.1	Plugs and pins for insertion into socket outlets follow the relevant standards sheets in Annex ZH		N/A	

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
25.7	Rubber sheathed cords (60245 IEC 53) are not suitable for appliances intended to be used outdoors, or	Cord is not exposed to ourdoor conditions such as UV.	N/A
	when they are liable to be exposed to significant amount of ultraviolet radiation		N/A
25.25	Instead of IEC/TR 60083, dimensions of the pins and engagement face of plugs of appliances that are inserted into socket-outlets are in accordance with the dimensions of the relevant plug standard		N/A
	Common plugs and socket-outlets types in CENELEC countries as shown in Annex ZH		N/A
26.11	Conductors connected by soldering are not considered to be positioned or fixed so that reliance is not placed upon the soldering alone to maintain them in position,		Р
	unless they are held in place near the terminals independently of the solder		N/A
29.3.Z1	Appliance constructed so that if there is a possibility of damaging the insulation during installation, the insulation withstands the scratch and penetration test of 21.2		N/A
32	Compliance regarding electromagnetic fields is checked according to EN 62233		Р
Annex I, 19.I.101	The appliance is supplied at rated voltage and operated under normal operation with each of the fault conditions specified		N/A
	The duration of any of the tests is as specified in 19.7		N/A
ZA	ANNEX ZA (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS (EN)		
	Denmark, Sweden, Norway and Finland		
7.12.8	The maximum inlet water pressure is at least 1,0 MPa		N/A
	Norway		
19.5	The test is also applicable to appliances intended to be permanently connected to fixed wiring		N/A
	Norway		

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test Result -	- Remark Verdict	
22.2	The second paragraph of this subclause, dealing with single-phase, permanently connected class I appliances having heating elements, is not applicable due to the supply system	N/A	
	Denmark		
22.47	The maximum inlet water pressure is at least 1,0 MPa:	N/A	
	Ireland and United Kingdom		
25.8	In the table, the line >10 A and ≤16 A is replaced with:	N/A	
	> 10 and ≤ 13 1,25 (1,0) ^b	N/A	
	> 13 and ≤ 16 1,5 (1,0) ^b	N/A	
ZB	ANNEX ZB (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS		
	Ireland		
25.1 and 25.25	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs complying with I.S. 401:1997, or equivalent, to be fitted to domestic appliances	N/A	
	United Kingdom		
25.1 and 25.25	These regulations apply to all plugs for domestic use at a voltage of not less than 200 V and in general allow only plugs to BS 1363 to be fitted to domestic appliances.	N/A	
	It also allows plugs to BS 4573 and EN 50075 to be fitted to shavers and toothbrushes	N/A	
ZC	ANNEX ZC (NORMATIVE) NORMATIVE REFERENCES TO INTERNATIONAL PUBLICATIONS CORRESPONDING EUROPEAN PUBLICATIONS	ATIONS WITH THEIR	
	A list of documents referred to in the text of this standard in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document	Р	
ZD	ANNEX ZD (INFORMATIVE) IEC and CENELEC CODE DESIGNATIONS FOR FLEXIBL	E COPDS	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	List of IEC and CENELEC code designations for flexible cords		Р
ZE	ANNEX ZE (INFORMATIVE) SPECIFIC ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR A INTENDED FOR COMMERCIAL USE	PPLIANCES AND MACHINES	
7.1	Business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative:		N/A
	Model or type reference:		N/A
	Serial number, if any		N/A
	Production year		N/A
	Designation of the appliance:		N/A
7.12	Instructions provided with the appliance so that the appliance can be used safely		N/A
	The instructions contain at least the following inform	nation:	N/A
	 the business name and full address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative 		N/A
	- model or type reference of the appliance as marked on the appliance itself, except for the serial number		N/A
	- the designation of the appliance together with its explanation in case it is given by a combination of letters and/or numbers		N/A
	- the general description of the appliance, when needed due to the complexity of the appliance		N/A
	 specific precautions required during installation, operation, adjusting, user maintenance, cleaning, repairing or moving 		N/A
	 when needed drawings, diagrams, descriptions and explanations necessary for the safe use and user maintenance of the appliance 		N/A
	- the possible reasonably foreseeable misuse and, whenever relevant, a warning against the effects it may have on the safe use of the appliance		N/A
	The words "Original instructions" appear on the language version(s) verified by the manufacturer or by the authorized representative		N/A

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	When a translation of the original instructions has been provided by a person introducing the appliance on the market; the meaning of the sentence "Translation of the original instructions" appear in the relevant instructions delivered with the appliance		N/A	
	The instructions for maintenance/service to be done by specialized personnel, mandated by the manufacturer or the authorized representative may be supplied in only one Community language which the specialized personnel understand		N/A	
	The instructions indicate the type and frequency of inspections and maintenance required for safe operation including the preventive maintenance measures		N/A	
7.12.ZE1	If needed for specific appliances, the following inform	nation to be given:	N/A	
	- on use, transportation, assembly, dismantling when out of service, testing or foreseeable breakdowns, if these operations have consequences on stability of the appliance in order to avoid overturning, falling or uncontrolled movements of the appliance or of its component parts		N/A	
	- on how to maintain adequate mechanical stability when in use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A	
	- on the protective measures to be taken by the user, including, where appropriate, the personal protective equipment to be provided		N/A	
	- on the operating method to be followed in the event of accident or breakdown; if a blockage is likely to occur the operating method to safely unblock the appliance		N/A	
	- on the specifications on the spare parts to be used, when these affect the health and safety of the operator		N/A	
	- on airborne noise emissions, determined and decla relevant Part 2, which includes:	red in accordance with the	N/A	
	- the A-weighted emission sound pressure level at workstations, where this exceeds 70 dB(A);		N/A	
	- where this level does not exceed 70 dB(A), this fact is indicated		N/A	

04-22

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- the peak C-weighted instantaneous sound pressure value at workstations, where this exceeds 63 Pa (130 dB in relation to 20 µPa)		N/A	
	- the A-weighted sound power level emitted by the machinery, where the A-weighted emission sound pressure level at workstations exceeds 80 dB(A)		N/A	
7.12.ZE2	The instructions include a warning to disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts		N/A	
	If the removal of the plug is foreseen, it is clearly indicated that the removal of the plug is such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed		N/A	
	If this is not possible, due to the construction of the appliance or its installation, a disconnection with a locking system in the isolated position is provided		N/A	
19.11.4.8	The appliance continues to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage fluctuation occurred, or		N/A	
	a manual operation is required to restart it		N/A	
20.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical stability during transportation, assembly, dismantling and any other action involving the appliance		N/A	
20.2	Dangerous moving transmission parts safeguarded either by design or guards		N/A	
	When guards are used, they are fixed guards, interlocking movable guards or protective devices		N/A	
	Moving parts directly involved in the function of the made completely inaccessible fitted with:	appliance which cannot be	N/A	
	- fixed guards or interlocking movable guards preventing access to those sections of the parts that are not used in the work, and		N/A	
	- adjustable guards restricting access to those sections of the moving parts where access is necessary		N/A	
	Interlocking movable guards used where frequent access is required		N/A	

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
21.1	Appliances and their components and fittings have adequate mechanical strength and is constructed to withstand such rough handling that may be expected in normal use, during transportation, assembly, dismantling, scrapping and any other action involving the appliance		N/A	
22.ZE.1	For appliances provided with a seat, the seat gives adequate stability		N/A	
	The distance between the seat and the control devices capable of being adapted to the operator		N/A	
22.ZE.2	For appliances provided with separate devices for the start and the stop functions, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A	
	For appliances provided with one device performing the start and the stop function, the stop function is unambiguously identifiable and does always override the start function		N/A	
22.ZE.3	Appliances designed in such a way that incorrect mounting is avoided, if this can lead to an unsafe situation		N/A	
	If this is not possible, information on the correct mounting is given directly on the part and/or the enclosure		N/A	
22.ZE.4	Where the weight, size or shape prevents appliances from being moved manually, they are fitted with attachments for lifting gear, or		N/A	
	so designed that they can be fitted with such attachments, or		N/A	
	be shaped in such a way that standard lifting gear can easily be used		N/A	
	Appliances to be moved manually are constructed or equipped so that they can be moved easily and safely		N/A	
22.ZE.5	The fixing systems of fixed guards which prevent access to dangerous moving transmission parts only removable with the use of tools		N/A	
	If such guards have to be removed by the user for routine cleaning or maintenance their fixing systems remain attached to the fixed guards or to the machine after removal		N/A	
	Where possible, guards are incapable of remaining in place without their fixings		N/A	

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	This does not apply if, after removal of the screws, or if the component is incorrectly repositioned, the appliance becomes inoperative		N/A
	Movable guards are interlocked		N/A
	The interlocking devices prevent the start of hazardous appliance functions until the guards are fixed in their position, and give a stop command whenever they are no longer closed		N/A
	Where it is possible for an operator to reach the dan hazardous appliance functions has ceased, movable guard locking device in addition to an interlocking determined to the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of t	e guards associated with a	N/A
	- prevents the start of hazardous appliance functions until the guard is closed and locked, and		N/A
	 keeps the guard closed and locked until the risk of injury from the hazardous appliance functions has ceased 		N/A
	Interlocking movable guards remain attached to the appliance when open, and		N/A
	they are designed and constructed in such a way that they can be adjusted only by means of an intentional action		N/A
22.ZE.6	Interlocking movable guards designed in such a way that the absence or failure of one of their components prevents starting or stops the hazardous appliance functions		N/A
	The guard is opened to the extent needed to cause the interlocking to operate and is then closed, the number of operations being defined in the specific Part 2:		N/A
	After this test any defect that may be expected in normal use is applied to the interlock system, including interruption of the supply, only one defect being simulated at a time		N/A
	After these tests the interlock system is fit for further use		N/A
22.ZE.7	Adjustable guards restricting access to areas of the for the work are:	moving parts strictly necessary	N/A
	- adjustable manually or automatically, depending on the type of work involved, and		N/A
	- readily adjustable without the use of tools		N/A
22.ZE.8	In case of interruption, re-establishment after an interruption or fluctuation in whatever manner of the power supply, the appliance does not restart		N/A

04-22

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test Result - Remark		Verdict
	However, automatic restarting of the operation is allowed if the appliance may continue to operate, without causing any hazard to the user, from the same point in its operating cycle at which the voltage interruption or fluctuation occurred		N/A
22.ZE.9	Appliances fitted with means to isolate them from all energy sources		N/A
	Such isolators are clearly identified, and		N/A
	they are capable of being locked if reconnection endanger persons		N/A
	After the energy source is disconnected, it is possible to dissipate any energy remaining or stored in the circuits of the appliance without risk to persons		N/A
ZF	ANNEX ZF (INFORMATIVE) CRITERIA APPLIED FOR THE ALLOCATION OF PRODUCTS COVERED BY STANDARDS IN THE EN 60335 SERIES UNDER LVD OR MD		
	List of standards under CENELEC/TC61 with the allocation under the LVD (Low Voltage Directive) or the MD (Machinery Directive):	LVD	Р
ZG	ANNEX ZG (NORMATIVE) UV APPLIANCES		
	The following modifications to this standard apply to appliances having UV emitters		N/A
	This annex is not applicable to appliances covered by the scopes of IEC 60335-2-27, IEC 60335-2-59 or IEC 60335-2-109		N/A
7.12.ZG	The instructions for appliances incorporating UVC emitters include the substance of the following: WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source		N/A
32	For appliances incorporating UV emitters the manufacturer delivers a declaration providing evidence that the plastic material exposed to the radiation is UV resistant		N/A
ZH	ANNEX ZH (INFORMATIVE) Common plug and socket-outlet types in CENEL	_EC countries	
	In general, supply cords of single-phase appliances exceeding 16 A are fitted with a plug complying with		N/A

04-22

	IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
	- for class I appliances or class II appliances with functional earth, standard sheet EU2, EU3 or EU4		N/A	
	- for class II appliances, standard sheet EU5, EU6 or EU7		N/A	
	There are exemptions or differences in certain CENELEC countries		N/A	
ZI	ANNEX ZI (INFORMATIVE) Information on the application of A11:2014 to E CENELEC CLC/TC 61(SEC)2096A	N 60335-1:2012		
	Clarification of the application of parts 2 in conjunction with the 2002 or 2012 version of EN 60335-1		Р	
ZZA	ANNEX ZZA (INFORMATIVE) RELATIONSHIP BETWEEN THIS EUROPEAN ST OBJECTIVES OF DIRECTIVE 2014/35/EU [2014 (COVERED			
	This standard provides one means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU	LVD (2014/35/EU) was taken into consideration. A separate risk assessment shall be performed.	Р	
	When cited in the Official Journal under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers a presumption of conformity with the safety objectives of that Directive and associated EFTA regulations		Р	
	Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the safety objectives		Р	
ZZB	ANNEX ZZB (INFORMATIVE) RELATIONSHIP BETWEEN THIS EUROPEAN STANDARD AND THE ESSENTIAL REQUIREMENTS OF DIRECTIVE 2006/42/EC AIMED TO BE COVERED			
	This standard provides one means of conforming to essential requirements of EU Directive 2006/42/EC		N/A	
	When cited in the Official Journal under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers a presumption of conformity with the essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations		N/A	

04-22

	IEC 60335-2-97		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Compliance with this Part 1 when used together with the relevant Part 2 provides one means of conformity with the essential health and safety requirements		N/A
	ANNEX EN 62233:2008 + AC:2008 EMF- ELECTROMAGNETICS FIELDS		
The tested product also complies with the requirements of EN 62233:20		ments of EN 62233:2008	Р
	Limit100%	Measured max.: 0.36%	Р

04-22

IEC 60335-2-97			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict

			1		
	ATTACHMENT TO TEST REPORT	TIEC 60335-2-97			
	Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: GENERAL REQUIREMENTS				
Differer	nces according to IEC 60335-2-97:2016 + AMD1:2	019			
7.15	Markings are also provided with the instructions. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		Р		
	Marking relevant to name, trademark or identification mark of the manufacturer or responsible vendor and the model or type reference can also be retrieved from a label, such as a matrix barcode, visible on the appliance after installation. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)	Rating label provides necessary information	Р		
19.13	Drive being supplied at rated voltage. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		Р		
	Either the drive continues to fulfil the requirements, or, after a maximum of one cycle of operation: (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)	Drive fulfils the requirements	Р		
	- it shall stop with the driven part in a safe position, or (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		N/A		
	- the drive shall change to a biased-off switch mode of operation. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		N/A		
25.8	Supply cords of class III appliances need not comply with Table 11 if the temperature rises of the cord insulation specified in Table 3 and Table 9 are not exceeded during the tests of Clause 11 and Clause 19, respectively. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		N/A		
25.15	For class III appliances and parts of class III construction that have a rated power input higher than 15 W, the pull force is 30 N. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)	Class I appliance	N/A		
	Test is not carried out on class III appliances or parts of a class III construction that have a rated power input less than or equal to 15 W. (IEC 60335-2-97:2016/AMD1:2019)		N/A		

Report No. 202200257IST-001

List of test equipment used:

Measurement / testing	Testing / measuring equipment / material used,	Equipmen t ID	Last Calibration date	Calibration due date
Variable Stabilized Power Source	CHROMA 61612	EN 23	initial calibration	initial calibration
Mono-Phase Power Meter	YOKOGAWA WT310	EN 033	11.2021	11.2022
Temperature Recorder	YOKOGAWA MV2040	EN 34	11.2021	11.2022
Hand-held Thermometer	FLUKE 52-II	EN 008	10.2021	10.2022
Force Gauge	IMADA DS2-110	EN 20	08.2021	08.2022
Electrical Safety Analyzer	CHROMA 19032-P	EN 21	09.2021	09.2022
Glow Wire Test Apparatus	TESTING EUROPE T4-08	EN 45	02.2022	02.2023
Test Nail	TESTING EUROPE T5-76	EN 53	07.2021	07.2022
Chronometer	CASIO HS-80TW	EN 114	01.2022	01.2023
Torque Screwdriver	Imada	EN 18	09.2021	09.2022
Calliper	MITUTOYO 573-635	EN 36	10.2021	10.2022
Probe B	TESTING EUROPE T5-75	EN 50	09.2021	09.2022
Probe 11	TESTING EUROPE T5-41	EN 56	09.2021	09.2022
Probe 13	TESTING EUROPE T5-47	EN 58	09.2021	09.2022
EMF tester	NARDA ELT-400	EN 002	09.2019	09.2022
EMF tester Probe	NARDA 100cm2	EN 02-A	09.2019	09.2022
Climatic chamber	ANGELANTONI DY 1200	EN 001	01.2022	01.2023
Impact hammer	PTL F 22.50	EN 041	10.2021	10.2022
Probe 18	Testing Europe T5 77	EN 059	07.2021	07.2024
Таре	Ceta Form P05-0316	EN 193	09.2021	11.2024
Oven	Testing Europe SP120E	EN 45	01.2022	01.2023
Weight	Hüray 2kg	EN 104	12.2021	12.2024
Becher	Lab 312 Boro 3.3	EN 90	02.2021	02.2024
Ball pressure test mass	Hüray M	EN 120	01.2020	01.2023

202200257IST-001

04-22

Report No. 202200257IST-001

Photos



Photo 1. General view of the product

202200257IST-001

04-22



Photo 2. While the shutter is moving

202200257IST-001

04-22



Photo 3. Shutter back top section



Photo 4. Shutter back top section 2

Report No. 202200257IST-001

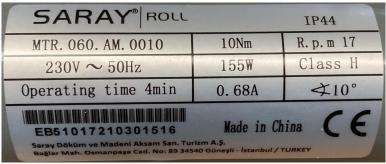


Photo 5. Shutter motor label (remote control)



Photo 6. Shutter motor (remote control)

202200257IST-001

04-22



Photo 7. Shutter motor internal structure (remote control)



Photo 8. Front surface of PCB (remote control)

202200257IST-001

04-22



Photo 9. Rear surface of PCB (remote control)



Photo 10. Motor dismantled

202200257IST-001

04-22



Photo 11. Overview of remote control



Photo 12. Rear surface of remote control

202200257IST-001

04-22



Photo 13. Shutter motor internal structure (up-down move button)



Photo 14. Micro switch

202200257IST-001

04-22



Photo 15. Overview of up-down move button

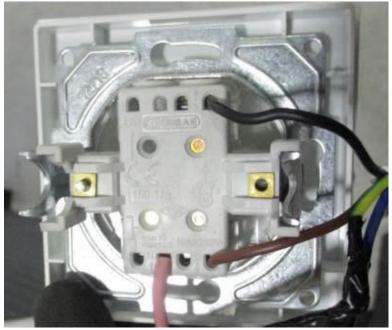


Photo 16. Rear surface of up-down move button